INTEGRATOR

A Patent Pending Modular Hunting Vest System with Quick-Release Rifle Holster

BY SALTSTONE



ENG English | DE Deutsch | IT Italiano |
HR Hrvatski | SL Slovenčina |
SK Slovenščina | CH Čeština

USER'S MANUAL

READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USE


SALTSTONE
SOLUTIONS

Table of Contents

IFUD – Instructions for Use and Disposal ..... Page 2

Important Notices & Warnings ..... Page 3

What's in the Box ..... Page 5

Setting up in 4 Quick Steps ..... Page 6

Setting up the „T1" Quick Release Strap ..... Page 7

Adjusting the Side Panels and Chest Straps ..... Page 8

Adjusting the Cradle ..... Page 9

Holstering and Releasing the Gun ..... Page 10

V1 Quick Release Strap (T1 alternative) ..... Page 11

Add-ons and Accessories ..... Page 12

Warranty Notice ..... Page 13

Disclaimer ..... Page 14

IFUD – Instructions for Use and Disposal

ENG

Product group: INTEGRATOR – Modular Hunting Vest with Holster System and compatible accessories (Ammunition Pouch, Game Pouch, Backpack, GPS/Radio Holder, Tripod Holder, etc.)

Intended use
- Modular hunting vest with holster system, designed for the hands-free and ergonomic carrying of rifles and shotguns during hunting.
- Compatible with the listed modular accessories.
- For civilian hunting use only. Not protective equipment.

Safety notes
- Always treat every firearm as loaded. Carry and adjust the vest only with an unloaded weapon.
- The system provides hands-free carry and safe upward muzzle orientation, but it does not replace responsible firearm handling.
- Ensure retention is properly engaged before movement. Practice drawing and re-holstering with an unloaded rifle/shotgun.
- Inspect the vest and all attachments before each hunt. Do not use if straps, buckles, stitches or retention parts show damage.
- Do not modify the vest, holster, or attachment system. Unauthorized alterations may cause failure and void warranty.
- Keep out of reach of children.

Fitting & use
- Loosen straps, put on the vest, close front buckles.
- Adjust shoulder, side and waist straps for a snug, stable fit.
- Attach accessories to MOLLE/quick-release points until locked; pull firmly to check.
- Distribute weight evenly. Ensure the firearm sits securely with the muzzle pointing upward.

Maintenance
- Remove accessories before deep cleaning.
- Clean with damp cloth and mild soap; avoid bleach and solvents.
- Air dry, away from heat and direct sunlight. Do not tumble-dry.
- Inspect regularly and replace worn or damaged parts with approved components only.

Material information
This product is made of synthetic polymers and textiles, which may release small plastic particles (SPM – secondary plastic micro-particles) during use and cleaning.

Disposal
- Separate metal and plastic parts for recycling where possible.
- Fabric components should be recycled as textiles, or disposed of according to local regulations.
- Do not burn. Follow local environmental rules.

Environmental notice
- Long exposure to sunlight, moisture, salt or chemicals reduces product lifespan.
- Clean and store dry to avoid premature wear.
- To reduce micro-fibre release, prefer dry brushing or low-temperature washing.

Manufacturer / Support
Be Scool LLC (Importer) – blackwoodhunting.com
Email: info@blackwoodhunting.com | customerservice@blackwoodhunting.com
Phone: +49 3222 2003885

Important Notices & Warnings

The Saltstone INTEGRATOR Rifle Holster System (the “INTEGRATOR") is purpose-built for hunting, providing a secure, quick-access carry solution for rifles, shotguns, and other long guns commonly used in the field. Its design, features, and materials are optimized for comfort, efficiency, and safety in outdoor hunting environments. The INTEGRATOR is not intended for use in law enforcement, military, or personal protection roles, and should never be used in any security or combat-related application.

Before using your INTEGRATOR, carefully read and understand this manual and all safety warnings it contains. Inside, you will find important information on the system’s features, proper operation, and the potential risks — including the possibility of serious injury or death — that can result from unsafe handling of a gun while using the INTEGRATOR. Always keep this manual with the holster system, and provide it to any person to whom you sell or lend the product.

Even if you are an experienced hunter or marksman, you must READ THIS ENTIRE MANUAL CAREFULLY before using your INTEGRATOR. The INTEGRATOR differs significantly in design and operation from traditional shoulder holsters or slings, and understanding these differences is essential for safe and effective use. Take time to become familiar with its features and handling so you can operate it with confidence. You are responsible for following all firearm safety rules when holstering or drawing a gun from the INTEGRATOR.

Before taking the INTEGRATOR into the field, practice drawing (using the quick-release mechanism of the T1) and re-holstering your gun unloaded. Rehearsing with an empty firearm will help you become confident and proficient in using the system safely.

This manual includes important safety notices and instructions marked with specific signal words. These are intended to alert you to critical safety information. The signal word **‘WARNING’** identifies a potentially hazardous situation that, if ignored, could result in serious injury or death.

⚠ **WARNING:** Failure to follow the safety guidelines and instructions in this manual can result in serious personal injury, death, and/or damage to property.

⚠ **WARNING:** Always ensure that your specific gun fits correctly and is securely held by the INTEGRATOR holster before carrying it. Test the fit with the gun completely unloaded — chamber and magazine empty. Do not carry a loaded gun in the INTEGRATOR until you have personally confirmed a proper and secure fit.

⚠ **WARNING:** Before using your gun with the INTEGRATOR, read and follow the owner’s manual provided by the firearm’s manufacturer. Ignoring the firearm manufacturer’s operating instructions and safety warnings could cause an unintentional discharge, potentially resulting in serious injury or death.

⚠ **WARNING:** Always keep your finger off the trigger and outside the trigger guard when holstering or drawing your gun from the INTEGRATOR holster.

⚠ **WARNING:** Always engage all safety mechanisms on your gun before placing it in the INTEGRATOR holster.

⚠ **WARNING:** Never cock your gun or operate any of its controls while it is in the INTEGRATOR holster.

⚠ **WARNING:** Only carry guns that are in proper working condition and meet the manufacturer's specifications in your INTEGRATOR Rifle Holster System.

⚠ **WARNING:** Always know the condition of your gun (whether it is loaded or unloaded and whether there is a cartridge in the chamber) before holstering it.

⚠ **WARNING:** Always make sure the gun is unloaded before engaging in vigorous activity with your rifle or shotgun holstered, such as running, climbing, or jumping.

⚠ **WARNING:** Do not modify, alter, disassemble, or remove any part of the INTEGRATOR Rifle Holster System except as directed in this manual.

⚠ **WARNING:** Ensure that the scope and any mounted accessories of the gun are secured and clear of snag points when holstering.

⚠ **WARNING:** Do not store the INTEGRATOR Rifle Holster System in places where it may be exposed to excessive heat.

⚠ **WARNING:** The INTEGRATOR vest does not provide ballistic protection.

⚠ **WARNING:** Keep the INTEGRATOR and its add-ons out of reach of children

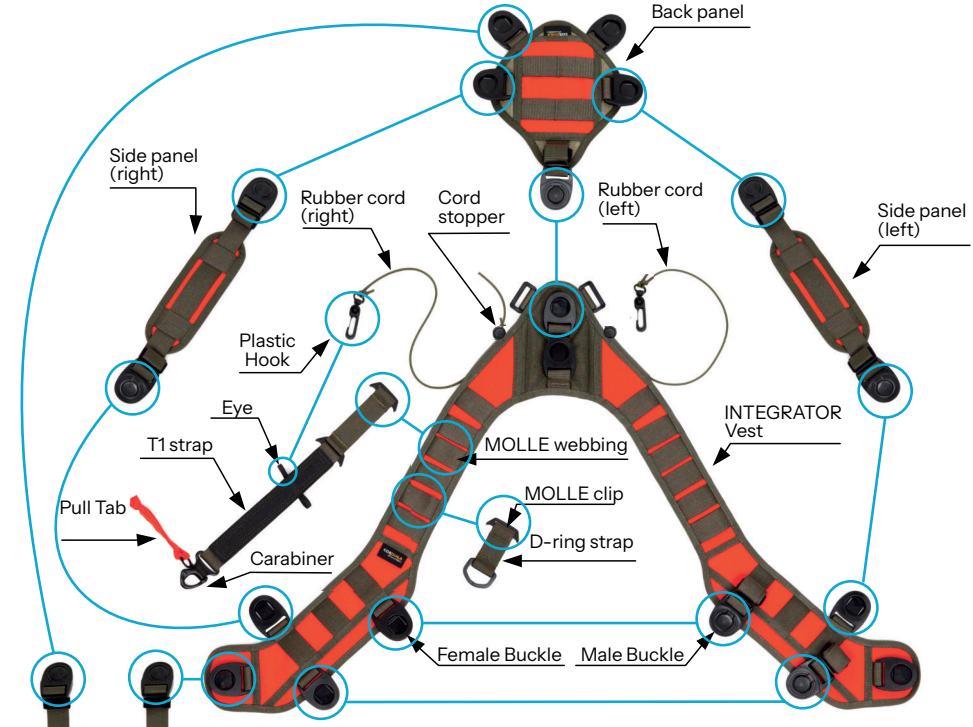
⚠ **WARNING:** Never point the gun at anyone while the gun is holstered in the INTEGRATOR.

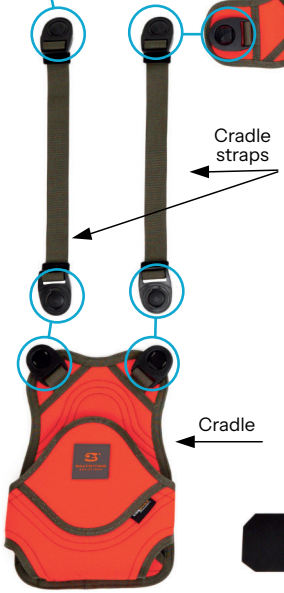
If you require another copy of this manual, do not fully understand some of the warnings or instructions, or have questions about operating your INTEGRATOR Rifle Holster System, please contact our Customer Service team at:

Be Scool LLC
blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com |
customerservice@blackwoodhunting.com |
Phone: +49 32222003885

What's in the box?

Even though your INTEGRATOR comes pre-assembled (see page 5), please make sure that all components can be found in the box. Should there be anything missing from your setup, please reach out to customer service, see contacts on page 3.

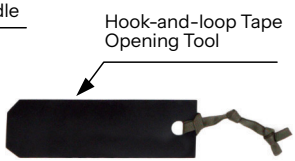


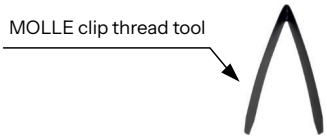


Follow the blue guidelines to connect buckles and thread MOLLE clips.

The factory default setup above is for right-handed use: The Cradle, T1 strap and D-ring strap are all mounted on the RIGHT hand side - from the perspective of the person wearing the INTEGRATOR vest.

For a left-handed setup, use the same buckles and MOLLE webbings „mirrored" on the opposite (LEFT) side of the vest, to re-attach the T1 strap, D-ring strap and the Cradle.





Setting Up in 4 Quick Steps

The assembled INTEGRATOR should look like on the picture below, with the Cradle hanging on the right side, for right-hand use.



Optional: Use the V1 Quick Release Strap for Guns with a Scope.
see page 10

Explore add-ons and accessories on page 11:


5L Backpack


Ammo Pouch

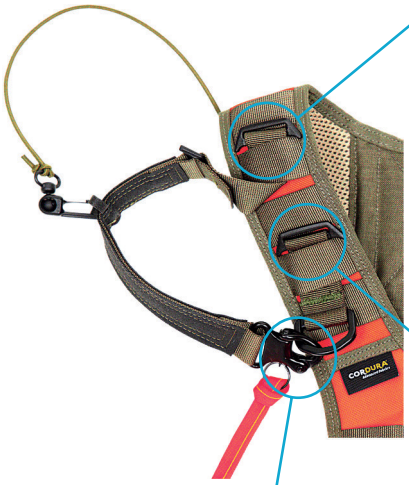

GPS Holster


Radio Holster


Game Pouch

Setting up the „T1” Quick Release Strap

The purpose of the „T1” Quick Release Strap (or simply „T1”) is to hold the gun barrel in place in a stable upright or slightly forward tilted position (15-20°), ready to be released in an instant by pulling the Pull Tab attached to the Carabiner. At the same time the rubber cord will snap the T1 backwards above your shoulder, keeping it clear while you shoulder, level, and aim the gun.



Step 1: Make sure that the MOLLE clip at the tip of the T1 strap is thread through the 4th MOLLE webbing from below going upwards. Use the lower MOLLE clip for guns with a smaller barrel diameter.



Step 2: By pulling the T1 strap downwards a few times, verify that the MOLLE clip sits firmly on the webbing, and that both ends (horns) of it are anchored well, preventing the T1 from slipping out of the webbing.

Step 3: The MOLLE clip of the D-ring should be thread through the 2nd MOLLE webbing, also going upwards from below. Double check that it is anchored well the same way you did check the T1 in the previous step.

Feel free to use webbings other than the 4th and 2nd if it fits you better.



The Carabiner should be attached to the D-ring so that the Pull Tab is pointing downwards while the gate of the Carabiner is pointing upwards



Use the MOLLE clip threading tool for easier threading through the webbing



Step 4: Make sure the plastic Hook attaches to the right eye on the T1 - which is the one closer to the back.



Step 5: Push and hold the button on the cord stopper, move it all the way up, and pull the rubber cord backwards until the T1 is hanging backwards on your shoulder. Then release the button so that it stops and holds the cord in place tightly. This will ensure that the T1 „snaps back” the moment the Carabiner is released.

Adjusting the Side Panels and Chest Straps

The purpose of the Side Panels is to stabilize the vest, ensure even weight distribution on your body and prevent unnecessary lateral movement or swinging of the gun and other attached accessories while moving.

For the best fit, it is critical to always perform the Side Panels' adjustment while wearing all the layers of garments you intend to wear during hunting.

The Side Panels come with extended straps on both ends, that allow a wide-range adjustment for various layers of garment.



Step 1: Tighten both the FRONT and the BACK straps on both the LEFT and the RIGHT Side Panels:

Tighten until it wraps firmly around your upper body, but not too tight, to allow flexibility during motion.



Step 2: Wrap up the loose ends of the straps and use the hook-and-loop flaps to fasten them.



Step 3: Tighten the chest straps so that the two sides of the vest remain about 2–2.5 inches apart at the front. This spacing provides enough clearance in the shoulder pocket area to properly seat the buttstock against your body when shouldering the gun.

Adjusting the Cradle

The purpose of the Cradle is to hold the gun' buttstock firmly, while allowing a quick retrieval and re-holstering. The Cradle can be adjusted to fit various sizes of stocks.



⚠ WARNING: The following adjustment should be done while the Cradle is placed on a flat surface, and is not attached to the INTEGRATOR vest on a person.

Step 1: Use the plastic Hook-and-loop Tape Tool to open the hook-and-loop tape inside the Cradle. This will allow sideways adjustment of the Cradle to match your gun's buttstock.





Step 2: Adjust the width of the Cradle to match the buttstock and allow for a bit of wiggle room. This will ensure smooth and quick retrieval during quick-release of the T1. If the Cradle is set too tight, it may prevent a quick retrieval of the gun when needed.



Step 3: Use your thumbs to press the inside of the Cradle against the back of it, to seal the hook-and-loop tape again. Double check that it is sealed by pushing the the inside of the Cradle sideways with your thumbs. If it doesn't open to the side, it means it's locked securely.

⚠ WARNING: (Step 4) Remember to always remove the Plastic Hook-and-loop Tape Tool once you're done adjusting the width of the Cradle! Otherwise the Cradle might open completely and the gun might fall out, causing serious injury or death!

Holstering the Gun

For proper adjustment, position the gun so that the buttstock rests roughly at groin level. This placement reduces the need to lift the firearm vertically and allows you to shoulder it with a smooth rotating motion, making aiming faster and more comfortable.

The exact height should be set according to user preference, taking into account the length of the gun and ensuring that the firearm does not obstruct the user's field of view. You can also use the straps to adjust the gun's vertical incline (forward or backward tilt of the barrel) as preferred, but the forward tilt should not exceed approximately 15 degrees.



Step 1: Loop the T1 strap around the Barrel and attach the Carabiner securely to the D-ring.

Step 2: Verify that all parts of the T1 strap are attached securely, see Page 6 for detailed instructions.

Step 3: Tighten the rear straps to raise the Cradle and tilt the Barrel forward.

Loosen the rear straps to lower the Cradle and tilt the Barrel backwards (upwards).

Step 4: Tighten the front straps to raise the Cradle and tilt the Barrel backwards (upwards).

Loosen the front straps to lower the Cradle and tilt the Barrel forward.



Step 5: When attaching the Carabiner to the D-ring, make sure that the gate is pointing upwards and the Pull Tab is hanging downwards. If not, verify that the strap is looped correctly and flip/adjust if needed.

Slightly pulling on the Pull Tab helps to close the Carabiner more easily.

Releasing the Gun

In a right-handed setup:
Step 1: Grab and hold the stock with your right hand

Step 2: Sharply pull downwards and then release the Pull Tab with your left hand.

Once you pull, the Carabiner will open, and once you release, the rubber cord will snap the T1 strap back across your shoulder, essentially removing it from your way to allow a clear shouldering of the gun.

V1 Quick Release Strap (T1 alternative)

The V1 Quick Release Strap is an alternative to the T1 strap, designed for guns equipped with a barrel-mounted scope. The key difference is in the attachment: the carabiner is fixed to the short strap that anchors directly to the MOLLE webbing, while the belt that loops around the barrel and scope contains no metal parts and uses only a plastic D-ring. This design prevents the carabiner from contacting or damaging the scope when releasing the gun.

Step 1: Remove the T1 completely from the INTEGRATOR vest.

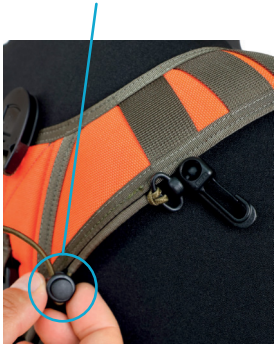
Step 2: Thread the long strap of the V1 through all the MOLLE webbings starting from the 2nd below all the way to the 4th or 5th, depending on how long you'd like to keep the loose end of the strap. Longer strap is better for larger scopes.



Step 3: Thread the short strap with the Carabiner through the 2nd MOLLE webbing and anchor the MOLLE clip well. Make sure the Gate of the Carabiner is facing „outside" to the right from your perspective and the Pull Tab is facing „inside", towards the center of your chest.



Step 4: Pull the Rubber Cord all the way back and fasten it with the Cord Stopper Button, as it is not need while using the V1.



Step 5:Insert the buttstock into the Cradle. Depending on your setup and preference, you may position the gun with the scope mounted above the barrel, or invert it so that the scope hangs below the barrel.



Step 6: Loop the V1 strap around the barrel, either including the scope or in between the scope and the barrel.



Step 7: Releasing the Gun - In a right-handed setup:
1) grab and hold the stock with your right hand
2) pull the Pull Tab with your left hand horizontally until the Carabiner opens, the long strap drops and the gun is released completely.

Add-ons and Accessories

5L Backpack
- Can be attached to 5 different positions on the chest, back and side
- Can hold a hand gun with an optional removable Flexible Strap insert
- Opens in an instant with an emergency pull tab (eg. to access a handgun)







Ammo Pouch
- 1.6 L volume (97 cu in)
- top opening „auto closes" when flipped, prevents losing shells
- available in 4 colors: orange, coyote, green, brown



GPS Holster
- Fits Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® and Rino® series GPS handheld devices*
- Flips open in 90° for hands-free viewing



Radio Holster
- Fits most small handheld radios and walkie-talkies
- Attaches to various MOLLE webbings near the ear for easy hands-free communication



Tripod Holster
- Allows hands-free carrying of a tripod (bipod, or similar lengthy accessory)
- Opens instantly with a single push of a button, lets you deploy tripod one-handed



Game Pouch
- Designed to carry small game: turkey, pheasant, rabbit
- 12L volume
- Attaches to the back of the INTEGRATOR for an ergonomic load distribution

All accessories are available in all 4 colors:

Orange Coyote Green Brown

Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® and Rino® are registered trademarks of Garmin Switzerland GmbH or its subsidiaries. The names of Garmin products are used solely to indicate compatibility. Saltstone is not affiliated with, sponsored by, or endorsed by Garmin.

Warranty Notice

Warranty Coverage

Saltstone warrants that the INTEGRATOR Rifle Holster System and its components are free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of two (2) years from the date of original retail purchase. During the warranty period, Saltstone will, at its discretion, repair or replace any defective product or part at no cost to the original purchaser, provided the product has been used in accordance with this manual and not subject to misuse, neglect, accident, alteration, or improper maintenance.

What is Covered

- Manufacturing defects in stitching, fabric, and webbing.
- Defects in plastic, rubber, or metal hardware (including buckles, carabiners, and adjustment components).
- Failures of the T1 or V1 quick-release system due to defective workmanship or materials.

What Is Not Covered

- Normal wear and tear from hunting or field use.
- Cosmetic damage, abrasions, or fading that do not affect performance.
- Damage caused by accidents, misuse, abuse, improper adjustment, or failure to follow instructions.
- Modifications or alterations not authorized by Saltstone.
- Damage to firearms, optics, or other personal equipment carried in or with the holster system.
- Any incidental or consequential damages.

Limitations

This warranty is valid only for the original purchaser and is non-transferable. Proof of purchase is required for all claims. Saltstone's liability is limited to the repair or replacement of the product only. No other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, apply.

Some jurisdictions do not allow limitations on implied warranties or the exclusion of incidental damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary by state or province.

Warranty Claim Procedure

To make a warranty claim:
1. Stop using the product immediately if a defect is suspected.
2. Contact Saltstone Customer Service for a Return Authorization (RA).
3. Provide proof of purchase (receipt or order confirmation).
4. Ship the product, postage prepaid, to the address provided by Customer Service.

Saltstone is not responsible for items lost in transit. Products repaired or replaced under warranty are covered only for the remainder of the original warranty period.

Customer Service

blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com
customerservice@blackwoodhunting.com
Phone: +49 32222003885

Disclaimer

Saltstone strongly urges all users to exercise the highest level of caution and responsibility when handling firearms. The INTEGRATOR Rifle Holster System is intended solely as a carrying aid for hunting rifles, shotguns, and other long guns in outdoor hunting environments. It is not designed for, nor should it be used in, any law enforcement, military, or personal protection applications.

Firearm safety is the sole responsibility of the user. Always handle every gun as if it were loaded. Always engage all safeties provided by the firearm manufacturer and comply with all applicable laws and regulations governing firearm transport and use in your jurisdiction.

Saltstone assumes no responsibility or liability for:

- Accidental discharge of any firearm carried in or with the INTEGRATOR system.
- Personal injury, death, or property damage resulting from unsafe or negligent handling of firearms.
- Misuse, modification, or use of the INTEGRATOR outside the instructions provided in this manual.
- Damage to firearms, optics, or other equipment carried with or attached to the INTEGRATOR system.

By using the INTEGRATOR Rifle Holster System, you acknowledge and accept that:

- Firearms are inherently dangerous and can cause serious injury or death if handled improperly.
- You are solely responsible for the safe operation, maintenance, and handling of your firearm at all times.
- Saltstone's liability is limited exclusively to the repair or replacement of defective products as outlined in the warranty section of this manual.

If you do not agree to these terms, do not use the INTEGRATOR Rifle Holster System.

INTEGRATOR

A Patent Pending Modular Hunting Vest System with Quick-Release Rifle Holster

BY SALTSTONE

DE



Benutzerhandbuch

LESEN SIE DIESES HANDBUCH VOR DER VERWENDUNG SORGFÄLTIG

Inhaltsverzeichnis

IFUD – Gebrauchsanweisung und Entsorgungshinweise ..... Seite 2

Wichtige Hinweise & Warnungen ..... Seite 3

Lieferumfang ..... Seite 5

Einrichtung in 4 schnellen Schritten ..... Seite 6

Anbringen des „T1“-Schnelllösungsriemens ..... Seite 7

Anpassen der Seitenpaneele und Brustgurte ..... Seite 8

Anpassen der Halterung ..... Seite 9

Ein- und Aussetzen der Waffe ..... Seite 10

V1-Schnelllösungsriemen (Alternative zu T1) ..... Seite 11

Erweiterungen und Zubehör ..... Seite 12

Garantiehinweis ..... Seite 13

Haftungsausschluss ..... Seite 14

IFUD – Gebrauchsanweisung und Entsorgungshinweise DE

Produktgruppe: INTEGRATOR – Modulare Jagdweste mit Holstersystem und kompatiblem Zubehör (Munitionsbeutel, Wildbeutel, Rucksack, Halterung für GPS/Radio, Stativhalter usw.)

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Modulare Jagdweste mit Holstersystem, entwickelt für freihändiges und ergonomisches Tragen von Gewehren und Schrotflinten während der Jagd.
- Kompatibel mit dem aufgeführten modularen Zubehör.
- Ausschließlich für die zivile Jagdnutzung bestimmt. Kein Schutzprodukt.

Sicherheitshinweise

- Behandeln Sie jede Schusswaffe stets so, als wäre sie geladen. Tragen und verstellen Sie die Weste nur mit entladener Waffe.
- Das System ermöglicht freihändiges Tragen und eine sichere Ausrichtung der Mündung nach oben, ersetzt jedoch nicht den verantwortungsvollen Umgang mit Schusswaffen.
- Stellen Sie vor dem Bewegen sicher, dass die Sicherung ordnungsgemäß eingerastet ist. Üben Sie das Ziehen und Wiedereinschieben der Waffe in das Holster ausschließlich mit entladenem Gewehr/Schrotflinte.
- Überprüfen Sie die Weste und sämtliches Zubehör vor jeder Jagd. Verwenden Sie sie nicht, wenn Gurte, Schnallen, Nähte oder Sicherungsteile beschädigt sind.
- Nehmen Sie keine Änderungen an der Weste, dem Holster oder dem Befestigungssystem vor. Unautorisierte Modifikationen können zu Fehlfunktionen führen und die Garantie erlöschen lassen.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Anpassung und Verwendung

- Gurte lockern, die Weste anziehen und die vorderen Schnallen schließen.
- Schulter-, Seiten- und Hüftgurte so einstellen, dass sie fest und stabil sitzen.
- Zubehör an MOLLE-/Schnellverschluss-Punkten befestigen, bis es einrastet; kräftig ziehen, um die Befestigung zu überprüfen.
- Gewicht gleichmäßig verteilen. Sicherstellen, dass die Waffe fest sitzt und die Mündung nach oben zeigt.

Wartung

- Entfernen Sie sämtliches Zubehör vor einer gründlichen Reinigung.
- Mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen; keine Bleichmittel oder Lösungsmittel verwenden.
- An der Luft trocknen lassen, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung. Nicht im Wäschetrockner trocknen.
- Regelmäßig überprüfen und abgenutzte oder beschädigte Teile ausschließlich durch zugelassene Komponenten ersetzen.

Materialinformationen

Dieses Produkt besteht aus synthetischen Polymeren und Textilien, die während der Nutzung und Reinigung kleine Kunststoffpartikel freisetzen können (SPM – sekundäre Kunststoff-Mikropartikel).

Entsorgung

- Metall- und Kunststoffteile, soweit möglich, trennen und recyceln.
- Textilkomponenten als Textilien recyceln oder gemäß den lokalen Vorschriften entsorgen.
- Nicht verbrennen. Den örtlichen Umweltschutzbestimmungen folgen.

Umwelthinweis

- Längere Einwirkung von Sonnenlicht, Feuchtigkeit, Salz oder Chemikalien verringert die Lebensdauer des Produkts.
- Zur Vermeidung von vorzeitigem Verschleiß trocken reinigen und lagern.
- Um die Freisetzung von Mikrofasern zu reduzieren, bevorzugt trocken abbürsten oder bei niedriger Temperatur waschen.

Hersteller / Support

Be Scool GmbH (Importeur) – blackwoodhunting.com
E-Mail: info@blackwoodhunting.com | customerservice@blackwoodhunting.com
Telefon: +49 3222 2003885

Wichtige Hinweise & Warnungen

DE

Das Saltstone INTEGRATOR-Gewehrholstersystem („INTEGRATOR“) ist speziell für die Jagd entwickelt und bietet eine sichere, schnell zugängliche Tragemöglichkeit für Gewehre, Schrotflinten und andere Langwaffen, die häufig im Gelände verwendet werden.

Der INTEGRATOR ist nicht für den Einsatz bei Polizei, Militär oder zur persönlichen Verteidigung bestimmt und darf niemals in Sicherheits- oder kampfbezogenen Anwendungen verwendet werden.

Bevor Sie Ihren INTEGRATOR (integrator rifle holster system) verwenden, lesen und verstehen Sie dieses Handbuch sowie alle darin enthaltenen Sicherheitshinweise sorgfältig.Im Handbuch finden Sie wichtige Informationen zu den Merkmalen des Systems, zur richtigen Bedienung und zu den möglichen Gefahren — einschließlich der Möglichkeit schwerer Verletzungen oder des Todes — die durch unsachgemäßen Umgang mit einer Schusswaffe bei der Verwendung des INTEGRATOR entstehen können.
Bewahren Sie dieses Handbuch stets beim Holstersystem auf und geben Sie es an jede Person weiter, an die Sie das Produkt verkaufen oder verleihen.

Selbst wenn Sie ein erfahrener Jäger oder Schütze sind, MÜSSEN SIE DIESES GESAMTE HANDBUCH SORGFÄLTIG LESEN, bevor Sie Ihren INTEGRATOR (integrator rifle holster system) verwenden.Der INTEGRATOR unterscheidet sich in Konstruktion und Bedienung erheblich von herkömmlichen Schulterholstern oder Träger riemen, und das Verständnis dieser Unterschiede ist für eine sichere und effektive Verwendung unerlässlich.Nehmen Sie sich Zeit, um sich mit seinen Merkmalen und der Handhabung vertraut zu machen, damit Sie ihn mit Zuversicht bedienen können.Sie sind dafür verantwortlich, beim Holstern oder Ziehen einer Waffe aus dem INTEGRATOR alle Regeln für den sicheren Umgang mit Schusswaffen einzuhalten.

Bevor Sie den INTEGRATOR (integrator rifle holster system) ins Gelände mitnehmen, üben Sie das Ziehen (unter Verwendung des Schnellverschlussmechanismus des T1) und das Wiedereinstecken Ihrer Waffe im ungeladenen Zustand.Das Üben mit einer entladenen Schusswaffe hilft Ihnen, Vertrauen und Geschicklichkeit im sicheren Umgang mit dem System zu gewinnen.

Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen, die mit bestimmten Signalwörtern gekennzeichnet sind. Diese sollen Sie auf kritische Sicherheitsinformationen aufmerksam machen. Das Signalwort ‘WARNING’ kennzeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die — falls sie ignoriert wird — zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

⚠ **WARNUNG:** Wenn Sie die Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen in diesem Handbuch nicht befolgen, kann dies zu schweren Verletzungen, zum Tod und/oder zu Sachschäden führen.

⚠ **WARNUNG:** Stellen Sie stets sicher, dass Ihre konkrete Waffe korrekt passt und vom INTEGRATOR (integrator rifle holster system)-Holster sicher gehalten wird, bevor Sie sie tragen. Prüfen Sie den Sitz mit vollständig ungeladener Waffe — Verschluss/Patronenkammer und Magazin leer. Tragen Sie keine geladene Waffe im INTEGRATOR, bis Sie persönlich einen korrekten und sicheren Sitz bestätigt haben.

⚠**WARNUNG:** Bevor Sie Ihre Waffe mit dem INTEGRATOR (integrator rifle holster system) verwenden, lesen und befolgen Sie die Bedienungsanleitung des Herstellers der Schusswaffe. Das Ignorieren der Betriebsanweisungen und Sicherheitshinweise des Waffenherstellers kann zu einer unbeabsichtigten Entladung führen und möglicherweise schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.

⚠ **WARNUNG:** Halten Sie beim Holstern oder Ziehen Ihrer Waffe aus dem INTEGRATOR (integrator rifle holster system)-Holster stets den Finger vom Abzug und außerhalb des Abzugsbügels.

⚠**WARNUNG:** Aktivieren Sie stets alle Sicherungsmechanismen Ihrer Waffe, bevor Sie diese in das INTEGRATOR (integrator rifle holster system)-Holster lege**n.**

⚠ **WARNUNG:** Spannen Sie niemals Ihre Waffe und betätigen Sie keine ihrer Bedienelemente, während sie sich im INTEGRATOR (integrator rifle holster system)-Holster befindet.

⚠ **WARNUNG:** Führen Sie im Integrator rifle holster system nur Schusswaffen mit, die sich in einwandfreiem Betriebszustand befinden und den Spezifikationen des Herstellers entsprechen.

⚠ **WARNUNG:** Seien Sie sich stets des Zustands Ihrer Waffe bewusst (ob sie geladen oder ungeladen ist und ob sich eine Patrone in der Kammer befindet), bevor Sie sie einholstern.

⚠ **WARNUNG:** Stellen Sie stets sicher, dass die Waffe ungeladen ist, bevor Sie mit eingeholstertem Gewehr oder eingeholster Schrotflinte körperlich anstrengenden Aktivitäten nachgehen (z. B. Laufen, Klettern oder Springen).

⚠ **WARNUNG:** Ändern, modifizieren, zerlegen oder entfernen Sie keine Teile des INTEGRATOR Rifle Holster System, außer wie in diesem Handbuch beschrieben.

⚠ **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Zielfernrohr und alle angebrachten Zubehörteile der Waffe beim Einholstern gesichert sind und keine Hängestellen (Snag-Punkte) bilden.

⚠ **WARNUNG:** Lagern Sie das Integrator rifle holster system nicht an Orten, an denen es übermäßiger Hitze ausgesetzt sein kann.

⚠ **WARNUNG:** Die INTEGRATOR vest bietet keinen ballistischen Schutz.

⚠**WARNUNG:** Halten Sie den INTEGRATOR und dessen Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern.

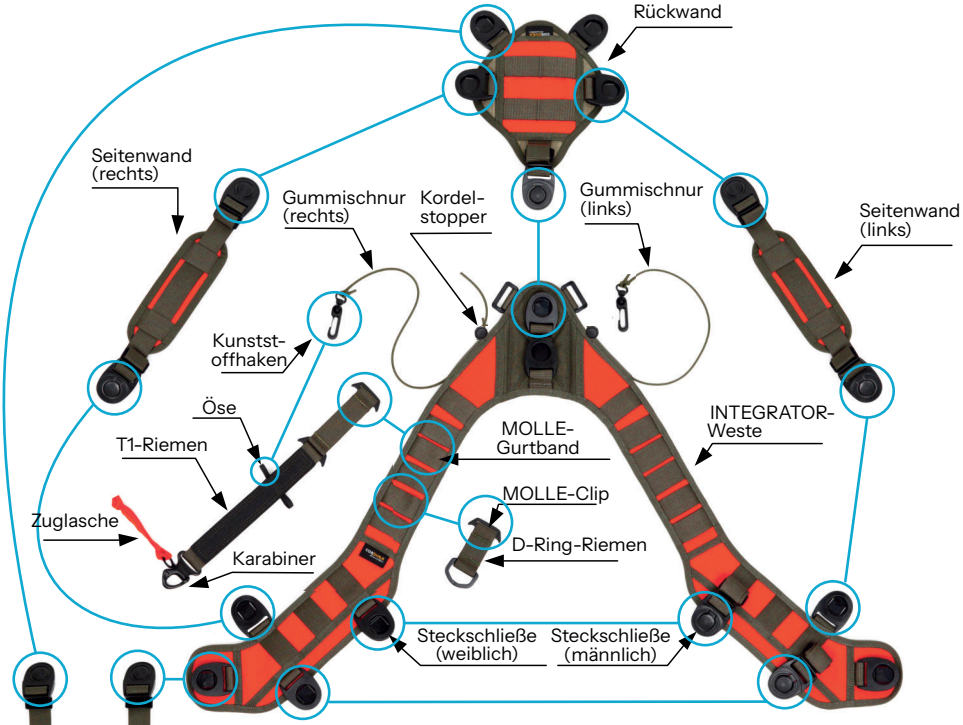
⚠**WARNUNG:** Richten Sie die Waffe niemals auf eine Person, während sie im INTEGRATOR eingeholstert ist.

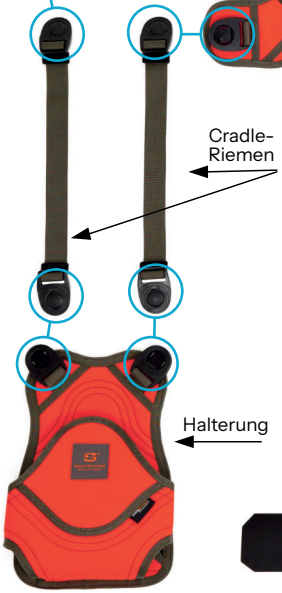
Wenn Sie eine weitere Kopie dieses Handbuchs benötigen, bestimmte Warnhinweise oder Anweisungen nicht vollständig verstehen oder Fragen zur Bedienung Ihres INTEGRATOR Rifle Holster System haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter:

Be Scool GmbH
blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com
customerservice@blackwoodhunting.com
Telefon: +49 32222003885

Was ist im Lieferumfang enthalten?

Obwohl Ihr INTEGRATOR vormontiert geliefert wird (siehe Seite 5), vergewissern Sie sich bitte, dass sich alle Komponenten im Lieferumfang befinden. Sollte in Ihrer Ausstattung etwas fehlen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice (Kontaktdaten siehe Seite 3).





Folgen Sie den blauen Markierungen, um die Schnallen zu verbinden und die MOLLE-Clips einzufädeln.

Die werkseitige Voreinstellung ist für Rechtshänder vorgesehen:
Die Cradle, der T1-Riemen und der D-Ring-Riemen sind auf der RECHTEN Seite montiert – aus der Perspektive der Person, die die INTEGRATOR-Weste trägt.

Für eine Linkshänder-Konfiguration verwenden Sie dieselben Schnallen und MOLLE-Bänder „gespiegelt“ auf der gegenüberliegenden (LINKEN) Seite der Weste, um den T1-Riemen, den D-Ring-Riemen und die Cradle erneut zu befestigen.

Klettband-Öffnungswerkzeug



MOLLE-Clip-Einfädelwerkzeug



Einrichtung in 4 schnellen Schritten

Der montierte INTEGRATOR sollte wie auf der Abbildung unten aussehen, mit der Cradle auf der rechten Seite – für Rechtshänder-Benutzung.

1. Richten Sie den T1-Quick-Release-Riemen ein (siehe Seite 6).

2. Passen Sie die Seiten-platten und die Brust-gurte an (siehe Seite 7).

3. Passen Sie die Cradle an (siehe Seite 8).

4. Führen Sie die Waffe in das Holster ein (siehe Seite 9).



Optional: Verwenden Sie den V1 Quick Release Strap bei Waffen mit Zielfernrohr. Siehe Seite 10.

Entdecken Sie Zusatzmodule und Zubehör auf Seite 11:



5L-Rucksack



Munitionsbeutel



GPS-Holster



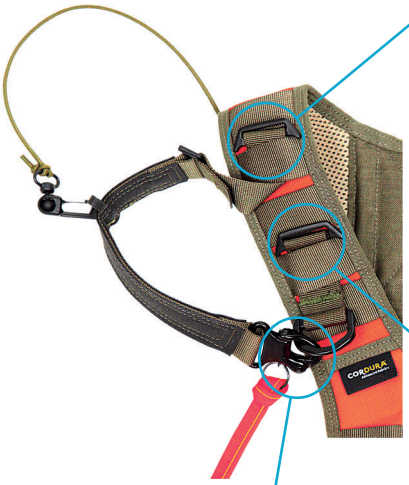
Radio Holster



Wildtasche

Einrichten des „T1“-Quick-Release-Riemens

Der Zweck des „T1“-Quick-Release-Riemens (kurz „T1“) besteht darin, den Lauf der Waffe in einer stabilen, aufrechten oder leicht nach vorn geneigten Position (15–20°) zu halten, sodass er durch Ziehen an der am Karabiner befestigten Zuglasche augenblicklich gelöst werden kann. Gleichzeitig zieht die Gummikordel den T1 nach hinten über Ihre Schulter, sodass er während des Anlegens, Aufdie-Schulter-Brings und Zielens der Waffe aus dem Weg ist.



Schritt 1: Vergewissern Sie sich, dass der MOLLE-Clip am oberen Ende des T1-Riemens durch die vierte MOLLE-Gurtbandreihe von unten nach oben eingefädelt ist. Verwenden Sie bei Waffen mit kleinerem Laufdurchmesser den unteren MOLLE-Clip.



Schritt 2: Ziehen Sie den T1-Riemen einige Male nach unten, um zu prüfen, dass der MOLLE-Clip fest im Gurtband sitzt und beide Enden (Hörner) sicher verankert sind, sodass ein Herausrutschen des T1 aus dem Gurtband verhindert wird.

Schritt 3: Der MOLLE-Clip des D-Ring-Riemens muss durch die zweite MOLLE-Gurtbandreihe von unten nach oben eingefädelt werden. Überprüfen Sie anschließend — wie bei Schritt 2 beim T1 — durch mehrmaliges Nach-unten-Ziehen, dass der Clip fest sitzt und beide Enden (Hörner) sicher verankert sind, sodass ein Herausrutschen verhindert wird.
Sie können auch andere MOLLE-Gurtbandreihen als die 4. und 2. verwenden, sofern diese für Sie besser passen.



Der Karabiner sollte am D-Ring so befestigt werden, dass die Zuglasche nach unten zeigt, während die Öffnung des Karabiners nach oben ausgerichtet ist.



Verwenden Sie das MOLLE-Clip-Einfädelwerkzeug, um das Einfädeln durch das Gurtband zu erleichtern.



Schritt 4: Vergewissern Sie sich, dass der Kunststoffhaken am rechten Öse des T1 befestigt ist – an derjenigen, die näher am Rücken liegt.



Schritt 5: Drücken und halten Sie den Knopf am Kordelstopper, schieben Sie ihn ganz nach oben und ziehen Sie die Gummikordel nach hinten, bis der T1 rückwärts über Ihrer Schulter hängt. Lassen Sie dann den Knopf los, sodass der Stopper die Kordel fest an Ort und Stelle hält. Dadurch wird sichergestellt, dass der T1 im Moment der Auslösung des Karabiners sofort „zurückschnappt“.

Anpassen der Seitenplatten und Brustgurte

Der Zweck der Seitenplatten besteht darin, die Weste zu stabilisieren, eine gleichmäßige Gewichtsverteilung am Körper sicherzustellen und unnötige seitliche Bewegungen oder ein Pendeln der Waffe sowie anderer befestigter Zubehörteile während der Bewegung zu verhindern.

Für den besten Sitz ist es entscheidend, die Seitenplatten stets dann anzupassen, wenn Sie alle Kleidungsschichten tragen, die Sie auch während der Jagd verwenden möchten.

Die Seitenplatten sind an beiden Enden mit verlängerten Riemen ausgestattet, die eine breite Einstellungsspanne für verschiedene Bekleidungsschichten ermöglichen.



Schritt 1: Ziehen Sie sowohl die vorderen als auch die hinteren Riemen an beiden Seitenplatten (links und rechts) fest:

Ziehen Sie so lange an, bis die Weste Ihren Oberkörper stabil umschließt – jedoch nicht zu straff, damit ausreichend Bewegungsfreiheit erhalten bleibt.



Schritt 2: Wickeln Sie die losen Enden der Riemen auf und befestigen Sie sie mit den Klettband-Laschen.



Schritt 3: Ziehen Sie die Brustgurte so an, dass die Vorderseiten der Weste vorn etwa 2–2,5 Zoll (ca. 5,08–6,35 cm) auseinander bleiben. Dieser Abstand schafft genügend Freiraum im Schulterbereich, damit der Schaft beim Anlegen/Anschlagen der Waffe korrekt am Körper anliegt.

Anpassen der Cradle

Der Zweck der Cradle besteht darin, den Waffenschaft sicher zu halten und gleichzeitig ein schnelles Entnehmen und Wiedereinstecken zu ermöglichen. Die Cradle lässt sich an verschiedene Schaftgrößen anpassen.

⚠ WARNUNG: Die folgende Einstellung muss erfolgen, während die Cradle auf einer ebenen Fläche liegt und nicht an der INTEGRATOR-Weste an einer Person befestigt ist.





Schritt 1: Verwenden Sie das Kunststoff-Klettband-Öffnungswerkzeug, um das Klettband innerhalb der Cradle zu öffnen. Dadurch lässt sich die Cradle seitlich verstellen, sodass sie zum Waffenschaft passt.



Schritt 2: Passen Sie die Breite der Cradle so an, dass sie zum Waffenschaft passt und dabei noch etwas Spielraum lässt. Dadurch wird ein geschmeidiges und schnelles Entnehmen beim Auslösen des T1 gewährleistet. Ist die Cradle zu eng eingestellt, kann dies ein rasches Entnehmen der Waffe im Bedarfsfall verhindern.



Schritt 3: Drücken Sie mit den Daumen die Innenseite der Cradle gegen deren Rückseite, um das Klettband wieder zu verschließen. Überprüfen Sie den Verschluss, indem Sie die Innenseite der Cradle mit den Daumen seitlich wegdrücken — öffnet sie sich nicht zur Seite, ist der Verschluss sicher verriegelt.

⚠ WARNUNG (Schritt 4): Entfernen Sie nach dem Einstellen der Cradle unbedingt das Kunststoff-Klettband-Öffnungswerkzeug! Andernfalls kann sich die Cradle vollständig öffnen und die Waffe herausfallen, was zu schweren Verletzungen oder tödlichen Folgen führen kann.

Holstern der Waffe

Für eine korrekte Einstellung positionieren Sie die Waffe so, dass der Schaft ungefähr auf Höhe der Leistengegend ruht.Diese Platzierung verringert das vertikale Anheben der Waffe und ermöglicht es Ihnen, sie mit einer geschmeidigen Drehbewegung anzulegen/anschlagen, wodurch das Zielen schneller und komfortabler wird.

Die genaue Höhe ist gemäß Ihrer Benutzerpräferenz einzustellen, wobei die Länge der Waffe zu berücksichtigen ist und darauf zu achten ist, dass die Waffe das Sichtfeld nicht einschränkt. Sie können außerdem die Riemen verwenden, um die vertikale Neigung der Waffe (Vorwärts- oder Rückwärtsneigung des Laufs) nach Wunsch zu justieren; die Vorwärtsneigung sollte jedoch ca. 15° nicht überschreiten.



Schritt 1: Schlingen Sie den T1-Riemen um den Lauf und befestigen Sie den Karabiner sicher am D-Ring.

Schritt 2: Überprüfen Sie, dass alle Teile des T1-Riemens fest angebracht sind — siehe Seite 6 für detaillierte Anweisungen.detailed instructions.

Schritt 3: Ziehen Sie die hinteren Riemen an, um die Cradle anzuheben und den Lauf nach vorn zu neigen.
Lösen Sie die hinteren Riemen, um die Cradle zu senken und den Lauf nach hinten (nach oben) zu neigen.

Schritt 4: Ziehen Sie die vorderen Riemen an, um die Cradle anzuheben und den Lauf nach hinten (nach oben) zu neigen.

Lösen Sie die vorderen Riemen, um die Cradle abzusenken und den Lauf nach vorn zu neigen.



Schritt 5: Achten Sie beim Befestigen des Karabiners am D-Ring darauf, dass die Öffnung nach oben zeigt und die Zuglasche nach unten hängt. Ist dies nicht der Fall, überprüfen Sie, ob der Riemen korrekt geschlungen ist, und drehen bzw. justieren Sie ihn bei Bedarf.

Ein leichtes Ziehen an der Zuglasche erleichtert das Schließen des Karabiners.

Entnehmen der Waffe

Bei einer Rechtshänder-Konfiguration:

Schritt 1: Greifen und halten Sie den Schaft mit der rechten Hand.
Schritt 2: Ziehen Sie mit der linken Hand die Zuglasche kräftig nach unten und lassen Sie sie dann los.

Sobald Sie an der Zuglasche ziehen, öffnet sich der Karabiner. Wenn Sie die Zuglasche loslassen, schnellt die Gummikordel den T1-Riemen über Ihre Schulter zurück, sodass er aus dem Weg ist und ein freies Anlegen/Anschlagen der Waffe ermöglicht.

V1-Quick-Release-Riemen (Alternative zum T1) DE

Der V1 Quick Release Strap ist eine Alternative zum T1-Riemen und wurde für Waffen mit am Lauf montiertem Zielfernrohr entwickelt. Der wesentliche Unterschied liegt in der Befestigung: Der Karabiner ist an einem kurzen Riemen befestigt, der direkt am MOLLE-Gurtband verankert wird, während der Gurt, der um Lauf und Zielfernrohr gelegt wird, keine Metallteile enthält und ausschließlich einen Kunststoff-D-Ring verwendet. Diese Konstruktion verhindert, dass der Karabiner beim Auslösen mit dem Zielfernrohr in Berührung kommt oder dieses beschädigt.

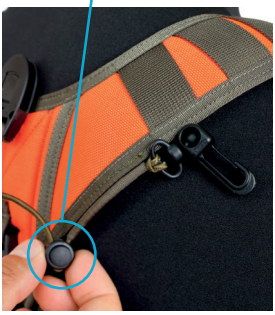
Schritt 1: Entfernen Sie den T1 vollständig aus der INTEGRATOR-Weste.
Schritt 2: Fädeln Sie den langen Riemen des V1 durch alle MOLLE-Gurtbandreihen, beginnend bei der zweiten Reihe von unten bis zur vierten oder fünften Reihe, je nachdem, wie lang Sie das lose Ende des Riemens belassen möchten. Ein längerer Riemen eignet sich besser für größere Zielfernrohre.



Schritt 3: Fädeln Sie den kurzen Riemen mit dem Karabiner durch die zweite MOLLE-Gurtbandreihe und verankern Sie den MOLLE-Clip fest. Achten Sie darauf, dass die Öffnung des Karabiners aus Ihrer Perspektive nach außen (rechts) zeigt und die Zuglasche nach innen, zur Mitte Ihrer Brust, ausgerichtet ist.



Schritt 4: Ziehen Sie die Gummikordel vollständig nach hinten und fixieren Sie sie mit dem Kordelstopper-Knopf, da sie bei der Verwendung des V1 nicht benötigt wird.



Schritt 5: Führen Sie den Waffenschaft in die Cradle ein. Je nach Aufbau und persönlicher Präferenz können Sie die Waffe so positionieren, dass das Zielfernrohr oberhalb des Laufs montiert ist, oder umgekehrt, sodass das Zielfernrohr unterhalb des Laufs hängt.



Schritt 6: Schlingen Sie den V1-Riemen um den Lauf — entweder so, dass das Zielfernrohr mit umfasst wird, oder zwischen Zielfernrohr und Lauf.



Schritt 7: Entnehmen der Waffe – Bei Rechtshänder-Konfiguration:
1. Greifen und halten Sie den Schaft mit der rechten Hand.
2. Ziehen Sie mit der linken Hand die Zuglasche horizontal, bis sich der Karabiner öffnet, der lange Riemen herabfällt und die Waffe vollständig freigegeben wird.

Zusatzmodule und Zubehör

5L-Rucksack
- Kann an fünf verschiedenen Positionen an Brust, Rücken und Seite befestigt werden.
- Kann eine Handfeuerwaffe aufnehmen; optionaler, abnehmbarer flexibler Riemeneinsatz (Flexible Strap insert).
- Öffnet sich sofort durch eine Notfall-Zuglasche (z. B. zum schnellen Zugriff auf eine Handfeuerwaffe).







Munitionstasche
- Volumen: 1,6 L (≈ 97 cu in).
- Obere Öffnung: Schließt sich beim Umschlagen automatisch und verhindert so das Verlieren von Patronen/Hülsen.
- Farben: Erhältlich in vier Ausführungen — Orange, Coyote, Green, Brown.



GPS-Holster
- Kompatibel mit Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® und Rino®-Serien von GPS-Handgeräten*
- Öffnet sich um 90° für freihändiges Ablesen der Anzeige
-



Funkgeräte-Holster
- Passend für die meisten kleinen Handfunkgeräte und Walkie-Talkies
- Lässt sich an verschiedenen MOLLE-Gurtbandpositionen in Ohrnähe befestigen – für eine einfache, freihändige Kommunikation



Stativ-Holster
- Ermöglicht freihändiges Tragen eines Stativs, Zweibeins oder ähnlicher länglicher Zubehörteile

- Öffnet sich sofort per Knopfdruck und erlaubt das einhandige Entfalten des Stativs



Wildtasche
- Entwickelt für den Transport von Kleinvieh/Wild: Truthahn, Fasan, Kaninchen
- Volumen: 12 L
- Befestigung: Wird am Rücken der INTEGRATOR-Weste angebracht und sorgt für eine ergonomische Lastverteilung

All accessories are available in all 4 colors:

Orange Coyote Green Brown

Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® und Rino® sind eingetragene Marken der Garmin Switzerland GmbH oder ihrer Tochtergesellschaften. Die Namen der Garmin-Produkte werden ausschließlich verwendet, um die Kompatibilität anzuzeigen. Saltstone steht in keiner Verbindung zu Garmin und wird von Garmin weder gesponsert noch unterstützt oder empfohlen.

Garantiehinweis

Garantieabdeckung

Saltstone gewährleistet, dass das INTEGRATOR Rifle Holster System sowie dessen Komponenten bei normalem Gebrauch für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Einzelhandelskaufs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Während dieses Garantiezeitraums wird Saltstone nach eigenem Ermessen jedes fehlerhafte Produkt oder Teil kostenfrei für den ursprünglichen Käufer reparieren oder ersetzen, sofern das Produkt gemäß diesem Handbuch verwendet wurde und nicht unsachgemäßem Gebrauch, Vernachlässigung, Unfall, Veränderung oder unsachgemäßer Wartung unterlag.

Abgedeckte Leistungen

- Herstellungsfehler an Nähten, Gewebe und Gurtband
- Fehler an Kunststoff-, Gummi- oder Metallteilen (einschließlich Schnallen, Karabiner und Verstellkomponenten
- Ausfälle des T1- oder V1-Quick-Release-Systems aufgrund mangelhafter Verarbeitung oder fehlerhafter Materialien

Vom Garantieumfang ausgeschlossen

- Normale Abnutzung durch Jagd- oder Feldeinsatz
- Kosmetische Schäden, Abrieb oder Ausbleichen, die die Funktion nicht beeinträchtigen
- Schäden, die durch Unfälle, unsachgemäßen Gebrauch, Fehlbedienung, falsche Einstellung oder Nichtbeachtung der Anweisungen verursacht werden
- Modifikationen oder Veränderungen, die nicht von Saltstone autorisiert sind
- Schäden an Schusswaffen, Optiken oder anderer persönlicher Ausrüstung, die im oder mit dem Holstersystem getragen werden
- Jegliche zufälligen oder Folgeschäden

Einschränkungen

Diese Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer und ist nicht übertragbar. Für alle Garantieansprüche ist ein Kaufnachweis erforderlich. Die Haftung von Saltstone beschränkt sich ausschließlich auf die Reparatur oder den Ersatz des Produkts. Weitere Garantien, ausdrücklich oder stillschweigend, einschließlich der Garantien der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck, finden keine Anwendung.
Einige Rechtsordnungen erlauben keine Beschränkungen stillschweigender Garantien oder den Ausschluss zufälliger Schäden, sodass diese Einschränkungen möglicherweise nicht für Sie gelten. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte; darüber hinaus können Ihnen je nach Staat oder Provinz weitere Rechte zustehen.

Garantieanspruchsverfahren

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen:
1. Stellen Sie die Nutzung des Produkts sofort ein, wenn ein Defekt vermutet wird
2. Kontaktieren Sie den Saltstone-Kundendienst, um eine Rücksendeautorisierung (RA) zu erhalten.
3. Legen Sie einen Kaufnachweis (Rechnung oder Bestellbestätigung) vor.
4. Senden Sie das Produkt frankiert an die vom Kundendienst angegebene Adresse.

Saltstone übernimmt keine Verantwortung für während des Transports verlorengegangene Artikel. Reparierte oder ersetzte Produkte im Rahmen der Garantie sind nur für die Restlaufzeit der ursprünglichen Garantie abgedeckt.

Customer Service

Be Scool GmbH
blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com| customerservice@blackwoodhunting.com |
Telefon: +49 32222003885

Haftungsausschluss

Saltstone fordert alle Anwender nachdrücklich auf, beim Umgang mit Schusswaffen höchste Vorsicht und Verantwortung walten zu lassen. Das INTEGRATOR Rifle Holster System ist ausschließlich als Tragehilfe für Jagdgewehre, Schrotflinten und andere Langwaffen bei der Jagd im Freien vorgesehen. Es ist nicht für Einsätze im Polizeidienst, im Militär oder für Anwendungen zum Personenschutz konzipiert und darf hierfür nicht verwendet werden.

Die Sicherheit im Umgang mit Schusswaffen liegt ausschließlich in der Verantwortung des Anwenders. Behandeln Sie jede Waffe stets so, als wäre sie geladen. Betätigen Sie immer alle vom Waffenhersteller vorgesehenen Sicherungen und beachten Sie alle in Ihrer Rechtsordnung geltenden Gesetze und Vorschriften zum Transport und zur Verwendung von Schusswaffen.

Saltstone übernimmt keine Verantwortung oder Haftung für:

- die versehentliche Entladung einer im oder mit dem INTEGRATOR-System getragenen Schusswaffe.
- Personenschäden, tödliche Folgen oder Sachschäden, die aus unsicherer oder nachlässiger Handhabung von Schusswaffen resultieren.
- Missbrauch, Modifikationen oder die Nutzung des INTEGRATOR außerhalb der in diesem Handbuch angegebenen Anweisungen.
- Beschädigungen an Schusswaffen, Optiken oder sonstiger Ausrüstung, die mit dem INTEGRATOR-System getragen oder befestigt wird.

Durch die Verwendung des INTEGRATOR Rifle Holster System erkennen Sie an und akzeptieren, dass:

- Schusswaffen von Natur aus gefährlich sind und bei unsachgemäßer Handhabung schwere Verletzungen oder den Tod verursachen können.
- Sie allein für den sicheren Betrieb, die Wartung und den Umgang mit Ihrer Schusswaffe jederzeit verantwortlich sind.
- Die Haftung von Saltstone sich ausschließlich auf die Reparatur oder den Ersatz fehlerhafter Produkte gemäß den Garantiebedingungen in diesem Handbuch beschränkt.

Wenn Sie mit diesen Bedingungen nicht einverstanden sind, verwenden Sie das INTEGRATOR Rifle Holster System nicht.

INTEGRATOR

A Patent Pending Modular Hunting Vest
System with Quick-Release Rifle Holster

BY SALTSTONE

IT



MANUALE DELL'UTENTE

LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE PRIMA DELL'USO

INDICE

IFUD – Istruzioni per l'uso e lo smaltimento ..... Pagina 2

Avvisi e Avvertenze Importanti ..... Pagina 3

Contenuto della Confezione ..... Pagina 4

Installazione in 4 Semplici Passaggi ..... Pagina 5

Installazione della Cinghia a Sgancio Rapido "T1" ..... Pagina 6

Regolazione dei Pannelli Laterali e delle Cinghie Toraciche ..... Pagina 7

Regolazione del Supporto ..... Pagina 8

Inserimento e Rilascio dell'Arma ... . Pagina 10

Cinghia a Sgancio Rapido V1 (alternativa al T1) ..... Pagina 11

Componenti Aggiuntivi e Accessori ..... Pagina 12

Avviso di Garanzia ..... Pagina 13

Clausola di Esclusione di Responsabilità ..... Pagina 14

IFUD – Istruzioni per l'uso e lo smaltimento

Gruppo di prodotti: INTEGRATOR – Gilet da caccia modulare con sistema di fondine e accessori compatibili (tasca per munizioni, sacca per selvaggina, zaino, supporto per GPS/radio, supporto per treppiede ecc.)

Uso previsto

- Gilet da caccia modulare con sistema di fondine, progettato per il trasporto a mani libere ed ergonomico di fucili e doppiette durante l'attività venatoria.
- Compatibile con gli accessori modulari elencati.
- Solo per uso venatorio civile. Non è un dispositivo di protezione.

Avvertenze di sicurezza

- Trattate sempre ogni arma da fuoco come se fosse carica. Indossate e regolate il gilet solo con l'arma scarica.
- Il sistema consente il trasporto a mani libere e un orientamento sicuro della volata verso l'alto, ma non sostituisce una gestione responsabile dell'arma.
- Prima di muovervi, assicuratevi che il sistema di ritenzione sia correttamente inserito. Esercitatevi nell'estrazione e nel reinserimento dell'arma nel fodero solo con fucile/doppietta scarichi.
- Ispezionate il gilet e tutti gli accessori prima di ogni battuta di caccia. Non utilizzate se cinghie, fibbie, cuciture o componenti di ritenzione risultano danneggiati.
- Non modificate il gilet, il fodero o il sistema di fissaggio. Alterazioni non autorizzate possono causare guasti e annullare la garanzia.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Vestizione e utilizzo

- Allentare le cinghie, indossare il gilet e chiudere le fibbie anteriori.
- Regolare le cinghie delle spalle, dei fianchi e della vita per una vestibilità aderente e stabile.
- Fissare gli accessori ai punti MOLLE/sgancio rapido fino al bloccaggio; tirare con decisione per verificarne la tenuta.
- Distribuire uniformemente il peso. Assicurarsi che l'arma sia saldamente posizionata con la volata rivolta verso l'alto.

Manutenzione

- Rimuovere gli accessori prima della pulizia approfondita.
- Pulire con un panno umido e sapone neutro; evitare l'uso di candeggina e solventi.
- Asciugare all'aria, lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta. Non utilizzare l'asciugatrice.
- Ispezionare regolarmente e sostituire le parti usurate o danneggiate esclusivamente con componenti approvati.

Informazioni sui materiali

Questo prodotto è realizzato in polimeri sintetici e tessuti, che durante l'uso e la pulizia possono rilasciare piccole particelle di plastica (SPM – micro-particelle plastiche secondarie).

Smaltimento

- Separare le parti in metallo e plastica e riciclarle ove possibile.
- I componenti tessili devono essere riciclati come tessili oppure smaltiti in conformità con le normative locali.
- Non bruciare. Rispettare le normative ambientali locali.

Avvertenze ambientali

- Una prolungata esposizione alla luce solare, all'umidità, al sale o a sostanze chimiche riduce la durata del prodotto.
- Pulire e conservare in un luogo asciutto per evitare usura prematura.
- Per ridurre il rilascio di microfibre, preferire la spazzolatura a secco o il lavaggio a basse temperature.

Produttore / Assistenza

Be Scool S.r.l. (Importatore) – blackwoodhunting.com
E-mail: info@blackwoodhunting.com| customerservice@blackwoodhunting.com
Telefono: +49 3222 2003885

Avvisi e Avvertenze Importanti

Il Saltstone integrator rifle holster system (l'«INTEGRATOR») è progettato appositamente per la caccia, offrendo una soluzione di trasporto sicura e ad accesso rapido per fucili, fucili a canna liscia e altre armi lunghe comunemente impiegate sul campo.
Il suo design, le caratteristiche e i materiali sono ottimizzati per comfort, efficienza e sicurezza negli ambienti di caccia all'aperto.
L'INTEGRATOR non è destinato all'uso da parte delle forze dell'ordine, in ambito militare né per la protezione personale, e non deve mai essere impiegato in applicazioni di sicurezza o combattimento.

Prima di utilizzare il tuo INTEGRATOR (integrator rifle holster system), leggi attentamente e comprendi questo manuale e tutti gli avvisi di sicurezza in esso contenuti. All'interno troverai informazioni importanti sulle caratteristiche del sistema, sul corretto utilizzo e sui rischi potenziali — inclusa la possibilità di lesioni gravi o di morte — che possono derivare da una manipolazione non sicura di un'arma durante l'uso dell'INTEGRATOR. Conserva sempre questo manuale insieme all'integrator rifle holster system e forniscilo a qualsiasi persona a cui vendi o presti il prodotto.

Anche se sei un cacciatore esperto o un tiratore provetto, DEVI LEGGERE ATTENTAMENTE L'INTERO MANUALE prima di utilizzare il tuo INTEGRATOR (integrator rifle holster system).L'INTEGRATOR si differenzia in modo significativo per progettazione e funzionamento rispetto alle tradizionali fondine da spalla o imbracature, e comprendere queste differenze è essenziale per un uso sicuro ed efficace.Prenditi il tempo necessario per familiarizzare con le sue caratteristiche e la sua gestione, in modo da poterlo utilizzare con fiducia.Sei responsabile di rispettare tutte le regole di sicurezza per le armi da fuoco quando inserisci o estrai un'arma dall'INTEGRATOR.

Prima di portare l'INTEGRATOR (integrator rifle holster system) sul campo, esercitati a estrarre (utilizzando il meccanismo di sgancio rapido del T1) e a rimettere in fondina l'arma quando è scarica.Provare le manovre con un'arma scarica ti aiuterà a diventare sicuro e abile nell'usare il sistema in modo sicuro.

Questo manuale include importanti avvisi di sicurezza e istruzioni contrassegnate da parole di segnalazione specifiche.Tali indicazioni hanno lo scopo di richiamare la Sua attenzione su informazioni critiche per la sicurezza.La parola di segnalazione "WARNING" identifica una situazione potenzialmente pericolosa che, se ignorata, potrebbe comportare gravi lesioni o la morte.

⚠**AVVERTENZA:** La mancata osservanza delle linee guida e delle istruzioni contenute nel presente manuale può provocare gravi lesioni personali, la morte e/o danni alla proprietà.

⚠**AVVERTENZA:** Assicurarsi sempre che la specifica arma sia correttamente alloggiata e saldamente trattenuta nella fondina INTEGRATOR prima di portarla. Verificare l'aderenza con l'arma completamente scarica — camera e caricatore vuoti. Non trasportare un'arma carica nell'INTEGRATOR finché non si è personalmente confermato un inserimento corretto e sicuro.

⚠ **AVVERTENZA:** Prima di utilizzare l'arma con l'INTEGRATOR, leggere e seguire il manuale d'uso fornito dal produttore dell'arma. L'inosservanza delle istruzioni operative e degli avvertimenti di sicurezza del produttore può provocare uno sparo accidentale, con possibile conseguente lesione grave o morte.

⚠ **AVVERTENZA:** Tenere sempre il dito lontano dal grilletto e al di fuori della guardia del grilletto durante l'inserimento o l'estrazione dell'arma dalla fondina dell'INTEGRATOR.

⚠ **AVVERTENZA:** Assicurarsi di attivare tutti i dispositivi di sicurezza dell'arma prima di riporla nella fondina dell'INTEGRATOR.

⚠ **AVVERTENZA:** Non armare mai l'arma né azionare alcuno dei suoi controlli mentre si trova nella fondina dell'INTEGRATOR.

⚠ **AVVERTENZA:** Trasportare nell'INTEGRATOR Rifle Holster System soltanto armi in perfette condizioni di funzionamento e conformi alle specifiche del produttore.

⚠ **AVVERTENZA:** Accertarsi sempre delle condizioni dell'arma (se è carica o scarica e se è presente una cartuccia in camera) prima di riporla nella fondina.

⚠ **AVVERTENZA:** Assicurarsi sempre che l'arma sia scarica prima di svolgere attività fisiche intense con il fucile o il fucile a canna liscia riposti nella fondina, come correre, arrampicarsi o saltare.

⚠ **AVVERTENZA:** Non modificare, alterare, smontare o rimuovere alcuna parte dell'INTEGRATOR Rifle Holster System, salvo quanto indicato espressamente nel presente manuale.

⚠ **AVVERTENZA:** Verificare che l'ottica e gli eventuali accessori montati sull'arma siano ben fissati e privi di punti di impigliamento prima di riporla nella fondina.

⚠ **AVVERTENZA:** Non riporre l'Integrator Rifle Holster System in luoghi dove possa essere esposto a calore eccessivo.

⚠ **AVVERTENZA:** Il gilet Integrator non fornisce protezione balistica.

⚠ **AVVERTENZA:** Tenere l'Integrator e i suoi accessori fuori dalla portata dei bambini.

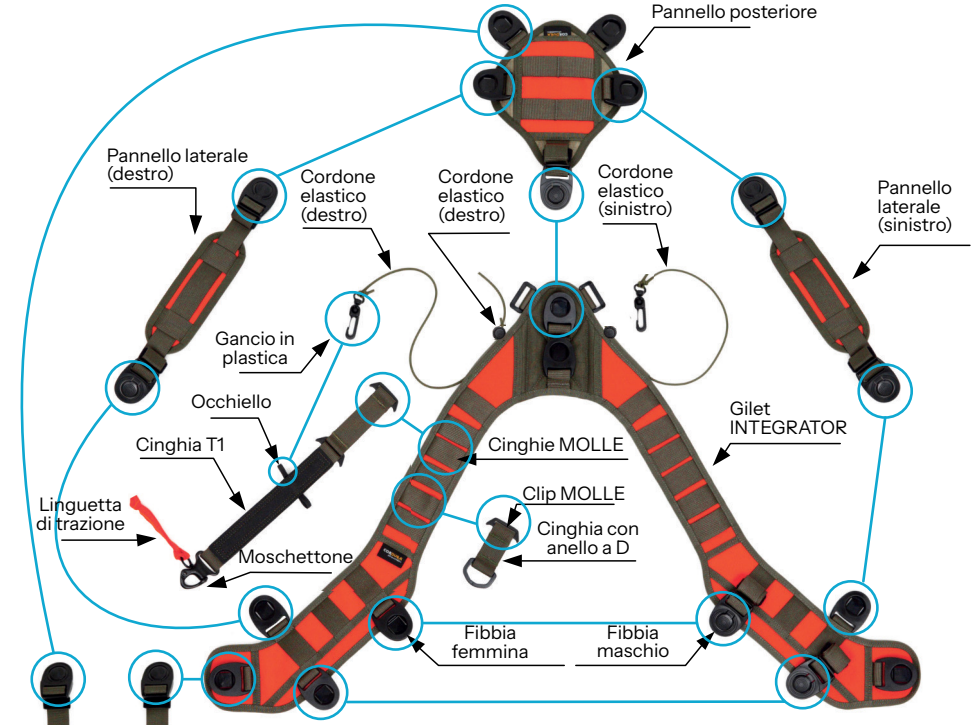
⚠ **AVVERTENZA:** Non puntare mai l'arma contro qualcuno mentre è inserita nella fondina dell'Integrator.

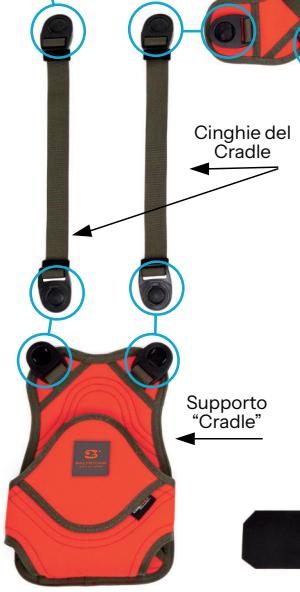
Se necessita di un'altra copia di questo manuale, non comprende pienamente alcuni avvertimenti o istruzioni o ha domande sul funzionamento del suo INTEGRATOR Rifle Holster System, la preghiamo di contattare il nostro Servizio Clienti al seguente indirizzo:

Be Scool S.r.l.
blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com |
customerservice@blackwoodhunting.com |
telefono: +49 32222003885

Cosa c'è nella scatola?

Anche se l'INTEGRATOR viene fornito già preassemblato (vedere pagina 5), La invitiamo a verificare che tutti i componenti siano presenti all'interno della confezione. Se dovesse mancare qualche elemento, La preghiamo di contattare il nostro Servizio Clienti (vedere i recapiti a pagina 3).



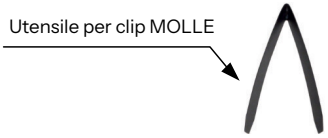


Segua le linee guida blu per collegare le fibbie e inserire le clip MOLLE.

La configurazione predefinita di fabbrica è per l'uso con la mano destra: il Cradle, la cinghia T1 e la cinghia con anello a D sono tutti montati sul lato DESTRO, dalla prospettiva di chi indossa il gilet INTEGRATOR.

Per una configurazione per mancini, utilizzi le stesse fibbie e le stesse cinghie MOLLE in modalità "specchiata" sul lato SINISTRO del gilet, per riattaccare la cinghia T1, la cinghia con anello a D e il Cradle.





Installazione in 4 semplici passaggi

L'INTEGRATOR assemblato dovrebbe apparire come nell'immagine sottostante, con il Cradle posizionato sul lato destro, per l'utilizzo con la mano destra.

1. Montare la cinghia T1 Quick Release. Vedere pagina 6.

2. Regolare i pannelli laterali e le cinghie toraciche. Vedere pagina 7.

3. Regolare il Cradle. Vedere pagina 8.

4. Riporre l'arma nella fondina. Vedere pagina 9.



Opzionale: utilizzare la cinghia V1 Quick Release per armi dotate di ottica. Vedere pagina 10.

Scoprire componenti aggiuntivi e accessori a pagina 11.



Zaino da 5 L



Portamunizioni



Fondina per GPS



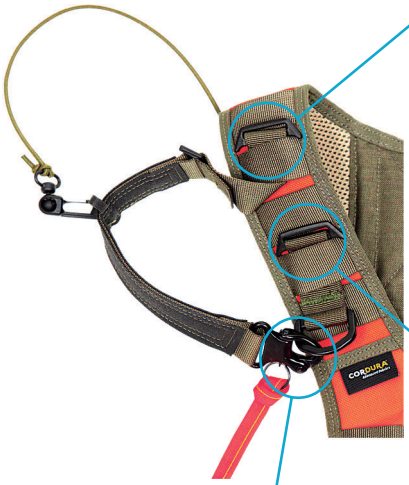
Fondina per radio



Sacca porta selvaggina

Installazione della cinghia “T1” Quick Release

Lo scopo della cinghia “T1” Quick Release (di seguito T1) è trattenere la canna dell’arma in posizione stabile, verticale o leggermente inclinata in avanti (15–20°), pronta a essere rilasciata istantaneamente tirando la linguetta di trazione (Pull Tab) collegata al moschettone. Contemporaneamente il cordone elastico fa scattare la T1 all’indietro, sopra la spalla, mantenendola sganciata dall’ingombro mentre si impugna, si livella e si mira l’arma.



Passaggio 1: Assicurarsi che la clip MOLLE posta in cima alla cinghia T1 sia inserita attraverso la quarta cinghia MOLLE, contando dal basso verso l’alto. Utilizzare la clip MOLLE inferiore per armi con diametro della canna ridotto.



Passaggio 2: Tirando verso il basso la cinghia T1 più volte, verificare che la clip MOLLE sia saldamente ancorata alla cinghia MOLLE e che entrambe le estremità (alette) siano ben fissate, impedendo che la T1 scivoli fuori dalla cinghia.

Passaggio 3: La clip MOLLE della cinghia con anello a D deve essere inserita attraverso la seconda cinghia MOLLE, sempre dal basso verso l’alto. Verificare attentamente che sia ben ancorata, nello stesso modo in cui è stata controllata la T1 nel passaggio precedente.

È possibile utilizzare anche cinghie MOLLE diverse dalla quarta e dalla seconda, se risultano più adatte alle proprie esigenze.



Il moschettone deve essere fissato all’anello a D in modo che la linguetta di trazione sia orientata verso il basso, mentre il lato di apertura del moschettone sia rivolto verso l’alto.



Utilizzare lo strumento di inserimento per clip MOLLE per facilitare il passaggio attraverso la cinghia MOLLE.



Passaggio 4: Assicurarsi che il gancio in plastica sia fissato all’occhiello destro della T1, cioè a quello più vicino alla parte posteriore.



Passaggio 5: Premere e tenere premuto il pulsante del fermacorda, farlo scorrere completamente verso l’alto e tirare il cordone elastico all’indietro finché la T1 non ricade all’indietro sulla spalla. Rilasciare quindi il pulsante affinché si blocchi e mantenga il cordone ben teso. In questo modo si garantisce che la T1 scatti immediatamente all’indietro nel momento in cui viene sganciato il moschettone.

Regolazione dei pannelli laterali e delle cinghie toraciche

Lo scopo dei pannelli laterali è stabilizzare il gilet, garantire una distribuzione uniforme del peso sul corpo ed evitare movimenti laterali indesiderati o oscillazioni dell'arma e degli altri accessori collegati durante gli spostamenti.

Per ottenere la migliore vestibilità, è fondamentale regolare i pannelli laterali indossando tutti gli strati di abbigliamento che si prevede di utilizzare durante la caccia.

I pannelli laterali sono dotati di cinghie allungate su entrambe le estremità, che consentono un'ampia regolazione in funzione dei diversi strati di abbigliamento.



Passaggio 1: Stringere entrambe le cinghie ANTERIORI e POSTERIORI dei pannelli laterali SINISTRO e DESTRO.

Regolare fino a quando il gilet avvolge saldamente la parte superiore del corpo, ma senza stringere eccessivamente, in modo da consentire flessibilità nei movimenti.



Passaggio 2: Avvolgere le estremità libere delle cinghie e fissarle utilizzando le alette in nastro a strappo (Velcro).



Passaggio 3: Stringere le cinghie toraciche in modo che i due lati del gilet rimangano separati di circa 2–2,5 pollici nella parte anteriore (≈ 5–6,4 cm). Questa distanza garantisce sufficiente spazio nell'area della tasca della spalla per alloggiare correttamente il calcio contro il corpo quando si porta l'arma in spalla.

Regolazione del Cradle

Lo scopo del Cradle è trattenere saldamente il calcio dell'arma, consentendo al contempo un rapido recupero e un altrettanto rapido reinserimento nella fondina. Il Cradle è regolabile per adattarsi a diversi formati e dimensioni di calcio.

⚠ AVVERTENZA: La seguente regolazione deve essere effettuata mentre il Cradle è appoggiato su una superficie piana e non è fissato al gilet INTEGRATOR indossato da una persona.



Passaggio 1: Utilizzare l'utensile in plastica per l'apertura del nastro a strappo per aprire il nastro a strappo all'interno del Cradle. Ciò permetterà l a regolazione laterale del Cradle per adattarlo al calcio della sua arma.





Passaggio 2: Regolare la larghezza del Cradle in modo che corrisponda al calcio dell'arma lasciando un po' di gioco. Ciò garantisce un recupero fluido e rapido durante il rilascio rapido della T1. Se il Cradle è impostato troppo stretto, potrebbe ostacolare il rapido recupero dell'arma quando necessario.



Passaggio 3: Usare i pollici per premere la parte interna del Cradle contro la sua parte posteriore, in modo da richiudere il nastro a strappo. Verificare quindi che sia fissato correttamente spingendo lateralmente con i pollici la parte interna del Cradle: se non si apre lateralmente, significa che è bloccato in modo sicuro.

⚠ AVVERTENZA (Passaggio 4): Ricordarsi di rimuovere sempre l'utensile in plastica per l'apertura del nastro a strappo una volta terminata la regolazione della larghezza del Cradle! In caso contrario il Cradle potrebbe aprirsi completamente e l'arma potrebbe cadere, con rischio di lesioni gravi o morte.

Riporre l'arma nella fondina

Per una corretta regolazione, posizionare l'arma in modo che il calcio si appoggi approssimativamente all'altezza dell'inguine. Questa collocazione riduce la necessità di sollevare verticalmente l'arma e consente di imbracciarla con un fluido movimento rotatorio, rendendo la mira più rapida e confortevole.

L'altezza esatta deve essere regolata in base alle preferenze dell'utente, tenendo conto della lunghezza dell'arma e assicurandosi che questa non ostacoli il campo visivo. È inoltre possibile utilizzare le cinghie per regolare l'inclinazione verticale dell'arma (inclinazione della canna in avanti o indietro) secondo le proprie preferenze; tuttavia, l'inclinazione in avanti non dovrebbe superare approssimativamente i 15°.



Passaggio 1: Avvolgere la cinghia T1 attorno alla canna e fissare saldamente il moschettone all'anello a D.

Passaggio 2: Verificare che tutte le parti della cinghia T1 siano fissate saldamente; vedere pagina 6 per le istruzioni dettagliate.

Passaggio 3: Stringere le cinghie posteriori per sollevare il Cradle e inclinare la canna in avanti. Allentare le cinghie posteriori per abbassare il Cradle e inclinare la canna all'indietro (verso l'alto).

Passaggio 4: Stringere le cinghie anteriori per sollevare il Cradle e inclinare la canna all'indietro (verso l'alto).

Allentare le cinghie anteriori per abbassare il Cradle e inclinare la canna in avanti.



Passaggio 5: Quando si fissa il moschettone all'anello a D, assicurarsi che il lato di apertura sia rivolto verso l'alto e che la linguetta di trazione penda verso il basso. In caso contrario, verificare che la cinghia sia avvolta correttamente e, se necessario, ruotarla/regolarla.

Tirare leggermente la linguetta di trazione facilita la chiusura del moschettone.

Rilascio dell'arma

Per uso con la mano destra:
Passaggio 1: Afferrare e tenere il calcio con la mano destra.

Passaggio 2: Tirare con decisione verso il basso e quindi rilasciare la linguetta di trazione con la mano sinistra.

Una volta tirata la linguetta, il moschettone si aprirà; rilasciandola, il cordone elastico farà scattare la cinghia T1 all'indietro sopra la spalla, rimuovendola di fatto dall'ingombro e consentendo di imbracciare l'arma in modo libero e agevole.

Cinghia V1 Quick Release (alternativa alla T1)

La Cinghia V1 Quick Release è un'alternativa alla cinghia T1, progettata per armi dotate di ottica montata sulla canna. La differenza principale riguarda il fissaggio: il moschettone è bloccato su una cinghia corta ancorata direttamente alle cinghie MOLLE, mentre la fascia che avvolge la canna e l'ottica non contiene parti metalliche e impiega soltanto un anello a D in plastica. Questa configurazione evita che il moschettone entri in contatto con l'ottica o la danneggi durante il rilascio dell'arma.

Passaggio 1: Rimuovere completamente la T1 dal gilet INTEGRATOR.

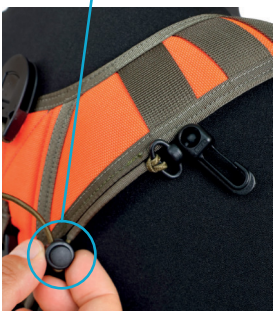
Passaggio 2: Inserire la cinghia lunga della V1 attraverso tutte le cinghie MOLLE, a partire dalla seconda dal basso fino alla quarta o quinta (a seconda di quanto si desidera lasciare di estremità libera). Una cinghia più lunga è preferibile per ottiche di dimensioni maggiori.



Passaggio 3: Inserire la cinghia corta con il moschettone attraverso la seconda cinghia MOLLE e fissare bene la clip MOLLE. Assicurarsi che il lato di apertura del moschettone sia rivolto verso l'esterno (a destra, dalla propria prospettiva) e che la linguetta di trazione sia orientata verso l'interno, verso il centro del torace.



Passaggio 4: Tirare completamente all'indietro il cordone elastico e fissarlo con il pulsante del fermacorda, poiché non è necessario durante l'utilizzo della V1.



Passaggio 5: Inserire il calcio nel Cradle. In base alla configurazione e alle preferenze, è possibile posizionare l'arma con l'ottica montata sopra la canna oppure invertirla in modo che l'ottica penda sotto la canna.



Passaggio 6: Avvolgere la cinghia V1 attorno alla canna, includendo l'ottica oppure posizionandola tra l'ottica e la canna.



Passaggio 7: Rilascio dell'arma — Uso con mano destra:
1. Afferrare e tenere il calcio con la mano destra.
2. Tirare la linguetta di trazione con la mano sinistra, in direzione orizzontale, finché il moschettone non si apre; la cinghia lunga scenderà e l'arma verrà rilasciata completamente.

Componenti aggiuntivi e accessori

Zaino da 5 L
- Può essere fissato in 5 diverse posizioni su petto, schiena e fianco.
- Può contenere una pistola grazie a un inserto a cinghia flessibile opzionale e rimovibile.
- Si apre istantaneamente tramite una linguetta di emergenza (es. per accedere rapidamente a una pistola).







Tasca portamunizioni
- Capacità: 1,6 L (97 cu in)
- Apertura superiore che si richiude automaticamente quando la tasca viene capovolta, evitando la perdita delle cartucce.
- Disponibile in 4 colori: orange, coyote, green, brown



Fondina per GPS
- Adatta ai dispositivi GPS palmari delle serie Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® e Rino®.*
- Si apre ruotando di 90° per la visualizzazione a mani libere.



Fondina per radio
- Adatta alla maggior parte di radio portatili e walkie-talkie di piccole dimensioni.
- Si fissa a varie cinghie MOLLE in prossimità dell'orecchio per facilitare la comunicazione a mani libere.



Fondina per treppiede
- Permette il trasporto a mani libere di un treppiede (bipiede o accessori lunghi di analoga forma).
- Si apre istantaneamente con una singola pressione di un pulsante, consentendo di dispiegare il treppiede con una sola mano.



Sacca porta selvaggina (Game Pouch)
- Progettata per il trasporto di piccola selvaggina: tacchino, fagiano, coniglio.
- Capacità: 12 L.
- Si fissa sul retro dell'INTEGRATOR per una distribuzione ergonomica del carico.

Tutti gli accessori sono disponibili in tutti e quattro i colori:

Orange Coyote Green Brown

Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® e Rino® sono marchi registrati di Garmin Switzerland GmbH o delle sue sussidiarie. I nomi dei prodotti Garmin sono utilizzati esclusivamente per indicarne la compatibilità. Saltstone non è affiliata, sponsorizzata né approvata da Garmin.

Informativa sulla garanzia

Saltstone garantisce che l'INTEGRATOR Rifle Holster System e i suoi componenti sono esenti da difetti nei materiali e nella lavorazione durante l'uso normale per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto al dettaglio originale. Durante il periodo di garanzia, Saltstone provvederà, a sua discrezione, a riparare o sostituire qualsiasi prodotto o componente difettoso senza alcun costo per l'acquirente originale, a condizione che il prodotto sia stato utilizzato conformemente al presente manuale e non sia stato soggetto a uso improprio, negligenza, incidenti, alterazioni o a interventi/servizi di manutenzione non idonei.

Oggetto della copertura

- Difetti di fabbricazione nelle cuciture, nel tessuto e nelle cinghie.
- Difetti nei componenti in plastica, gomma o metallo (incluse fibbia, moschettoni e parti di regolazione).
- Malfunzionamenti del sistema di sgancio rapido T1 o V1 dovuti a difetti di lavorazione o di materiale.

Cosa non è coperto

- Normale usura derivante da attività di caccia o dall'uso sul campo.
- Danni estetici, abrasioni o scolorimenti che non compromettono le prestazioni.
- Danni causati da incidenti, uso improprio, abuso, regolazioni errate o mancato rispetto delle istruzioni.
- Modifiche o alterazioni non autorizzate da Saltstone.
- Danni ad armi da fuoco, ottiche o ad altra attrezzatura personale trasportata con il sistema di fondine.
- Qualsiasi danno incidentale o consequenziale.

Limitazioni

La presente garanzia è valida esclusivamente per l'acquirente originale ed è non trasferibile. La prova d'acquisto è richiesta per tutte le richieste di garanzia. La responsabilità di Saltstone è limitata esclusivamente alla riparazione o alla sostituzione del prodotto. Nessun'altra garanzia, espressa o implicita, incluse le garanzie di commerciabilità o di idoneità per uno scopo particolare, si applica. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni alle garanzie implicite o l'esclusione dei danni incidentali; pertanto tali limitazioni potrebbero non essere applicabili al suo caso. La presente garanzia le conferisce diritti legali specifici e potrebbe inoltre conferirle altri diritti che variano in funzione dello Stato o della Provincia.

Per presentare una richiesta di garanzia:

1. Sospendere immediatamente l'uso del prodotto se si sospetta un difetto.

2. Contattare il Servizio Clienti Saltstone per ottenere un'Autorizzazione al Reso (RA).

3. Fornire la prova d'acquisto (scontrino o conferma d'ordine).

4. Spedire il prodotto, con spese di spedizione pagate dal mittente, all'indirizzo comunicato dal Servizio Clienti.

Saltstone non è responsabile per gli articoli smarriti durante il trasporto. I prodotti riparati o sostituiti in garanzia sono coperti soltanto per il residuo del periodo di garanzia originario.

Servizio Clienti

Be Scool s.r.l.
blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com
customerservice@blackwoodhunting.com
telefono: +49 32222003885

Clausola di esclusione di responsabilità

Saltstone raccomanda vivamente a tutti gli utenti di adottare il massimo livello di cautela e responsabilità nel maneggiare armi da fuoco. L'INTEGRATOR Rifle Holster System è inteso esclusivamente come ausilio per il trasporto di fucili da caccia, fucili a canna liscia e altre armi lunghe in ambienti venatori all'aperto. Non è progettato né deve essere utilizzato in applicazioni di polizia, militari o per la protezione personale.

La sicurezza delle armi da fuoco è responsabilità esclusiva dell'utente. Trattare sempre ogni arma come se fosse carica. Inserire sempre tutti i dispositivi di sicurezza previsti dal produttore dell'arma e rispettare tutte le leggi e le normative applicabili al trasporto e all'uso delle armi nella propria giurisdizione.

Saltstone non si assume alcuna responsabilità per:

- lo sparo accidentale di qualsiasi arma trasportata con o insieme al sistema INTEGRATOR;
- lesioni personali, morte o danni alla proprietà derivanti da maneggio non sicuro o negligente delle armi;
- uso improprio, modifiche o impiego dell'INTEGRATOR al di fuori delle istruzioni fornite nel presente manuale;
- danni ad armi da fuoco, ottiche o altra attrezzatura trasportata o collegata al sistema INTEGRATOR.

Utilizzando l'INTEGRATOR Rifle Holster System, l'utente riconosce e accetta che:

- Le armi da fuoco sono intrinsecamente pericolose e possono causare lesioni gravi o la morte se maneggiate in modo non appropriato.
- L'utente è l'unico responsabile per il funzionamento sicuro, la manutenzione e il corretto maneggio della propria arma in ogni momento.
- La responsabilità di Saltstone è limitata esclusivamente alla riparazione o alla sostituzione dei prodotti difettosi, come indicato nella sezione Garanzia del presente manuale.

Se non accetta questi termini, non utilizzi l'INTEGRATOR Rifle Holster System.

INTEGRATOR

A Patent Pending Modular Hunting Vest
System with Quick-Release Rifle Holster

BY SALTSTONE

HR



Korisnički priručnik

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe

Sadržaj

IFUD – Upute za uporabu i odlaganje ..... Stranica 2

Važne obavijesti i upozorenja ..... Stranica 3

Što se nalazi u kutiji ..... Stranica 5

Postavljanje u 4 brza koraka ..... Stranica 6

Postavljanje brzootpužnog remena „T1“ ..... Stranica 7

Podešavanje bočnih ploča i prsnih remena ..... Stranica 8

Podešavanje kolijevke ..... Stranica 9

Spremanje i otpuštanje oružja ..... Stranica 10

V1 brzootpužni remen (alternativa za T1) ..... Stranica 11

Dodaci i pribor..... Stranica 12

Jamstvena obavijest ..... Stranica 13

Izjava o odricanju odgovornosti ..... Stranica 14

IFUD – Upute za uporabu i odlaganje HR

Grupa proizvoda: INTEGRATOR – Modularni lovački prsluk sa sustavom futrola i kompatibilnim dodacima (torbica za streljivo, torba za plijen, ruksak, držač za GPS/radio, držač za tronožac itd.)

Namjena uporabe
- Modularni lovački prsluk sa sustavom futrola, namijenjen za prostorno i ergonomsko nošenje pušaka i sačmarica tijekom lova.
- Kompatibilan s navedenim modularnim dodacima.
- Isključivo za civilnu lovačku uporabu. Nije zaštitna oprema.

Sigurnosne upute
- Uvijek postupajte sa svakim vatrenim oružjem kao da je napunjeno. Prsluk nosite i podešavajte samo s ispražnjenim oružjem.
- Sustav omogućuje nošenje bez uporabe ruku i sigurno usmjeravanje cijevi prema gore, ali ne zamjenjuje odgovorno rukovanje oružjem.
- Prije kretanja provjerite je li osiguranje pravilno uključeno. Vježbajte izvlačenje i ponovno umetanje oružja u futrolu isključivo s ispražnjenom puškom/sačmaricom.
- Prije svakog lova pregledajte prsluk i sve dodatke. Ne koristite ako su remeni, kopče, šavovi ili sigurnosni dijelovi oštećeni.
- Ne mijenjajte prsluk, futrolu ili sustav pričvršćivanja. Neovlaštene preinake mogu uzrokovati kvar i poništiti jamstvo.
- Čuvati izvan dohvata djece.

Nasadenie a používanie
- Otpustite remene, obucite prsluk i zakopčajte prednje kopče.
- Prilagodite ramene, bočne i pojasne remene tako da dobro prianjaju i osiguravaju stabilno nošenje.
- Dodatke pričvrstite na MOLLE/brzootpuštajuće točke dok se ne zaključaju; snažno povucite kako biste provjerili pričvršćenje.
- Ravnomjerno rasporedite težinu. Provjerite da je oružje sigurno postavljeno i da cijev pokazuje prema gore.

Održavanje
- Prije temeljitog čišćenja uklonite sve dodatke.
- Čistite vlažnom krpom i blagim sapunom; izbjegavajte izbjeljivače i otapala.
- Sušite na zraku, dalje od izvora topline i izravne sunčeve svjetlosti. Ne sušite u sušilici rublja.
- Redovito pregledavajte i istrošene ili oštećene dijelove zamijenite isključivo odobrenim komponentama.

Informacije o materijalu
Ovaj je proizvod izrađen od sintetičkih polimera i tekstila, koji tijekom uporabe i čišćenja mogu otpuštati sitne plastične čestice (SPM – sekundarne plastične mikro čestice).

Odlaganje
- Metalne i plastične dijelove odvojite i reciklirajte gdje je to moguće.
- Tekstilne komponente reciklirajte kao tekstil ili ih odložite u skladu s lokalnim propisima.
- Ne spaljujte. Postupajte prema lokalnim ekološkim pravilima.

Ekološka napomena
- Dugotrajna izloženost sunčevoj svjetlosti, vlazi, soli ili kemikalijama skraćuje vijek trajanja proizvoda.- Čistite i pohranjujte na suhom kako biste izbjegli prerano trošenje.
- Za smanjenje otpuštanja mikrovlakana prednost dajte suhom četkanju ili pranju na niskim temperaturama.

Proizvođač / Podrška
Be Scool d.o.o. (uvoznik) – blackwoodhunting.com
E-pošta: info@blackwoodhunting.com | customerservice@blackwoodhunting.com
Telefon: +49 3222 2003885

Važne obavijesti i upozorenja

Sustav futrole za pušku Saltstone INTEGRATOR („INTEGRATOR”) posebno je dizajniran za lov, pružajući sigurno rješenje za nošenje s brzim pristupom za puške, sačmarice i druga duža vatrena oružja koja se često koriste na terenu. Njegov dizajn, značajke i materijali optimizirani su za udobnost, učinkovitost i sigurnost u lovnim uvjetima na otvorenom. INTEGRATOR nije namijenjen za uporabu u policiji, vojsci ili u svrhe osobne zaštite i nikada se ne smije koristiti u sigurnosnim ili borbeno povezanim primjenama.

Prije upotrebe vašeg INTEGRATOR-a, pažljivo pročitajte i razumite ovaj priručnik i sva sigurnosna upozorenja koja sadrži. U njemu ćete pronaći važne informacije o značajkama sustava, pravilnoj uporabi i mogućim rizicima — uključujući mogućnost teških ozljeda ili smrti — koji mogu nastati zbog nesigurnog rukovanja oružjem tijekom korištenja INTEGRATOR-a. Uvijek držite ovaj priručnik zajedno sa sustavom futrole i predajte ga svakoj osobi kojoj prodate ili posudite proizvod.

Čak i ako ste iskusan lovac ili strijelac, MORATE PAŽLJIVO PROČITATI CIJELI OVAJ PRIRUČNIK prije upotrebe svojeg INTEGRATOR-a. INTEGRATOR se značajno razlikuje u konstrukciji i načinu rada od tradicionalnih futrola preko ramena ili remena, te je razumijevanje tih razlika nužno za sigurnu i učinkovitu upotrebu. Odvojite vrijeme da se upoznate s njegovim značajkama i načinom rukovanja kako biste ga mogli koristiti s povjerenjem. Odgovorni ste za poštivanje svih pravila sigurnosti pri rukovanju vatrenim oružjem prilikom stavljanja u futrolu ili izvlačenja oružja iz INTEGRATOR-a.

Prije no što INTEGRATOR odvedete na teren, vježbajte izvlačenje (koristeći mehanizam brzog otpuštanja T1) i ponovno stavljanje oružja u futrolu dok je ono prazno. Vježbanje s praznim oružjem pomoći će vam da steknete sigurnost i vještinu potrebnu za sigurno rukovanje sustavom.

Ovaj priručnik sadrži važne sigurnosne obavijesti i upute označene određenim signalnim riječima. One služe kako bi vas upozorile na ključne sigurnosne informacije. Signalna riječ „UPOZORENJE” označava potencijalno opasnu situaciju koja, ako se zanemari, može dovesti do teških ozljeda ili smrti.

⚠ **UPOZORENJE:** Nepoštivanje sigurnosnih smjernica i uputa iz ovog priručnika može rezultirati ozbiljnim osobnim ozljedama, smrću i/ili materijalnom štetom.

⚠**UPOZORENJE:** Uvijek se uvjerite da vaše konkretno oružje pravilno pristaje i da ga futrola INTEGRATOR čvrsto drži prije nošenja. Testirajte pristajanje s potpuno ispražnjenim oružjem — prazna komora i bez metaka u spremniku. Ne nosite napunjeno oružje u INTEGRATOR-u dok osobno ne potvrdite pravilno i sigurno pristajanje.

⚠**UPOZORENJE: P**rije upotrebe vašeg oružja s INTEGRATOR-om, pročitajte i pridržavajte se uputstava za uporabu koje je dao proizvođač oružja. Zanemarivanje proizvođačevih uputa za rad i sigurnosnih upozorenja može prouzročiti nenamjerno ispaljivanje, što može rezultirati teškim ozljedama ili smrću.

⚠**UPOZORENJE:** Uvijek držite prst izvan okidača i izvan zaštitnog obruča okidača pri stavljanju oružja u futrolu ili pri izvlačenju oružja iz futrole INTEGRATOR.

⚠**UPOZORENJE:** Uvijek aktivirajte sve sigurnosne mehanizme na svom oružju prije nego što ga stavite u futrolu INTEGRATOR.!

⚠**UPOZORENJE:** Nikada ne navlačite svoje oružje niti ne upravljajte bilo kojim njegovim kontrolama dok je ono u futroli INTEGRATOR.

⚠**UPOZORENJE:** U INTEGRATOR Rifle Holster System nosite samo oružja koja su u ispravnom radnom stanju i koja zadovoljavaju specifikacije proizvođača.

⚠**UPOZORENJE: U**vijek morate biti upoznati sa stanjem svog oružja (je li napunjeno ili ispražnjeno te nalazi li se metak u cijevi) prije nego što ga stavite u futrolu.!

⚠**UPOZORENJE:** Uvijek se uvjerite da je oružje ispražnjeno prije nego što se upustite u intenzivnu aktivnost dok vam je puška ili sačmarica u futroli, poput trčanja, penjanja ili skakanja.

⚠**UPOZORENJE:** Ne mijenjajte, ne modificirajte, ne rastavljajte niti ne uklanjajte nijedan dio INTEGRATOR sustava futrole za pušku, osim ako to izričito nije navedeno u ovom priručniku.

⚠**UPOZORENJE:** Prije stavljanja u futrolu, osigurajte da su optika i svi montirani dodaci na oružju pravilno pričvršćeni i izvan zone gdje bi se mogli zakačiti.

⚠**UPOZORENJE:** Ne skladištite INTEGRATOR sustav futrole za pušku na mjestima gdje bi mogao biti izložen pretjeranoj toplini.

⚠**UPOZORENJE:** INTEGRATOR prsluk ne pruža balističku zaštitu.

⚠**UPOZORENJE:** Držite INTEGRATOR i njegove dodatke izvan dohvata djece.

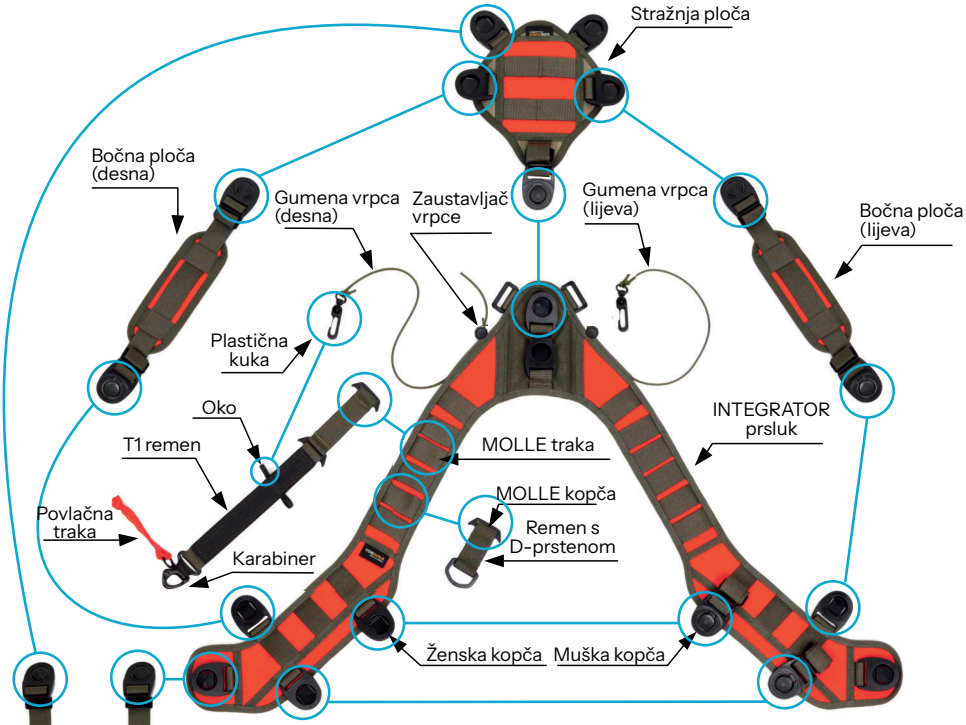
⚠**UPOZORENJE:** Nikada ne usmjeravajte oružje prema bilo kome dok se nalazi u futroli INTEGRATOR.

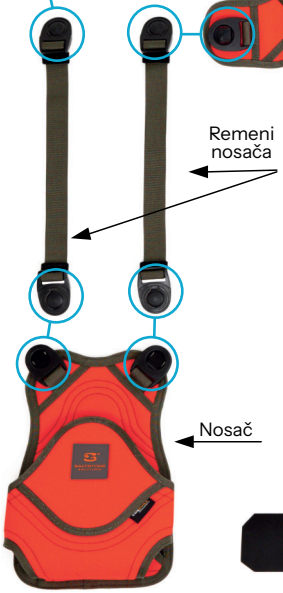
Ako trebate još jedan primjerak ovog priručnika, ne razumijete u potpunosti neka upozorenja ili upute ili imate pitanja o radu vašeg INTEGRATOR Rifle Holster System, molimo, obratite se našem timu korisničke službe na:

Be Scool d.o.o.
blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com |
customerservice@blackwoodhunting.com |
Telefon: +49 32222003885

Što se nalazi u paketu?

Iako je vaš INTEGRATOR unaprijed sastavljen (vidi stranicu 5), obvezni ste provjeriti jesu li svi dijelovi uključeni u pakiranje. U slučaju da neki dio nedostaje, molimo vas da se obratite korisničkoj službi (kontakti na stranici 3).





Slijedite plave upute za spajanje kopči i provlačenje MOLLE držača.

Tvornički zadana konfiguracija prikazana iznad namijenjena je za dešnjake: ležaj (Cradle), T1 remen i D-ring remen montirani su na DESNOJ strani – iz perspektive osobe koja nosi INTEGRATOR prsluk.

Za konfiguraciju za ljevake, iste kopče i MOLLE trake potrebno je postaviti „zrcalno" na SUPROTNOJ (LIJEVOJ) strani prsluka, kako biste ponovno pričvrstili T1 remen, D-ring remen i ležaj (Cradle).

Alat za otvaranje čičak trake



Alat za provlačenje MOLLE kopče



Postavljanje u 4 brza koraka

Sastavljeni INTEGRATOR trebao bi izgledati kao na slici ispod, s nosačem (Cradle) koji visi na desnoj strani, za desnoruku upotrebu.

1. Postavite T1 remen za brzo otpuštanje – vidi stranicu 6

2. Podesite bočne ploče i prsne remene – vidi stranicu 7



3. Podesite nosač (Cradle) – vidi stranicu 8

4. Stavite oružje u futrolu – vidi stranicu 9

Po izboru: Koristite V1 remen za brzo otpuštanje za oružja s optikom. Pogledajte stranicu 10.

Istražite dodatke i pribor na stranici 11:



Ruksak od 5 litara



Torbica za streljivo



Futrola za GPS uređaj



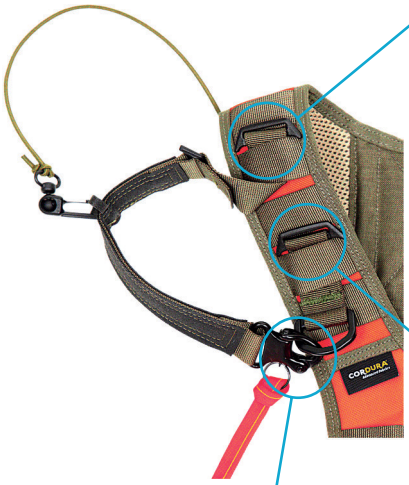
Futrola za radio uređaj



Torbica za ulov

Postavljanje „T1” Quick Release trake

Svrha „T1” trake za brzo otpuštanje (ili jednostavno „T1”) jest zadržati cijev oružja na mjestu u stabilnom uspravnom ili blago prema naprijed nagnutom položaju (15–20°), spremnom za trenutačno otpuštanje povlačenjem povlačne trake (Pull Tab) pričvršćene za karabiner. Istodobno će gumena vrvica povući T1 unatrag preko vašeg ramena, držeći ga izvan puta dok oružje naslanjate na rame, poravnavate i ciljate.



Korak 1: Provjerite je li MOLLE kopča na vrhu T1 trake provučena kroz četvrti MOLLE remen odozdo prema gore. Za oružja s manjim promjerom cijevi upotrijebite donju MOLLE kopču.

Korak 2: Povlačenjem T1 trake prema dolje nekoliko puta provjerite da MOLLE kopča čvrsto sjedi na remenu te da su oba njezina kraja (»rogovi«) dobro učvršćena, čime se sprječava iskliznuće T1 iz remena.



Korak 3: MOLLE kopča D-prstena treba biti provučena kroz drugi MOLLE remen, također odozdo prema gore. Pažljivo provjerite da je dobro učvršćena, na isti način kao što ste provjerili T1 u prethodnom koraku.

Slobodno upotrijebite i druge remene osim četvrtog i drugog, ako vam to bolje odgovara.



Karabiner treba biti pričvršćen na D-prsten tako da povlačna traka (Pull Tab) bude usmjerena prema dolje, dok je zasun karabinera okrenut prema gore.



Koristite alat za provlačenje MOLLE kopče radi lakšeg provlačenja kroz remen.



Korak 4: Provjerite da je plastična kuka pričvršćena na desno ušice T1 trake – ono koje je bliže stražnjem dijelu.



Korak 5: Pritisnite i držite gumb na zatezaču vrpce, pomaknite ga skroz prema gore i povucite gumenu vrpcu unatrag dok T1 ne visi unatrag preko vašeg ramena. Zatim otpustite gumb kako bi se zaustavio i čvrsto držao vrpcu na mjestu. Time se osigurava da se T1 „odskočno” vrati u trenutku kada se karabiner otpusti.

Podešavanje bočnih ploča i prsnih traka

Svrha bočnih ploča je stabilizirati prsluk, osigurati ravnomjernu raspodjelu težine na tijelu i spriječiti nepotrebno bočno pomicanje ili njihanje oružja i druge pričvršćene opreme tijekom kretanja.

Za najbolje prianjanje, ključno je uvijek podešavati bočne ploče dok nosite sve slojeve odjeće koje namjeravate nositi tijekom lova.

Bočne ploče imaju produžene trake na oba kraja, što omogućuje širok raspon podešavanja za različite slojeve odjeće.



Korak 1: Zategnite i PREDNJE i STRAŽNJE trake na LIJEVOJ i DESNOJ bočnoj ploči:

Zategnite ih tako da čvrsto obuhvate gornji dio tijela, ali ne prečvrsto, kako bi se omogućila fleksibilnost tijekom kretanja.



Korak 2: Omotajte labave krajeve traka i pričvrstite ih pomoću čičak-zavjesica (hook-and-loop preklopa).



Korak 3: Zategnite prsne trake tako da su obje strane prsluka sprijeda udaljene otprilike 2–2,5 inča. Taj razmak osigurava dovoljno prostora u području ramenskog džepa da se pačva pravilno nasloni uz tijelo pri naslanjanju oružja na rame.

Podešavanje držača

Svrha držača (Cradle) je čvrsto poduprijeti kundak oružja, uz istovremeno omogućavanje brzog izvlačenja i ponovnog umetanja u futrolu. Držač se može podesiti tako da odgovara različitim veličinama kundaka.



⚠ UPOZORENJE: Sljedeće podešavanje treba obaviti dok je držač (Cradle) postavljen na ravnu površinu i nije pričvršćen na INTEGRATOR prsluk na osobi.

Korak 1: Upotrijebite plastični alat za otvaranje čičak-trake kako biste otvorili čičak-traku unutar držača. To će omogućiti bočno podešavanje držača kako bi odgovarao kundaku vaše puške.





Korak 2: Podesite širinu držača tako da odgovara kundaku i ostavite malo mjesta za pomak. To će osigurati glatko i brzo izvlačenje pri brzom otpuštanju T1. Ako je držač podešen preusko, može spriječiti brzo izvlačenje oružja kada je to potrebno.



Korak 3: Palcima pritisnite unutrašnjost držača prema njegovoj stražnjoj strani kako biste ponovno zatvorili čičak-traku. Dodatno provjerite je li zatvorena gurajući unutrašnjost držača bočno palcima — ako se ne otvara u stranu, znači da je sigurno zaključana.

⚠ UPOZORENJE: (Korak 4) Imajte na umu da uvijek uklonite plastični alat za otvaranje čičak-trake čim završite s podešavanjem širine držača (Cradle)! U suprotnom se držač može potpuno otvoriti i oružje ispasti, što može prouzročiti teške ozljede ili smrt.

Stavljanje oružja u futrolu

Za pravilno podešavanje postavite oružje tako da kundak počiva otprilike na razini prepona. Ovo postavljanje smanjuje potrebu za vertikalnim podizanjem oružja i omogućuje vam da ga naslonite na rame glatkim rotacijskim pokretom, čime je ciljanje brže i udobnije.

Točna visina treba se podesiti prema preferencijama korisnika, uzimajući u obzir duljinu oružja i pazeći da oružje ne ometa korisnikovo vidno polje. Trake također možete upotrijebiti za podešavanje vertikalnog nagiba oružja (nagib cijevi prema naprijed ili nazad) po potrebi, ali nagib prema naprijed ne smije prelaziti približno 15 stupnjeva.



Korak 1: Omotajte T1 traku oko cijevi i čvrsto pričvrstite karabiner na D-prsten.

Korak 2: Provjerite jesu li svi dijelovi T1 trake čvrsto pričvršćeni; za detaljne upute pogledajte stranicu 6.

Korak 3: Zategnite stražnje trake kako biste podigli držač (Cradle) i nagnuli cijev prema naprijed.
Otpustite stražnje trake kako biste spustili držač (Cradle) i nagnuli cijev prema natrag (gore).

Korak 4: Zategnite prednje trake kako biste podigli držač (Cradle) i nagnuli cijev prema natrag (gore).

Otpustite prednje trake kako biste spustili držač i nagnuli cijev prema naprijed.



Korak 5: Pri pričvršćivanju karabinera na D-prsten, pobrinite se da je zasun karabinera okrenut prema gore, a povlačna traka (Pull Tab) visi prema dolje. Ako nije, provjerite je li remen pravilno provučen i po potrebi ga okrenite ili prilagodite.

Lagano povlačenje povlačne trake olakšava zatvaranje karabinera.

Otpuštanje oružja

U postavci za desnoruke:
Korak 1: Uhvatite i držite kundak desnom rukom.

Korak 2: Oštro povucite prema dolje, a zatim otpustite povlačnu traku (Pull Tab) lijevom rukom.

Kada povučete, karabiner će se otvoriti, a kada otpustite, gumena vrvica će povući T1 traku natrag preko ramena, čime će je praktično ukloniti s puta i omogućiti neometano naslanjanje oružja na rame.way to allow a clear shouldering of the gun.

V1 traka za brzo otpuštanje (alternativa T1)

V1 traka za brzo otpuštanje predstavlja alternativu T1 traci, namijenjenu oružjima opremljenim puškohledom montiranim na cijevi. Ključna razlika odnosi se na pričvršćenje: karabiner je pričvršćen na kratku traku koja se izravno učvršćuje na MOLLE webbing, dok traka koja se omotava oko cijevi i puškohleda ne sadrži metalne dijelove i koristi isključivo plastični D-prsten. Takav dizajn sprječava kontakt karabinera s puškohledom i moguće oštećenje prilikom otpuštanja oružja.

Korak 1: Potpuno uklonite T1 s INTEGRATOR prsluka.

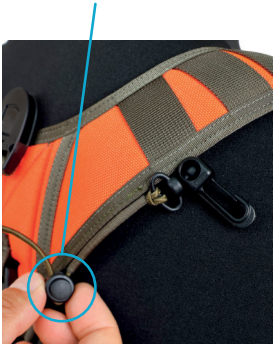
Korak 2: Provucite dugi remen V1 kroz sve MOLLE trake, počevši od drugog odozdo pa sve do četvrtog ili petog, ovisno o tome koliko dugačak slobodni kraj remena želite ostaviti. Duži remen je prikladniji za veće puškohlede.



Korak 3: Provucite kratki remen s karabinerom kroz drugi MOLLE remen i čvrsto učvrstite MOLLE kopču. Provjerite je li zasun karabinera okrenut „van" — prema desno iz vašeg gledišta — a povlačna traka (Pull Tab) okrenuta „unutra", prema središtu vašeg prsnog koša.



Korak 4: Povucite gumenu vrpcu potpuno natrag i učvrstite je gumbom na zatezaču vrpce, jer pri uporabi V1 nije potrebna.



Korak 5: Umetnite kundak u držač (Cradle). Ovisno o vašoj postavci i preferencijama, oružje možete postaviti tako da je puškohled montiran iznad cijevi, ili ga okrenuti tako da puškohled visi ispod cijevi.



Korak 6: Omotajte V1 remen oko cijevi, bilo uključujući puškohled ili između puškohleda i cijevi.



Korak 7: Oslobađanje oružja — u postavci za desnoruke:
1. uhvatite i držite kundak desnom rukom
2. povucite povlačnu traku (Pull Tab) lijevom rukom vodoravno dok se karabiner ne otvori, dugi remen ne padne i oružje se u potpunosti ne oslobodi.

Dodaci i oprema

Ruksak 5 L
- Može se pričvrstiti na 5 različitih položaja na prsima, leđima i boku.
- Može primiti pištolj uz opcijski uklonjivi umetak s fleksibilnim remenom.
- Otvara se odmah pomoću hitnog povlačnog jezička (npr. za pristup pištolju).







Torbica za streljivo
- Zapremina: 1,6 L (97 cu in)
- Gornje otvaranje se pri prevrtanju automatski zatvara, čime se sprječava gubitak čahura
- Dostupna u 4 boje: narančasta, coyote (bež), zelena, smeđa



Futrola za GPS
- Pogodna za ručne GPS uređaje serija Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® i Rino®.
- Otvara se pod kutom od 90° za pregled bez upotrebe ruku.



Futrola za radio
- Prikladna za većinu malih ručnih radio-uređaja i walk-ie-talkieja.
- Pričvršćuje se na različite MOLLE trake u blizini uha za jednostavnu komunikaciju bez upotrebe ruku.



Futrola za stativ
- Omogućuje nošenje stativa bez upotrebe ruku (bipod ili sličan dugački dodatak).
Otvara se trenutačno jednim pritiskom na gumb i omogućuje postavljanje stativa jednom rukom.



Lovna torba
- Dizajnirana za nošenje sitne divljači: puran, fazan, zec
- Kapacitet: 12 L
- Pričvršćuje se na stražnju stranu INTEGRATORA radi ergonomskog rasporeda tereta

Svi dodaci dostupni su u četiri boje:

Orange Coyote Green Brown

Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® i Rino® su registrirane trgovačke marke tvrtke Garmin Switzerland GmbH ili njenih podružnica. Imena Garmin proizvoda koriste se isključivo za označavanje kompatibilnosti. Saltstone nije povezan s Garminom, nije sponzoriran od strane Garmina niti ga Garmin podržava ili odobrava.

Obavijest o jamstvu

Opseg jamstva

Saltstone jamči da su INTEGRATOR Rifle Holster System i njegovi sastavni dijelovi oslobođeni tvorničkih i materijalnih nedostataka pri normalnoj upotrebi tijekom razdoblja od dvije (2) godine od datuma prvotne maloprodajne kupnje. Tijekom jamstvenog razdoblja Saltstone će, prema vlastitom nahođenju, besplatno popraviti ili zamijeniti svaki neispravan proizvod ili dio za izvornog kupca, pod uvjetom da je proizvod korišten u skladu s ovim priručnikom i da nije bio izložen zlouporabi, zapostavljanju, nezgodi, izmjenama ili nepravilnom održavanju.

Što je pokriveno

- Proizvodne pogreške u šivanju, tkanini i popruzgama.
- Kvarovi na plastičnom, gumenom ili metalnom okovu (uključujući kopče, karabinere i elemente za podešavanje).
- Kvarovi brzoupinjajućih sustava T1 ili V1 uzrokovani nedostacima u izradi ili materijalima.

Što nije pokriveno

- Normalno trošenje i habanje tijekom lova ili uporabe na terenu.
- Kozmetička oštećenja, ogrebotine ili izblijedjelost koja ne utječu na radnu sposobnost.
- Oštećenja uzrokovana nezgodama, nepravilnom uporabom, zlouporabom, neispravnim podešavanjem ili nepoštivanjem uputa.
- Modifikacije ili preinake koje Saltstone nije odobrio.
- Oštećenja vatrenog oružja, optike ili druge osobne opreme nošene u ili uz sustav futrole.
- Bilo kakva slučajna ili posljedična šteta.

Ograničenja

Ova jamstvena obavijest vrijedi samo za izvornog kupca i nije prenosiva. Za sve reklamacije potrebno je priložiti dokaz o kupnji. Odgovornost tvrtke Saltstone ograničena je isključivo na popravak ili zamjenu proizvoda. Ne primjenjuju se nikakva druga jamstva, izričita ili prešutna, uključujući jamstva o pogodnosti za prodaju ili prikladnosti za određenu svrhu.

Neke jurisdikcije ne dopuštaju ograničenja prešutnih jamstava niti isključenje slučajnih ili posljedičnih šteta, pa se ta ograničenja možda ne primjenjuju na vas.

Ovo jamstvo daje vam određena zakonska prava, a možete imati i druga prava koja se razlikuju ovisno o državi ili pokrajini.

Postupak za ostvarivanje jamstva

Za podnošenje zahtjeva za jamstvo:
1. Odmah prestanite koristiti proizvod ako sumnjate na kvar.
2. Kontaktirajte službu za korisnike tvrtke Saltstone radi dobivanja ovlaštenja za povrat (Return Authorization, RA).
3. Dostavite dokaz o kupnji (račun ili potvrdu narudžbe).
4. Pošaljite proizvod, s unaprijed plaćenom poštarinom, na adresu koju navede služba za korisnike.

Tvrtka Saltstone nije odgovorna za predmete izgubljene tijekom transporta. Proizvodi popravljeni ili zamijenjeni u okviru jamstva pokriveni su samo za preostali dio izvornog jamstvenog roka.

Služba za korisnike

blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com|
customerservice@blackwoodhunting.com |
Telefon: +49 32222003885

Izjava o odricanju odgovornosti

Saltstone snažno poziva sve korisnike da pri rukovanju vatrenim oružjem primjenjuju najvišu razinu opreza i odgovornosti. INTEGRATOR sustav futrole za puške namijenjen je isključivo kao pomoć pri nošenju lovačkih pušaka, sačmarica i druge dugocijevne lovačke opreme u vanjskim lovnim uvjetima. Nije dizajniran za, niti se smije koristiti u, policijskim, vojnim ili aplikacijama osobne zaštite.

Sigurnost pri rukovanju vatrenim oružjem isključiva je odgovornost korisnika. Uvijek postupajte sa svakim oružjem kao da je napunjeno. Uvijek uključite sve osigurače koje je osigurao proizvođač oružja i pridržavajte se svih važećih zakona i propisa koji uređuju prijevoz i uporabu oružja u vašoj nadležnosti.

Saltstone ne preuzima nikakvu odgovornost niti obvezu za:

- Nenamjerni ispalj bilo kojeg vatrenog oružja nošenog u sustavu INTEGRATOR ili s njim.
- Ozljede, smrt ili štetu na imovini koje proizlaze iz nesigurnog ili nepažljivog rukovanja vatrenim oružjem.
- Zlouporabu, izmjene ili uporabu INTEGRATOR-a suprotno uputama navedenim u ovom priručniku.
- Oštećenje vatrenog oružja, optike ili druge opreme nošene s ili pričvršćene na sustav INTEGRATOR.

Korištenjem INTEGRATOR Rifle Holster System potvrđujete i prihvaćate da:

- Oružje je po svojoj prirodi opasno i može uzrokovati teške ozljede ili smrt ako se ne rukuje pravilno.
- Isključivo ste odgovorni za sigurno rukovanje, održavanje i upotrebu svog oružja u svakom trenutku.
- Odgovornost tvrtke Saltstone ograničena je isključivo na popravak ili zamjenu neispravnih proizvoda, kako je navedeno u odjeljku o jamstvu ovog priručnika.

Ako se ne slažete s ovim uvjetima, nemojte koristiti INTEGRATOR Rifle Holster System.

INTEGRATOR

A Patent Pending Modular Hunting Vest System with Quick-Release Rifle Holster

BY SALTSTONE

SL



UPORABNIŠKI PRIROČNIK

PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA

Kazalo vsebine

IFUD – Navodila za uporabo in odstranjevanje ..... Stran 2

Pomembna obvestila in opozorila ..... Stran 3

Vsebina paketa ..... Stran 5

Nastavitev v 4 hitrih korakih ..... Stran 6

Nastavitev traku „T1 Quick Release Strap" ..... Stran 7

Prilagajanje stranskih plošč in prsnih trakov ..... Stran 8

Prilagajanje nosilca ..... Stran 9

Namestitev orožja v tok in sprostitev ..... Stran 10

V1 Quick Release Strap (alternativa T1) ..... Stran 11

Dodatki in dodatna oprema ..... Stran 12

Obvestilo o garanciji ..... Stran 13

Izjava o omejitvi odgovornosti ..... Stran 14

IFUD – Navodila za uporabo in odstranjevanje SL

Skupina izdelkov: INTEGRATOR – Modularni lovski jopič s sistemom za nošenje orožja in združljivimi dodatki (torbica za naboje, torba za divjad, nahrbtnik, nosilec za GPS/radio, nosilec za stojalo itd.)

Namen uporabe
- Modularni lovski jopič s sistemom za nošenje orožja, zasnovan za prostoročno in ergonomsko nošenje pušk in šibrovk med lovom.
- Združljiv z navedenimi modularnimi dodatki.
- Samo za civilno lovsko uporabo. Ne gre za zaščitno opremo.

Varnostna navodila
- Vedno ravnajte z vsako strelnim orožjem, kot da je naloženo. Jopič nosite in prilagajajte samo z izpraznjenim orožjem.
- Sistem omogoča prostoročno nošenje in varno usmeritev cevi navzgor, vendar ne nadomešča odgovornega rokovanja z orožjem.
- Pred premikanjem se prepričajte, da je zapora pravilno nameščena. Vajo izvleka in ponovnega vstavljanja orožja v tok izvajajte samo z izpraznjeno puško/šibrovko.
- Pred vsakim lovom preverite jopič in vse dodatke. Ne uporabljajte, če so pasovi, zaponke, šivi ali zaporni deli poškodovani.
- Jopiča, toka ali sistema pritrditve ne spreminjajte. Neodobrene spremembe lahko povzročijo okvare in razveljavijo garancijo.
- Hranite izven dosega otrok.

Nameščanje in uporaba
- Ohlapite pasove, oblecite jopič in zapnite sprednje zaponke.
- Prilagodite ramenske, bočne in pasne pasove tako, da bo prilegal tesno in zagotavljal stabilno nošenje.
- Dodatke pritrdite na MOLLE/hitra pritrdilna mesta, dokler se ne zaskočijo; močno potegnite, da preverite pritrditev.
- Enakomerno porazdelite težo. Prepričajte se, da je orožje varno nameščeno in da cev kaže navzgor.

Vzdrževanje
- Pred temeljitim čiščenjem odstranite vse dodatke.
- Čistite z vlažno krpo in blagim milom; ne uporabljajte belil ali topil.
- Sušite na zraku, stran od virov toplote in neposredne sončne svetlobe. Ne sušite v bobnastem sušilniku.
- Redno pregledujte in obrabljene ali poškodovane dele zamenjajte izključno z odobrenimi komponentami.

Informacije o materialu
Ta izdelek je izdelan iz sintetičnih polimerov in tekstila, ki lahko med uporabo in čiščenjem sproščajo majhne plastične delce (SPM – sekundarni plastični mikrodelci).

Odstranjevanje
- Kovinske in plastične dele ločite ter jih reciklirajte, kjer je to mogoče.
- Tekstilne komponente reciklirajte kot tekstil ali jih odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.
- Ne sežigajte. Ravnajte v skladu z lokalnimi okoljskimi pravili.

Okoljsko obvestilo
- Dolgotrajna izpostavljenost sončni svetlobi, vlagi, soli ali kemikalijam skrajša življenjsko dobo izdelka.
- Čistite in shranjujte na suhem, da preprečite prezgodnjo obrabo.
- Za zmanjšanje sproščanja mikrovlaken dajte prednost suhemu krtačenju ali pranju pri nizkih temperaturah.

Proizvajalec / Podpora
Be Scool d.o.o. (uvoznik) – blackwoodhunting.com
E-pošta: info@blackwoodhunting.com | customerservice@blackwoodhunting.com
Telefon: +49 3222 2003885

Pomembna obvestila in opozorila

Saltstone INTEGRATOR Rifle Holster System („The INTEGRATOR") je posebej zasnovan za lov in zagotavlja varno ter hitro dostopno rešitev za nošenje pušk, šibrovk in druge dolgocevne lovske oborožitve. Njegova zasnova, lastnosti in materiali so optimizirani za udobje, učinkovitost in varnost v zunanjih lovskih okoljih. The INTEGRATOR ni namenjen uporabi v policiji, vojski ali za osebno zaščito in se nikoli ne sme uporabljati v varnostne ali bojne namene.

Pred uporabo sistema INTEGRATOR natančno preberite in razumite ta priročnik ter vsa varnostna opozorila, ki jih vsebuje. V priročniku boste našli pomembne informacije o lastnostih sistema, pravilni uporabi in možnih tveganjih — vključno z možnostjo resnih poškodb ali smrti — ki lahko nastanejo zaradi nepravilnega ravnanja z orožjem med uporabo sistema INTEGRATOR. Ta priročnik vedno hranite skupaj s sistemom za nošenje in ga predajte vsaki osebi, ki ji izdelek prodate ali posodite.

Tudi če ste izkušen lovec ali strelec, morate PRED UPORABO SISTEMA INTEGRATOR POZORNO PREBRATI CELOTEN TA PRIROČNIK. Sistem INTEGRATOR se v zasnovi in delovanju bistveno razlikuje od tradicionalnih ramenskih tokov ali pasov, zato je razumevanje teh razlik bistvenega pomena za varno in učinkovito uporabo. Vzemite si čas, da se seznanite z njegovimi lastnostmi in rokovanjem, da ga boste lahko uporabljali samozavestno. Pri vstavljanju ali izvleku orožja iz sistema INTEGRATOR ste odgovorni za upoštevanje vseh pravil varnega rokovanja z orožjem.

Preden vzamete INTEGRATOR na teren, vadite izvlek (z uporabo hitrega sprostitvenega mehanizma T1) in ponovno vstavljanje orožja brez nabojev. Vaja s praznim orožjem vam bo pomagala pridobiti samozavest in usposobljenost za varno uporabo sistema.

Ta priročnik vsebuje pomembna varnostna obvestila in navodila, označena z določenimi opozorilnimi izrazi. Ti so namenjeni temu, da vas opozorijo na ključne varnostne informacije. Opozorilna beseda »WARNING« označuje morebitno nevarno situacijo, ki lahko, če jo prezrete, povzroči resne poškodbe ali smrt.

⚠ **OPOZORILO:** Neupoštevanje varnostnih smernic in navodil v tem priročniku lahko povzroči hude telesne poškodbe, smrt in/ali škodo na premoženju.

⚠ **OPOZORILO:** Vedno zagotovite, da vaša pištola ustrezno prilega in je varno nameščena v nosilcu INTEGRATOR, preden jo nosite. Preizkusite prileganje z napravo popolnoma brez nabojev — komora in nabojnik morata biti prazna. Ne nosite naložene pištole v nosilcu INTEGRATOR, dokler osebno niste potrdili pravilnega in varnega prileganja.

⚠ **OPOZORILO:** Pred uporabo svoje pištole z nosilcem INTEGRATOR preberite in upoštevajte navodila za uporabo, ki jih je priložil proizvajalec strelnega orožja. Neupoštevanje proizvajalčevih navodil za upravljanje in varnostnih opozoril lahko povzroči nenamerno izstrelitev, kar lahko povzroči hude poškodbe ali smrt.

⚠**OPOZORILO:** Vedno imejte prst stran od sprožilca in izven zaščite sprožilca, ko pištolo nameščate v nosilec INTEGRATOR ali jo iz njega izvlečete.

⚠**OPOZORILO:** Preden pištolo postavite v nosilec INTEGRATOR, vedno vključite vse varnostne mehanizme na pištoli.

⚠**OPOZORILO:** Nikoli ne napnite pištole niti ne upravljajte nobenega njenega kontrolnega elementa, medtem ko je nameščena v nosilcu INTEGRATOR.

⚠**OPOZORILO:** V nosilcu INTEGRATOR Rifle Holster System nosite samo pištole (ali drugo strelno orožje), ki so v ustreznem delovnem stanju in izpolnjujejo specifikacije proizvajalca.

⚠ **OPOZORILO:** Vedno poznajte stanje svoje pištole (ali je naložena ali nenaložena ter ali se v komori nahaja naboj), preden jo postavite v nosilec.

⚠**OPOZORILO:** Preden se lotite intenzivne telesne dejavnosti — na primer teka, plezanja ali skakanja — medtem ko imate puško ali šibrenico nameščeno v nosilcu, se vedno prepričajte, da je orožje nenaloženo.

⚠**OPOZORILO:** Ne spreminjajte, ne preoblikujte, ne razstavljajte in ne odstranjujte nobenega dela sistema nosilca za puške INTEGRATOR Rifle Holster System, razen če je to izrecno določeno v tem priročniku.

⚠**OPOZORILO:** Preden orožje nameščate v nosilec, zagotovite, da sta optika in vsi nanj pritrjeni dodatki varno pritrjeni ter brez delov, ki bi se lahko zataknili.

⚠**OPOZORILO:** Ne shranjujte sistema nosilca za puško INTEGRATOR Rifle Holster System na mestih, kjer bi lahko bil izpostavljen prekomerni vročini.

⚠**OPOZORILO:** INTEGRATOR vest ne zagotavlja balistične zaščite.

⚠**OPOZORILO:** Hranite nosilec INTEGRATOR in njegove dodatke izven dosega otrok.

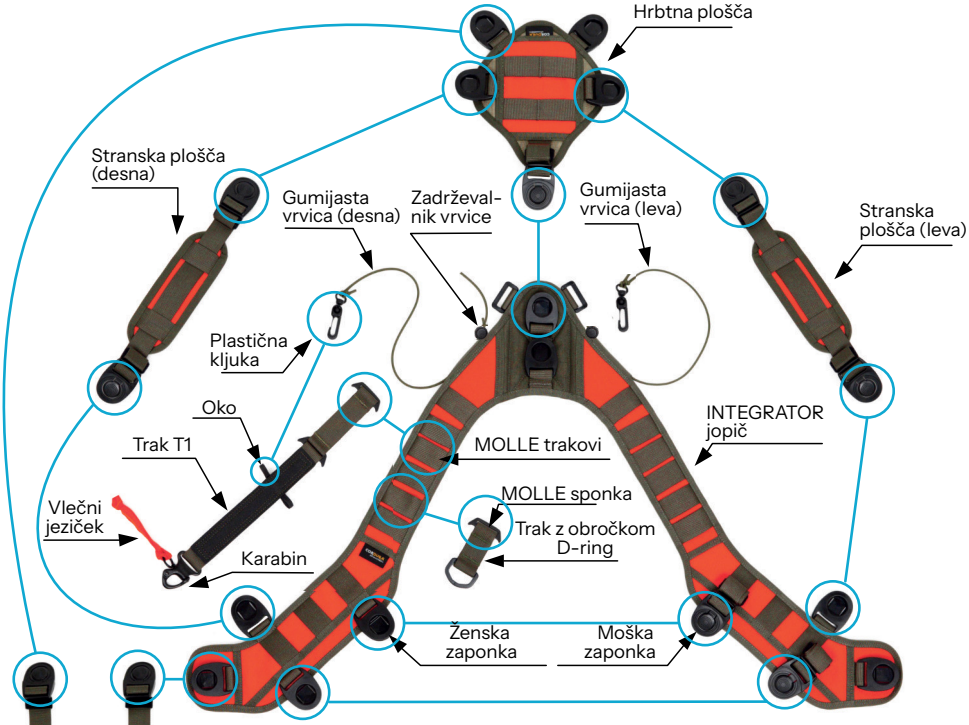
⚠**OPOZORILO:** Nikoli ne usmerjajte orožja proti osebam, medtem ko je nameščeno v nosilcu INTEGRATOR.

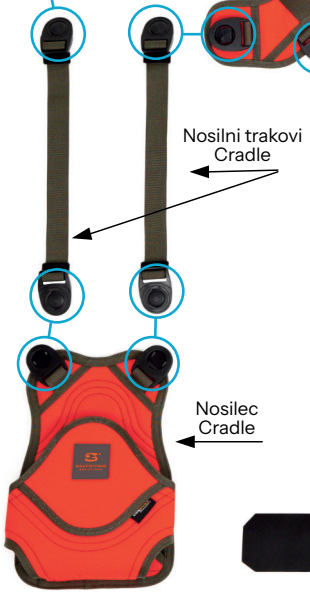
Če potrebujete dodatno kopijo tega priročnika, če katero od opozoril ali navodil ne razumete v celoti ali imate vprašanja glede upravljanja vašega sistema nosilca za puške INTEGRATOR Rifle Holster System, prosimo, obrnite se na našo službo za pomoč strankam na:

Be Scool d.o.o.
blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com |
customerservice@blackwoodhunting.com |
telefon: +49 32222003885

Kaj je v škatli?

Čeprav je vaš INTEGRATOR že predhodno sestavljen (glejte stran 5), se prosimo prepričajte, da so v škatli prisotni vsi sestavni deli. Če v kompletu kaj manjka, se obrnite na službo za pomoč strankam (kontaktne podatke najdete na strani 3).



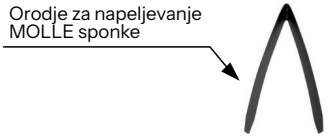


Sledite modrim smernicam za povezavo zaponk in napeljevanje MOLLE sponk.

Tovarniška privzeta nastavitev je namenjena desničarjem: Cradle, trak T1 in trak z obročkom D-ring so nameščeni na DESNI strani – z vidika osebe, ki nosi jopič INTEGRATOR vest.

Za nastavitev za levičarje uporabite iste zaponke in MOLLE trakove, vendar v zrcalni postavitvi na NASPROTNI (LEVI) strani jopiča, da ponovno pritrdite trak T1, trak z obročkom D-ring in nosilec Cradle.





Nastavitev v 4 hitrih korakih

Sestavljen INTEGRATOR mora izgledati tako, kot je prikazano na spodnji sliki, pri čemer je Cradle nameščen na desni strani, za uporabo z desno roko.



Izbirno: uporabite V1 Quick Release Strap za orožje z optiko. Glejte stran 10.

Raziščite dodatke in pribor na strani 11:



5L nahrbtnik



Torbica za strelivo



Nosilec za GPS



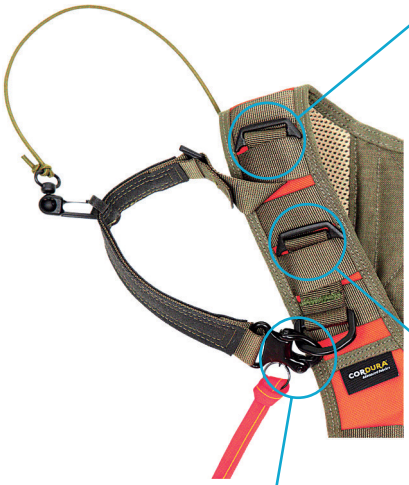
Nosilec za radio



Torbica za plen

Namestitev „T1 Quick Release Strap”

Namen „T1” Quick Release Strap (ali preprosto „T1”) je, da drži cev orožja na mestu v stabilnem pokončnem ali rahlo naprej nagnjenem položaju (15–20°), pripravljenem za takojšnjo sprostitev z vlekom vlečnega jezička (Pull Tab), pripetega na karabin (Carabiner). Hkrati bo gumijasta vrvica potegnila T1 nazaj nad ramo in ga tako zadržala izven poti, medtem ko orožje naslonite na ramo, izravnate in ciljate.



Korak 1: Prepričajte se, da je MOLLE sponka na vrhu traku T1 napeljana skozi četrti MOLLE trak od spodaj navzgor. Za orožja z manjšim premerom cevi uporabite spodnjo MOLLE sponko.



Korak 2: Z večkratnim potegom traku T1 navzdol preverite, da MOLLE sponka trdno sedi na traku ter da sta oba njena konca (»roga«) dobro zasidrana, kar preprečuje, da bi se T1 izmaknil iz traku.

Korak 3: MOLLE sponko traku z obročkom D-ring je treba napeljati skozi drugi MOLLE trak, prav tako od spodaj navzgor. Dodatno preverite, da je dobro zasidrana, na enak način kot ste preverili T1 v prejšnjem koraku.



Po potrebi lahko uporabite tudi druge MOLLE trakove namesto četrtega ali drugega, če vam to bolj ustreza.

Karabin mora biti pritrjen na obroček D-ring tako, da vlečni jeziček kaže navzdol, medtem ko je zapiralo karabina usmerjeno navzgor.



Uporabite orodje za napeljevanje MOLLE sponke, da bo napeljevanje skozi trak lažje.



Korak 4: Prepričajte se, da se plastična kljuka pripne na pravo zanko na traku T1 – tisto, ki je bližje hrbtu.



Korak 5: Pritisnite in držite gumb na zadrževalniku vrvice, ga potisnite povsem navzgor ter povlecite gumijasto vrvico nazaj, dokler T1 ne visi nazaj čez vašo ramo. Nato spustite gumb, da se ustavi in trdno zadrži vrvico na mestu. To bo zagotovilo, da se bo T1 »odskočno« vrnil v trenutku, ko bo karabin sproščen.

Prilagajanje stranskih plošč in prsnih trakov

Namen stranskih plošč je stabilizirati telovnik, zagotoviti enakomerno porazdelitev teže na telesu ter preprečiti nepotrebno bočno gibanje ali nihanje orožja in drugih pritrjenih dodatkov med gibanjem.

Za najboljše prileganje je bistveno, da prilagoditev stranskih plošč vedno opravite med nošenjem vseh slojev oblačil, ki jih nameravate nositi med lovom.

Stranske plošče so opremljene z razširjenimi trakovi na obeh koncih, kar omogoča širok razpon prilagoditev za različne sloje oblačil.



Korak 1: Zategnite tako SPREDNJE kot ZADNJE trakove na LEVI in DESNI stranski plošči:

Zategnite jih, dokler se tesno ne ovijejo okoli vašega zgornjega dela telesa, vendar ne pretesno, da omogočajo gibljivost med gibanjem.



Korak 2: Ovijte ohlapne konce trakov in jih pritrdite z ježki (Velcro trakovi).



Korak 3: Zategnite prsne trakove tako, da sta obe strani telovnika spredaj približno 2–2,5 palca narazen. Ta razdalja zagotavlja dovolj prostora v predelu ramenskega žepa, da se buttstock pravilno nasloni ob vaše telo, ko naslonite orožje na ramo.

Prilagajanje nosilca

Namen nosilca je trdno podpreti kopito orožja, hkrati pa omogočiti hitro izvleko in ponovno namestitev v tok. Nosilec je nastavljiv, da ustreza različnim velikostim kopit.



⚠ OPOZORILO: Naslednjo nastavitev izvedite samo, ko je nosilec postavljen na ravno površino in ni pritrjen na INTEGRATOR vest, ki jo nosi oseba.

Korak 1: Uporabite plastično orodje za trak z ježkom, da odprete trak z ježkom znotraj nosilca. To bo omogočilo bočno prilagajanje nosilca, da se ujema z zadnjim delom vaše puške.



Korak 2: Prilagodite širino nosilca tako, da se ujema s kopitom in pustite nekaj manevrskega prostora. To bo zagotovilo nemoteno in hitro izvleko pri hitrem sproščanju traku T1. Če je nosilec nastavljen pretesno, lahko to ovira hitro izvleko orožja, ko je to potrebno.



Korak 3: S palcema pritisnite notranjost nosilca proti njegovemu zadnjemu delu, da ponovno zaprete trak z ježkom. Dodatno preverite, ali je zaprt, tako da s palcema potisnete notranjost nosilca bočno. Če se pri tem ne odpre v stran, pomeni, da je varno zaskočen.

⚠ OPOZORILO: (Korak 4) Ne pozabite vedno odstraniti plastičnega orodja za trak z ježkom, ko končate s prilagajanjem širine nosilca! V nasprotnem primeru se lahko nosilec popolnoma odpre in orožje pade ven, kar lahko povzroči hude poškodbe ali smrt!

Namestitev orožja v tok

Za pravilno nastavitev postavite orožje tako, da kopito počiva približno v višini prepon. Ta postavitev zmanjša potrebo po navpičnem dviganju orožja in vam omogoča, da ga naslonite na ramo z gladkim rotacijskim gibanjem, kar pospeši in olajša ciljanje.

Natančno višino nastavite glede na želje uporabnika, ob upoštevanju dolžine orožja in zagotovite, da orožje ne ovira uporabnikovega vidnega polja. Z uporabo trakov lahko po želji prilagodite tudi navpični nagib orožja (nagib cevi naprej ali nazaj), vendar naprej nagnjen kot ne sme presegati približno 15 stopinj.



Korak 1: Ovijte trak T1 okoli cevi in karabin varno pritrdite na D-obroč.

Korak 2: Preverite, da so vsi deli traku T1 (trak za hitro sprostitev) trdno pritrjeni; za podrobna navodila glejte Stran 6.

Korak 3: Zategnite zadnje trakove, da dvignete nosilec in nagnite cev naprej.

Odpustite zadnje trakove, da spustite nosilec in nagnite cev nazaj (navzgor).

Korak 4: Zategnite sprednje trakove, da dvignete nosilec in nagnite cev nazaj (navzgor).

Odpustite sprednje trakove, da spustite nosilec in nagnite cev naprej.



Korak 5: Pri pritrdilu karabina na D-obroč pazite, da je zapiralo (vratce) usmerjeno navzgor in da vlečni jeziček visi navzdol. Če ni tako, preverite, ali je trak pravilno ovit, in ga po potrebi obrnite ali prilagodite.

Rahlo potegnite za vlečni jeziček, da se karabin lažje zapre.

Sprostitev orožja

V desničarski postavitvi:
Korak 1: Primite in držite kopito z desno roko.

Korak 2: Odločno potegnite navzdol, nato z levo roko spustite vlečni jeziček (Pull Tab).

Ko potegnete, se bo karabin odprl; ko pa spustite vlečni jeziček, bo gumijasta vrvica hitro potegnila trak T1 (trak za hitro sprostitev) nazaj čez ramo, s čimer bo trak praktično odstranjen s poti in boste lahko nemoteno naslonili orožje na ramo.

V1 Quick Release Strap (alternativa T1)

V1 Quick Release Strap (alternativa T1) je alternativa traku T1, zasnovana za orožja, opremljena s ciljnikom,nameščenim na cevi. Glavna razlika je v pritrdilu: karabin je pritrjen na kratki trak, ki se neposredno pritrdi na MOLLE sistem, medtem ko trak, ki ovije cev in ciljnik, ne vsebuje kovinskih delov in uporablja le plastični D-obroč. Ta zasnova preprečuje, da bi karabin med sprostitvijo orožja prišel v stik s ciljnikom ali ga poškodoval.

Korak 1: Popolnoma odstranite trak T1 z INTEGRATOR telovnika.

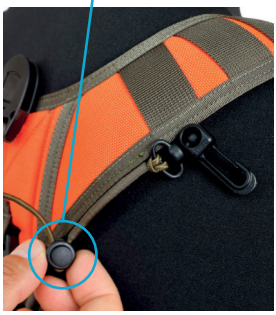
Korak 2: Dolgi trak V1 speljite skozi vse MOLLE trakove, začenši z drugim od spodaj in naprej do četrtega ali petega, odvisno od tega, koliko dolg ohlapen konec traku želite pustiti. Daljši trak je bolj primeren za večje ciljnik(e).



Korak 3: Kratek trak s karabinom speljite skozi drugi MOLLE trak in dobro pritrdite MOLLE sponko. Prepričajte se, da so vratca karabina obrnjena „navzven" — v desno iz vaše perspektive — in da vlečni jeziček (Pull Tab) gleda „navznoter", proti središču vašega prsnega koša.



Korak 4: Potegnite gumijasto vrvico (Rubber Cord) povsem nazaj in jo pritrdite z zaponko za vrvico (Cord Stopper Button), saj med uporabo V1 ni potrebna.



Korak 5: Vstavite kopito v nosilec. Glede na vašo nastavitev in preference lahko orožje namestite tako, da je ciljnik pritrjen nad cevjo, ali pa ga obrnite, da ciljnik visi pod cevjo.





Korak 6: Ovijte trak V1 okoli cevi — bodisi skupaj s ciljnikom ali pa med ciljnikom in cevjo.

Korak 7: Sprostitev orožja — v desničarski postavitvi:

1. Primite in držite kolbo z desno roko.
2. Vodoravno potegnite vlečni jeziček (Pull Tab) z levo roko, dokler se karabin (Carabiner) ne odpre, dolg trak ne pade in orožje ni popolnoma sproščeno.

Dodatki in dodatna oprema

Nahrbtnik 5 L
- Lahko se pritrdi na 5 različnih položajev na prsnem delu, hrbtu in strani.
- Lahko sprejme pištolo z izbirnim odstranljivim vložkom s fleksibilnim trakom.
- Odpre se v hipu z nujnim vlečnim jezičkom (npr. za dostop do pištole).







Torbica za strelivo
- Prostornina: 1,6 L (97 cu in).
- Zgornje odpiranje se pri obračanju samodejno zapre («auto closes»), kar preprečuje izgubo nabojev.
- Na voljo v 4 barvah: orange, coyote, green, brown



Futrola za GPS
- Ustreza ročnim GPS napravam serij Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® in Rino®.
- Se odpre za 90° za ogled brez uporabe rok.



Futrola za radio
- Ustreza večini majhnih ročnih radijskih postaj in walkie-talkie-jev.
- Se pritrdi na različne MOLLE trakove v bližini ušesa za enostavno komunikacijo brez uporabe rok.



Futrola za trinožnik
- Omogoča prenašanje trinožnika brez uporabe rok (bipod ali podoben dolg dodatek).

- Odpre se takoj z enim samim pritiskom na gumb in omogoča enoročno postavitev trinožnika.



Torbica za divjad
- Namenjena prenašanju manjše divjadi: puran, fazan, zajec.
- Prostornina: 12 L.
- Se pritrdi na zadnji del INTEGRATOR za ergonomsko porazdelitev obremenitve.

Vsi dodatki so na voljo v vseh štirih barvah:

Orange Coyote Green Brown

Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® in Rino® so registrirane blagovne znamke družbe Garmin Switzerland GmbH ali njenih hčerinskih družb. Imena izdelkov Garmin se uporabljajo izključno za označevanje združljivosti. Podjetje Saltstone ni povezano z družbo Garmin, ni sponzorirano s strani družbe Garmin in ga družba Garmin ne podpira niti ne odobrava.

Garancijsko obvestilo

Obseg garancije

Podjetje Saltstone jamči, da je sistem za nošenje puške INTEGRATOR Rifle Holster System in njegovi sestavni deli brez napak v materialu in izdelavi pri normalni uporabi za obdobje dveh (2) let od datuma prvotnega maloprodajnega nakupa. V garancijskem obdobju bo Saltstone po lastni presoji brezplačno popravil ali zamenjal vsak izdelek oziroma del z napako, pod pogojem, da je bil izdelek uporabljen v skladu s tem priročnikom in ni bil predmet zlorabe, malomarnosti, nesreče, sprememb ali nepravilnega vzdrževanja.

Kaj je zajeto

- Proizvodne napake pri šivanju, v tkanini in trakovih
- Napake v plastičnih, gumijastih ali kovinskih okovjih (vključno z zaponkami, karabini in nastavitvenimi elementi).
- Okvare sistema T1 ali V1 za hitro sproščanje zaradi napak v izdelavi ali materialih.

Kaj ni zajeto

- Običajna obraba in poškodbe zaradi lova ali uporabe na terenu.
- Kozmetične poškodbe, odrgnine ali bledenje, ki ne vplivajo na delovanje.
- Poškodbe, ki jih povzročijo nesreče, napačna uporaba, zloraba, nepravilna nastavitev ali neupoštevanje navodil.
- Modifikacije ali spremembe, ki jih podjetje Saltstone ni odobrilo.
- Poškodbe orožja, optike ali druge osebne opreme, ki se nosi v sistemu za nošenje ali skupaj z njim.
- Kakršna koli naključna ali posledična škoda.

Omejitve

Ta garancija velja izključno za prvotnega kupca in ni prenosljiva. Za vse zahtevke je potreben dokaz o nakupu. Odgovornost podjetja Saltstone je omejena le na popravilo ali zamenjavo izdelka. Nobene druge garancije, izrecne ali implicitne, vključno z garancijami o primernosti za prodajo ali ustreznosti za določen namen, ne veljajo. Nekatere jurisdikcije ne dovoljujejo omejitev implicitnih garancij ali izključitve naključne škode, zato te omejitve morda ne veljajo za vas. Ta garancija vam daje posebne zakonske pravice, poleg tega pa imate lahko še druge pravice, ki se razlikujejo glede na državo ali provinco.

Postopek uveljavljanja garancije

Za uveljavljanje garancije:
1. Takoj prenehajte z uporabo izdelka, če sumite na napako.
2. Obrnite se na službo za pomoč uporabnikom podjetja Saltstone za pridobitev dovoljenja za vračilo (RA).
3. Predložite dokazilo o nakupu (račun ali potrditev naročila).
4. Izdelek pošljite na naslov, ki vam ga posreduje služba za pomoč uporabnikom, s predplačano poštnino.

Podjetje Saltstone ne prevzema odgovornosti za predmete, izgubljene med transportom. Izdelki, ki so bili popravljeni ali zamenjani v okviru garancije, so zajeti le za preostanek prvotnega garancijskega obdobja.

Služba za pomoč uporabnikom

Be Scool d.o.o.
blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com
customerservice@blackwoodhunting.com
telefon: +49 32222003885

Izjava o omejitvi odgovornosti

Saltstone močno poziva vse uporabnike, naj pri rokovanju z ognjenim orožjem ravnajo z največjo previdnostjo in odgovornostjo. Sistem za nošenje puške INTEGRATOR je namenjen izključno kot pripomoček za nošenje lovskih pušk, šibrenic in drugih dolgih strelnih orožij v lovskih razmerah na prostem. Ni zasnovan za uporabo v policijske, vojaške ali namene osebne zaščite, niti se ne sme uporabljati v takih okoliščinah.

Varnost pri ravnanju z orožjem je izključno odgovornost uporabnika. Vedno ravnajte z vsakim orožjem, kot da je naloženo. Vedno aktivirajte vse varnostne mehanizme, ki jih zagotovi proizvajalec orožja, in upoštevajte vse veljavne zakone ter predpise, ki urejajo prenos in uporabo orožja v vaši pristojnosti.

Podjetje Saltstone ne prevzema nobene odgovornosti za:

- Nenameren izstrel katerega koli kosa orožja, ki se nosi v sistemu INTEGRATOR ali skupaj z njim.
- Osebne poškodbe, smrt ali škodo na premoženju, ki nastane zaradi nevarnega ali malomarnega ravnanja z orožjem.
- Napačno uporabo, spremembe ali uporabo sistema INTEGRATOR v nasprotju z navodili, navedenimi v tem priročniku.
- Poškodbe orožja, optike ali druge opreme, ki se nosi skupaj s sistemom INTEGRATOR ali je pritrjena nanj.

Z uporabo sistema INTEGRATOR Rifle Holster System priznavate in sprejemate, da:

- Strelno orožje je po svoji naravi nevarno in lahko ob nepravilnem rokovanju povzroči resne poškodbe ali smrt.
- Sami ste izključno odgovorni za varno uporabo, vzdrževanje in ravnanje z vašim orožjem ves čas.
- Odgovornost podjetja Saltstone je omejena izključno na popravilo ali zamenjavo okvarjenih izdelkov, kot je navedeno v garancijskem razdelku tega priročnika.

Če se s temi pogoji ne strinjate, sistema INTEGRATOR Rifle Holster System ne uporabljajte.

INTEGRATOR

A Patent Pending Modular Hunting Vest
System with Quick-Release Rifle Holster

BY SALTSTONE

SK



POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

PRED POUŽITÍM SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE TÚTO PRÍRUČKU

Obsah

Dôležité oznámenia a upozornenia ..... Strana 2

Dôležité oznámenia a upozornenia ..... Strana 3

Čo je v balení ..... Strana 5

Nastavenie v 4 rýchlych krokoch ..... Strana 6

Nastavenie „T1“ Quick Release Strap ..... Strana 7

Nastavenie bočných panelov a hrudných popruhov ..... Strana 8

Nastavenie kolísky ..... Strana 9

Umiestnenie zbrane do puzdra a jej uvoľnenie ..... Strana 10

V1 Quick Release Strap (alternatíva k T1) ..... Strana 11

Doplnky a príslušenstvo ..... Strana 12

Záručné oznámenie ..... Strana 13

Vyhlásenie ..... Strana 14

IFUD – Návod na používanie a likvidáciu

SK

Skupina výrobkov: INTEGRATOR – Modulárna lovecká vesta so systémom puzdier a kompatibilným príslušenstvom (zásobníkové puzdro, vak na zver, batoh, držiak na GPS/rádio, držiak na statív atď.)

Určené použitie

- Modulárna lovecká vesta so systémom puzdier, určená na bezručné a ergonomické nosenie pušiek a brokovníc počas lovu.
- Kompatibilná s uvedeným modulárnym príslušenstvom.
- Len na civilné lovecké použitie. Nejde o ochranný prostriedok.

Bezpečnostné pokyny

- Vždy zaobchádzajte so strelnou zbraňou tak, akoby bola nabitá. Vestu noste a nastavujte iba s vybitou zbraňou.
- Systém umožňuje bezručné nosenie a bezpečnú orientáciu hlavne smerom nahor, ale nenahrádza zodpovednú manipuláciu so zbraňou.
- Pred pohybom sa uistite, že je poistka správne zapnutá. Nácvik tasenia a opätovného založenia zbrane do puzdra vykonávajte len s vybitou puškou/brokovnicou.
- Pred každým lovom skontrolujte vestu a všetko príslušenstvo. Nepoužívajte, ak sú popruhy, pracky, švy alebo zaisťovacie prvky poškodené.
- Vestu, puzdro ani upevňovací systém neupravujte. Neoprávnené úpravy môžu spôsobiť zlyhanie a zrušenie záruky.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.

Nasadenie a používanie

- Uvoľnite popruhy, oblečte si vestu a zapnite predné pracky.
- Nastavte ramenné, bočné a bedrové popruhy tak, aby dobre priliehali a zabezpečili stabilné nosenie.
- Príslušenstvo pripevnite na MOLLE/rychloupínacie body, kým sa nezamknú; pevne potiahnite na kontrolu zaistenia.
- Rovnomerne rozložte hmotnosť. Uistite sa, že zbraň je pevne uložená a hlavne smerujú nahor.

Údržba

- Pred dôkladným čistením odstráňte všetko príslušenstvo.
- Čistite vlhkou handričkou a jemným mydlom; nepoužívajte bielidlá ani rozpúšťadlá.
- Sušte voľne na vzduchu, mimo zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia. Nesúšte v bubnovej sušičke.
- Pravidelne kontrolujte a opotrebované alebo poškodené časti nahraďte výhradne schválenými komponentmi.

Informácie o materiáli

Tento výrobok je vyrobený zo syntetických polymérov a textílií, ktoré môžu počas používania a čistenia uvoľňovať malé plastové častice (SPM – sekundárne plastové mikročiastice).

Likvidácia

- Kovové a plastové časti oddeľte a recyklujte, pokiaľ je to možné.
- Textilné komponenty recyklujte ako textil alebo zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Nespaľujte. Postupujte podľa miestnych environmentálnych pravidiel.

Upozornenie k životnému prostrediu

- Dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu, vlhkosti, soli alebo chemikáliám skracuje životnosť výrobku.
- Čistite a skladujte v suchu, aby ste predišli predčasnému opotrebovaniu.
- Na zníženie uvoľňovania mikrovlákien uprednostňujte suché kefovanie alebo pranie pri nízkej teplote.

Výrobca / Podpora

Be Scool s.r.o. (importér) – blackwoodhunting.com
E-mail: info@blackwoodhunting.com | customerservice@blackwoodhunting.com
Telefón: +49 3222 2003885

Dôležité oznámenia a upozornenia

Saltstone INTEGRATOR Rifle Holster System („INTEGRATOR“) je špeciálne navrhnutý pre poľovníctvo a poskytuje bezpečné a rýchlo prístupné riešenie nosenia pušiek, brokovníc a iných dlhých zbraní bežne používaných v teréne. Jeho konštrukcia, vlastnosti a materiály sú optimalizované pre pohodlie, efektivitu a bezpečnosť v prostredí vonkajšieho poľovania. INTEGRATOR nie je určený na použitie v oblasti presadzovania práva, armády alebo osobnej ochrany a nikdy by sa nemal používať v bezpečnostných alebo bojových aplikáciách.

Pred použitím vášho INTEGRATOR si starostlivo prečítajte a porozumite tejto príručke a všetkým bezpečnostným upozorneniam, ktoré obsahuje. Vnútri nájdete dôležité informácie o vlastnostiach systému, jeho správnom používaní a o možných rizikách — vrátane rizika vážneho zranenia alebo smrti — ktoré môžu vzniknúť pri nebezpečnom zaobchádzaní so zbraňou počas používania INTEGRATOR. Túto príručku vždy uchovávajte spolu so systémom puzdra a odovzdajte ju každej osobe, ktorej výrobok predáte alebo zapožičiate.

Aj keď ste skúsený poľovník alebo strelec, PRED POUŽITÍM vášho INTEGRATOR si musíte STAROSTLIVO PREČÍTAŤ CELÚ TÚTO PRÍRUČKU.

INTEGRATOR sa svojou konštrukciou a spôsobom používania výrazne líši od tradičných ramenných puzdier alebo popruhov a porozumenie týmto rozdielom je nevyhnutné pre bezpečné a efektívne používanie. Venujte čas oboznámeniu sa s jeho vlastnosťami a manipuláciou, aby ste ho mohli obsluhovať s istotou. Za dodržiavanie všetkých pravidiel bezpečnosti strelných zbraní pri vkladaní zbrane do INTEGRATOR a pri jej vyťahovaní z neho nesiete zodpovednosť vy.

Predtým, než vezmete INTEGRATOR do terénu, nacvičujte tasenie (používaním rýchloupínacieho mechanizmu T1) a opätovné vloženie vašej vybitej zbrane do puzdra. Tréning s nenabitou zbraňou vám pomôže získať istotu a zručnosť pri bezpečnom používaní systému.

! Táto príručka obsahuje dôležité bezpečnostné upozornenia a pokyny označené špecifickými signálnymi slovami. Tieto slová slúžia na upozornenie na kritické bezpečnostné informácie. Signálne slovo „UPOZORNENIE“ označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá môže v prípade ignorovania viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

⚠**UPOZORNENIE:** Nedodržanie bezpečnostných pokynov a inštrukcií uvedených v tejto príručke môže viesť k vážnemu zraneniu, smrti a/alebo poškodeniu majetku.

⚠**UPOZORNENIE:** Vždy sa uistite, že vaša konkrétna zbraň správne pasuje a je bezpečne upevnená v puzdre INTEGRATOR pred jej nosením. Otestujte prispôsobenie so zbraňou úplne vybitou — komora aj zásobník musia byť prázdne. Nenoste nabitú zbraň v puzdre INTEGRATOR, kým ste sa osobne nepresvedčili o správnom a bezpečnom uchytení.

⚠**UPOZORNENIE:** Pred použitím svojej zbrane s puzdrom INTEGRATOR si prečítajte a dodržiavajte návod na obsluhu poskytnutý výrobcom strelných zbraní. Ignorovanie prevádzkových pokynov a bezpečnostných upozornení výrobcu môže spôsobiť nechcený výstrel, ktorý môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

⚠**UPOZORNENIE:** Vždy držte prst mimo spúšte a mimo lučíka spúšte pri vkladaní alebo vyťahovaní zbrane z puzdra INTEGRATOR.

⚠**UPOZORNENIE: P**red vložením zbrane do puzdra INTEGRATOR vždy aktivujte všetky jej bezpečnostné mechanizmy.

⚠**UPOZORNENIE:** Vždy zapnite všetky bezpečnostné mechanizmy na svojej zbrani pred jej vložením do puzdra INTEGRATOR.

⚠**UPOZORNENIE:** V systéme INTEGRATOR Rifle Holster System noste iba zbrane, ktoré sú v riadnom technickom stave a spĺňajú špecifikácie výrobcu.

⚠**UPOZORNENIE:** Vždy poznajte stav svojej zbrane (či je nabitá alebo nenabitá a či sa v komore nachádza náboj) predtým, než ju vložíte do puzdra.

⚠**UPOZORNENIE:** Vždy sa uistite, že zbraň nie je nabitá, predtým než sa zapojíte do intenzívnej aktivity s puškou alebo brokovnicou v puzdre, ako je beh, lezenie alebo skákanie.

⚠**UPOZORNENIE:** Nepremieňajte, neupravujte, nerozoberajte ani neodstraňujte žiadnu časť systému INTEGRATOR Rifle Holster System, okrem prípadov uvedených v tomto návode.

⚠**UPOZORNENIE:** Uistite sa, že zameriavač a všetko pripevnené príslušenstvo na zbrani sú riadne upevnené a nezachytávajú sa o žiadne prekážky pri vkladaní do puzdra.

⚠**UPOZORNENIE:** Systém INTEGRATOR Rifle Holster System neskladujte na miestach, kde môže byť vystavený nadmernému teplu.

⚠**UPOZORNENIE:** Vesta INTEGRATOR neposkytuje balistickú ochranu.

⚠**UPOZORNENIE:** Uchovávajte INTEGRATOR a jeho doplnky mimo dosahu detí.

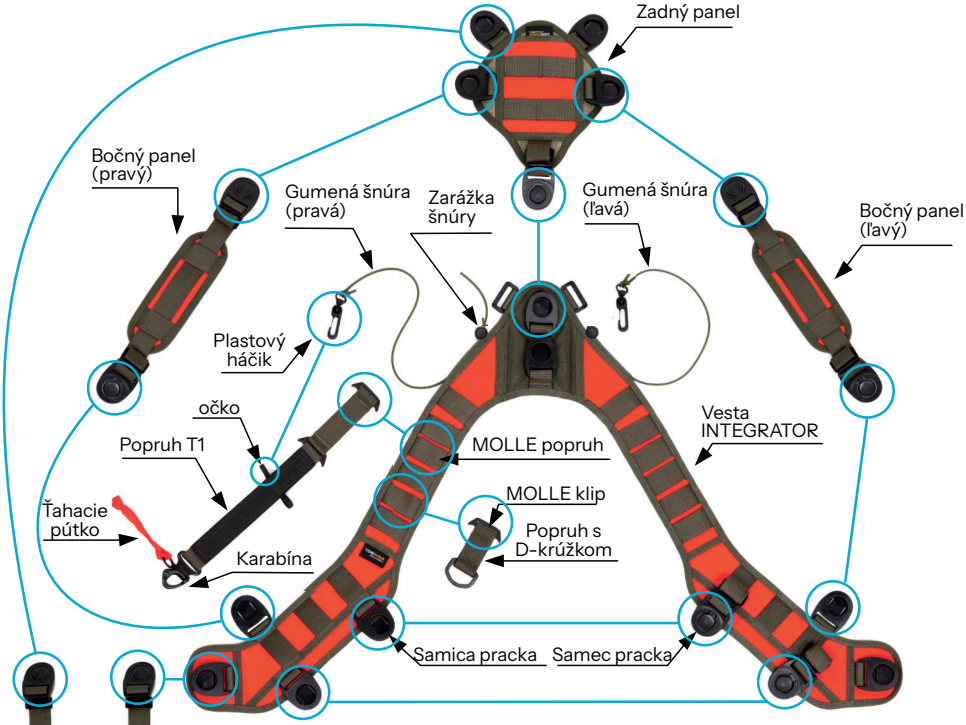
⚠**UPOZORNENIE:** Nikdy nemierte zo zbraňou na nikoho, keď je zbraň v puzdre INTEGRATOR.

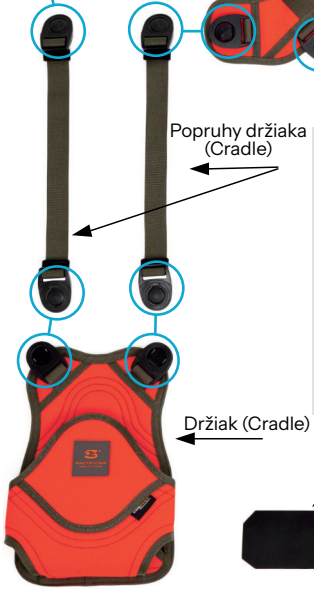
Ak potrebujete ďalšiu kópiu tohto návodu, úplne nerozumiete niektorým upozorneniam alebo pokynom, alebo máte otázky týkajúce sa používania systému INTEGRATOR Rifle Holster System, obráťte sa, prosím, na náš tím zákazníckeho servisu na adrese:

Be Scool s.r.o.
blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com |
customerservice@blackwoodhunting.com |
telefón: +49 32222003885

„Aký je obsah krabice?”

Aj keď je váš INTEGRATOR dodávaný už zmontovaný (pozri stranu 5), uistite sa, že všetky komponenty sa nachádzajú v krabici. Ak by vo vašej sade niečo chýbalo, obráťte sa, prosím, na zákaznícky servis – kontakty nájdete na strane 3.



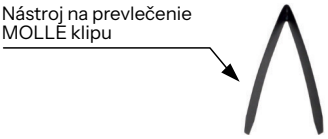


Postupujte podľa modrých pokynov na pripojenie prackiek a prevlečenie MOLLE klipov.

Predvolené nastavenie z výroby je určené pre pravákov:
Držiak (Cradle), popruh T1 a popruh s D-krúžkom sú namontované na PRAVEJ strane – z pohľadu osoby, ktorá nosí vestu INTEGRATOR.

Pre nastavenie pre ľavákov použite tie isté pracky a MOLLE popruhy „zrkadlovo“ na opačnej (ĽAVEJ) strane vesty, aby ste znovu pripevnili popruh T1, popruh s D-krúžkom a držiak (Cradle).





Nastavenie v 4 rýchlych krokoch

Zmontovaný INTEGRATOR by mal vyzerať ako na obrázku nižšie, pričom držiak (Cradle) visí na pravej strane, pri používaní pravou rukou.

1. Nastavte T1 Quick Release Strap – pozri stranu 6.

2. Upravte bočné panely a hrudné popruhy – pozri stranu 7.

3. Upravte držiak (Cradle) – pozri stranu 8.

4. Umiestnite zbraň do puzdra – pozri stranu 9.



Voliteľné: Použite V1 Quick Release Strap pre zbrane s optikou.
Pozri stranu 10.

Preskúmajte doplnky a príslušenstvo na strane 11:



Batoh 5 l



Sumka na muníciu



Puzdro na GPS



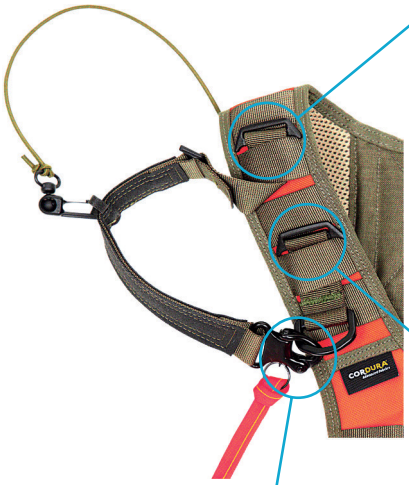
Puzdro na rádio



Poľovná taška na úlovok

Nastavenie T1 Quick Release Strap

Účelom T1 Quick Release Strap (alebo jednoducho „T1") je udržiavať hlavňu zbrane na mieste v stabilnej zvislej alebo mierne dopredu naklonenej polohe (15–20°), pripravenú na okamžité uvoľnenie potiahnutím ťahacieho pútka (Pull Tab) pripojeného ku karabíne (Carabiner). Zároveň sa gumená šnúra (Rubber cord) odrazí s popruhom T1 dozadu ponad vaše rameno, čím zostane voľný priestor, aby ste mohli zbraň založiť do pleca, vyrovnať a zamieriť.



Krok 1: Uistite sa, že MOLLE klip na konci popruhu T1 je prevlečený cez štvrtý MOLLE popruh zdola nahor. Pre zbrane s menším priemerom hlavne použite spodný MOLLE klip.

Krok 2: Potiahnutím popruhu T1 niekoľkokrát nadol overte, že MOLLE klip pevne drží na popruhu a že jeho oba konce („rohy") sú dobre ukotvené, čím sa zabráni vysunutiu popruhu T1 z MOLLE popruhu.

Krok 3: MOLLE klip D-krúžku by mal byť prevlečený cez druhý MOLLE popruh, takisto zdola nahor. Dôkladne skontrolujte, že je dobre ukotvený, rovnako ako ste overovali popruh T1 v predchádzajúcom kroku.

Môžete pokojne použiť aj iné popruhy než štvrtý a druhý, ak vám to vyhovuje lepšie.





Karabína by mala byť pripevnená k D-krúžku tak, aby ťahacie pútko (Pull Tab) smerovalo nadol, zatiaľ čo západka karabíny smeruje nahor.



Na jednoduchšie prevlečenie cez popruh použite nástroj na prevlečenie MOLLE klipu.



Krok 4: Uistite sa, že plastový háčik (Plastic Hook) je pripevnený k pravému očku na popruhu T1 – teda k tomu, ktoré je bližšie k zadnej časti.



Krok 5: Stlačte a podržte tlačidlo na zarážke šnúry (Cord stopper), posuňte ho úplne nahor a potiahnite gumenú šnúru (Rubber cord) dozadu, až kým popruh T1 nebude visieť dozadu na vašom pleci. Potom tlačidlo uvoľnite, aby sa zastavilo a pevne udržalo šnúru na mieste. Tým sa zabezpečí, že popruh T1 sa okamžite „vráti späť" v momente, keď sa karabína (Carabiner) uvoľní.

Nastavenie bočných panelov a hrudných popruhov

Účelom bočných panelov (Side Panels) je stabilizovať vestu, zabezpečiť rovnomerné rozloženie hmotnosti na tele a zabrániť zbytočnému bočnému pohybu alebo kývaniu zbrane a ďalšieho pripojeného príslušenstva počas pohybu.

Pre čo najlepšie prispôsobenie je nevyhnutné vykonať nastavenie bočných panelov vždy pri nosení všetkých vrstiev odevu, ktoré plánujete používať počas poľovania.

Bočné panely sú vybavené predĺženými popruhmi na oboch koncoch, ktoré umožňujú široký rozsah nastavenia pre rôzne vrstvy odevu.



Krok 1: Utiahnite predné (FRONT) aj zadné (BACK) popruhy na oboch bočných paneloch (Side Panels), a to na ĽAVEJ (LEFT) aj PRAVEJ (RIGHT) strane:

Uťahujte, kým pevne neobopnú hornú časť vášho tela, ale nie príliš silno, aby bola zachovaná flexibilita počas pohybu.



Krok 2: Zabaľte voľné konce popruhov a použite suché zipsy (velcro flaps) na ich upevnenie.



Krok 3: Utiahnite hrudné popruhy tak, aby obe strany vesty zostali vpredu približne 2–2,5 palca od seba. Tento rozostup poskytuje dostatočný priestor v oblasti ramenného vrecka, aby sa pažba zbrane mohla správne oprieť o vaše telo pri založení zbrane do pleca.

Nastavenie držiaka

Účelom držiaka (Cradle) je pevne udržiavať pažbu zbrane, pričom umožňuje jej rýchle vytiahnutie a opätovné vloženie do puzdra. Držiak je možné nastaviť tak, aby vyhovoval rôznym veľkostiam pažieb.



⚠ UPOZORNENIE: Nasledujúce nastavenie sa musí vykonať, keď je držiak (Cradle) položený na rovnom povrchu a nie je pripevnený k veste INTEGRATOR na osobe.

Krok 1: Použite plastový nástroj na otváranie suchého zipsu vo vnútri kolísky. Toto umožní bočné nastavenie kolísky tak, aby zodpovedala pažbe vašej zbrane.





Krok 2: Nastavte šírku držiaka (Cradle) tak, aby zodpovedala pažbe a zároveň ponechala trochu voľného priestoru. Tým sa zabezpečí plynulé a rýchle vytiahnutie pri rýchlom uvoľnení popruhu T1. Ak je držiak nastavený príliš tesne, môže to zabrániť rýchlemu vytiahnutiu zbrane, keď je to potrebné.



Krok 3: Palcami zatlačte vnútro držiaka (Cradle) proti jeho zadnej časti, aby sa suchý zips znovu uzavrel. Dôkladne skontrolujte, či je uzavretý, tak že palcami zatlačíte vnútro držiaka do strany. Ak sa do strany neotvorí, znamená to, že je pevne zaistený.

⚠ UPOZORNENIE (Krok 4): Nezabudnite po dokončení nastavovania šírky kolísky vždy odstrániť plastový nástroj na otváranie suchého zipsu! V opačnom prípade sa môže kolíska úplne otvoriť a zbraň môže vypadnúť, čo môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.

Vkladanie zbrane do puzdra

Pre správne nastavenie umiestnite zbraň tak, aby pažba spočívala približne na úrovni slabín. Toto umiestnenie znižuje potrebu zdvíhania zbrane vertikálne a umožňuje jej založenie do pleca plynulým rotačným pohybom, čo robí mierenie rýchlejším a pohodlnejším.

Presná výška by sa mala nastaviť podľa preferencií používateľa, pričom je potrebné zohľadniť dĺžku zbrane a zabezpečiť, aby zbraň nebránila vo výhľade. Popruhy môžete použiť aj na nastavenie vertikálneho sklonu zbrane (náklon hlavne dopredu alebo dozadu) podľa potreby, avšak náklon dopredu by nemal presiahnuť približne 15 stupňov.



Krok 1: Omotajte popruh T1 okolo hlavne (Barrel) a pevne pripevnite karabínu (Carabiner) k D-krúžku.

Krok 2: Overte, že všetky časti popruhu T1 sú pevne pripevnené – podrobné pokyny nájdete na strane 6.

Krok 3: Utiahnutím zadných popruhov zdvihnite držiak (Cradle) a nakloňte hlaveň dopredu.
Uvoľnením zadných popruhov spustite držiak nadol a nakloňte hlaveň dozadu (nahor).

Krok 4: Utiahnutím predných popruhov zdvihnite držiak (Cradle) a nakloňte hlaveň dozadu (nahor).

Uvoľnením predných popruhov spustite držiak (Cradle) nadol a nakloňte hlaveň dopredu.



Krok 5: Pri pripájaní karabíny (Carabiner) k D-krúžku sa uistite, že západka smeruje nahor a ťahacie pútko (Pull Tab) visí nadol. Ak nie, skontrolujte, či je popruh správne omotaný, a podľa potreby ho otočte alebo upravte.

Ľahké potiahnutie za ťahacie pútko uľahčí zatvorenie karabíny.

Uvoľnenie zbrane

Pri nastavení pre pravákov:
Krok 1: Uchopte a držte pažbu pravou rukou.

Krok 2: Prudko potiahnite nadol a potom uvoľnite ťahacie pútko (Pull Tab) ľavou rukou.

Po potiahnutí sa karabína (Carabiner) otvorí a po uvoľnení sa gumená šnúra (Rubber cord) odrazí späť s popruhom T1 ponad vaše rameno, čím sa prakticky odstráni z cesty a umožní voľné založenie zbrane do pleca.

V1 Quick Release Strap (alternatíva k T1)

V1 Quick Release Strap je alternatívou k popruhu T1, navrhnutou pre zbrane vybavené puškohľadom namontovaným na hlavni. Hlavný rozdiel je v spôsobe upevnenia: karabína (Carabiner) je pripevnená k krátkemu popruhu, ktorý sa kotví priamo na MOLLE popruh, zatiaľ čo pás, ktorý sa omotáva okolo hlavne a puškohľadu, neobsahuje žiadne kovové časti a používa iba plastový D-krúžok. Tento dizajn zabraňuje tomu, aby karabína pri uvoľňovaní zbrane prišla do kontaktu s puškohľadom alebo ho poškodila.

Krok 1: Úplne odstráňte popruh T1 z vesty INTEGRATOR.

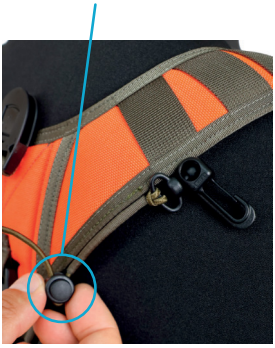
Krok 2: Prevlečte dlhý popruh V1 cez všetky MOLLE popruhy, začínajúc od druhého zdola až po štvrtý alebo piaty – v závislosti od toho, akú dlhú voľnú časť popruhu chcete ponechať. Dlhší popruh je vhodnejší pre väčšie puškohľady.



Krok 3: Prevlečte krátky popruh s karabínou (Carabiner) cez druhý MOLLE popruh a dobre ukotvite MOLLE klip. Uistite sa, že západka karabíny smeruje „von“ doprava z vášho pohľadu a ťahacie pútko (Pull Tab) smeruje „dovnútra“, k stredu vášho hrudníka.



Krok 4: Potiahnite gumenú šnúru (Rubber Cord) úplne dozadu a zaistite ju tlačidlom na zarážke šnúry (Cord Stopper Button), keďže pri používaní V1 nie je potrebná.



Krok 5: Vložte pažbu do držiaka (Cradle). V závislosti od vášho nastavenia a preferencií môžete umiestniť zbraň s puškohľadom (scope) namontovaným nad hlavňou alebo ju obrátiť tak, aby puškohľad visel pod hlavňou.



Krok 6: Omotajte popruh V1 okolo hlavne, buď vrátane puškohľadu (scope), alebo medzi puškohľadom a hlavňou.



Krok 7: Uvoľnenie zbrane – pri nastavení pre pravákov:

1. uchopte a držte pažbu pravou rukou
2. potiahnite ťahacie pútko (Pull Tab) ľavou rukou vodorovne, až kým sa karabína (Carabiner) neotvorí, dlhý popruh nespadne a zbraň sa úplne neuvoľní.

Doplnky a príslušenstvo

Batoh 5 l
- Môže byť pripevnený na 5 rôznych miestach – na hrudi, chrbte a boku.
- Môže obsahovať krátku strelnú zbraň s voliteľnou vyberateľnou vložkou Pistol Holster.
- Otvorí sa okamžite pomocou núdzového ťahacieho pútka (pull tab), napr. na prístup k krátkej zbrani.







Sumka na muníciu
- 1.6 L volume (97 cu in)
- Horné otváranie „automaticky sa zatvára“, po preklopení zabraňuje strate nábojov
- Dostupné v 4 farbách: orange, coyote, green, brown



Puzdro na GPS
- Vhodné pre ručné GPS zariadenia Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® a Rino®.
- Dá sa otvoriť o 90° pre bezručné sledovanie.



Puzdro na rádio
- Vhodné pre väčšinu malých ručných rádií a vysielačiek.
- Pripája sa k rôznym MOLLE popruhom v blízkosti ucha pre jednoduchú bezručnú komunikáciu.



Puzdro na statív
- Umožňuje bezručné nosenie statívu (dvojnožky alebo podobného dlhého príslušenstva).

- Otvorí sa okamžite jediným stlačením tlačidla a umožní rozloženie statívu jednou rukou.



Poľovná taška na úlovok
- Navrhnutá na nosenie drobnej zveri: morka, bažant, zajac.
- Objem 12 l.
- Pripája sa na zadnú časť vesty INTEGRATOR pre ergonomické rozloženie záťaže.

Všetky doplnky sú dostupné vo všetkých 4 farbách:

Orange Coyote Green Brown

Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® a Rino® sú registrované ochranné známky spoločnosti Garmin Switzerland GmbH alebo jej dcérskych spoločností. Názvy produktov Garmin sa používajú výhradne na označenie kompatibility. Spoločnosť Saltstone nie je prepojená so spoločnosťou Garmin, nie je jej sponzorovaná ani spoločnosťou Garmin podporovaná.

Záručné oznámenie

Rozsah záruky

Spoločnosť Saltstone zaručuje, že systém INTEGRATOR Rifle Holster a jeho komponenty sú bez vád materiálu a spracovania pri bežnom používaní počas obdobia dvoch (2) rokov od dátumu pôvodného maloobchodného nákupu. Počas záručnej doby spoločnosť Saltstone podľa vlastného uváženia bezplatne opraví alebo vymení akýkoľvek chybný výrobok alebo časť pre pôvodného kupujúceho, za predpokladu, že výrobok bol používaný v súlade s týmto návodom a nebol vystavený nesprávnemu používaniu, zanedbaniu, nehode, úpravám alebo nesprávnej údržbe.

Čo je kryté

- Výrobné vady pri prešívaní, v tkanine a popruhoch.
- Vady v plastových, gumových alebo kovových súčiastkach (vrátane prackách, karabín a nastavovacích prvkov).
- Zlyhania rýchloupínacích systémov T1 alebo V1 spôsobené chybným spracovaním alebo materiálmi.

Čo nie je kryté

- Bežné opotrebovanie pri poľovaní alebo používaní v teréne.
- Kozmetické poškodenia, odreniny alebo vyblednutie, ktoré nemajú vplyv na funkčnosť.
- Poškodenie spôsobené nehodami, nesprávnym používaním, zneužívaním, nesprávnym nastavením alebo nedodržiavaním pokynov.
- Úpravy alebo zmeny, ktoré neboli autorizované spoločnosťou Saltstone.
- Poškodenie strelných zbraní, optiky alebo iného osobného vybavenia prenášaného v systéme puzdra alebo spolu s ním.
- Akékoľvek vedľajšie alebo následné škody.

Obmedzenia

Táto záruka je platná iba pre pôvodného kupujúceho a nie je prenosná. Pre všetky nároky je potrebný doklad o kúpe. Zodpovednosť spoločnosti Saltstone je obmedzená iba na opravu alebo výmenu výrobku. Nevzťahujú sa žiadne iné záruky, výslovné ani predpokladané, vrátane záruk predajnosti alebo vhodnosti na konkrétny účel.

Niektoré jurisdikcie neumožňujú obmedzenia vyplývajúce z predpokladaných záruk alebo vylúčenie vedľajších škôd, takže tieto obmedzenia sa na vás nemusia vzťahovať. Táto záruka vám poskytuje určité zákonné práva a môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu alebo provincie.

Postup uplatnenia záruky

Na uplatnenie záruky:
1. Okamžite prestaňte výrobok používať, ak máte podozrenie na vadu.
2. Kontaktujte zákaznícky servis spoločnosti Saltstone a požiadajte o povolenie na vrátenie (RA – Return Authorization).
3. Predložte doklad o kúpe (pokladničný blok alebo potvrdenie objednávky).
4. Zašlite výrobok, s predplateným poštovným, na adresu poskytnutú zákazníckym servisom.

Spoločnosť Saltstone nenesie zodpovednosť za položky stratené počas prepravy. Opravené alebo vymenené výrobky v rámci záruky sú kryté iba po zvyšok pôvodnej záručnej doby.

Zákaznícky servis

blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com
customerservice@blackwoodhunting.com
telefón: +49 32222003885

Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti

Spoločnosť Saltstone dôrazne vyzýva všetkých používateľov, aby pri manipulácii so strelnými zbraňami uplatňovali najvyššiu mieru opatrnosti a zodpovednosti. Systém INTEGRATOR Rifle Holster je určený výlučne ako pomôcka na nosenie poľovníckych pušiek, brokovníc a iných dlhých zbraní v prostredí vonkajšieho poľovania. Nie je navrhnutý, ani by sa nemal používať na účely presadzovania práva, v armáde alebo na osobnú ochranu.

Bezpečnosť pri manipulácii so strelnými zbraňami je výlučnou zodpovednosťou používateľa. Vždy zaobchádzajte s každou zbraňou, akoby bola nabitá. Vždy používajte všetky poistky poskytované výrobcom zbrane a dodržiavajte všetky príslušné zákony a predpisy upravujúce prepravu a používanie zbraní vo vašej jurisdikcii.

Spoločnosť Saltstone nepreberá žiadnu zodpovednosť ani ručenie za:

- Náhodný výstrel akejkoľvek streln ej zbrane prenášanej v systéme INTEGRATOR alebo spolu s ním.
- Zranenie osôb, smrť alebo škody na majetku vyplývajúce z nebezpečnej alebo nedbanlivej manipulácie so strelnými zbraňami.
- Nesprávne používanie, úpravy alebo použitie systému INTEGRATOR mimo pokynov uvedených v tomto návode.
- Poškodenie strelných zbraní, optiky alebo iného vybavenia prenášaného so systémom INTEGRATOR alebo naň pripevneného.

Používaním systému INTEGRATOR Rifle Holster beriete na vedomie a akceptujete, že:

- Strelné zbrane sú zo svojej podstaty nebezpečné a pri nesprávnej manipulácii môžu spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.
- Ste výhradne zodpovedný za bezpečnú prevádzku, údržbu a manipuláciu so svojou zbraňou za každých okolností.
- Zodpovednosť spoločnosti Saltstone je obmedzená výlučne na opravu alebo výmenu chybných výrobkov, ako je uvedené v záručnej časti tohto návodu.
-

Ak s týmito podmienkami nesúhlasíte, nepoužívajte systém INTEGRATOR Rifle Holster.

INTEGRATOR

A Patent Pending Modular Hunting Vest
System with Quick-Release Rifle Holster

BY SALTSTONE

CZ



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

PŘED POUŽITÍM SI TUTO PŘÍRUČKU PEČLIVĚ PŘEČTĚTE

Obsah

IFUD – Návod k použití a likvidaci ..... Strana 2

Důležitá oznámení a varování Strana3

Co je v balení ..... Strana 5

Nastavení ve 4 rychlých krocích ..... Strana 6

Nastavení rychloupínacího popruhu „T1“ ..... Strana 7

Seřízení bočních panelů a hrudních popruhů ..... Strana 8

Seřízení kolébky ..... Strana 9

Zasunování a uvolnění zbraně ..... Strana 10

V1 Quick Release Strap (alternativa k T1) ..... Strana 11

Doplňky a příslušenství ..... Strana 12

Záruční oznámení ..... Strana 13

Prohlášení ..... Strana 14

IFUD – Návod k použití a likvidaci

CZ

Skupina výrobků: INTEGRATOR – Modulární lovecká vesta se systémem pouzder a kompatibilním příslušenstvím (zásobníková kapsa, brašna na ulovenou zvěř, batoh, držák GPS/rádia, držák stativu atd.)

Určené použití
- Modulární lovecká vesta se systémem pouzder, určená pro bezručné a ergonomické nesení pušek a brokovnic při lovu.
- Kompatibilní s uvedeným modulárním příslušenstvím.
- Pouze pro civilní lovecké použití. Nejedná se o ochranný prostředek.

Bezpečnostní pokyny
- Vždy zacházejte se střelnou zbraní tak, jako by byla nabitá. Vesta smí být nesena a nastavována pouze s vybitou zbraní.
- Systém umožňuje bezručné nesení a bezpečnou orientaci hlavně směrem vzhůru, avšak nenahrazuje odpovědné zacházení se zbraní.
- Před pohybem se ujistěte, že je zajištění správně zapnuté. Nácvik tasení a opětovného zasunutí zbraně do pouzdra provádějte pouze s vybitou puškou/brokovnicí.
- Před každým lovem zkontrolujte vestu a všechno příslušenství. Nepoužívejte, pokud jsou popruhy, přezky, švy nebo zajišťovací prvky poškozené.
- Vestu, pouzdro ani upevňovací systém neupravujte. Neoprávněné úpravy mohou způsobit selhání a zrušení záruky.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

Nasazení a použití
- Uvolněte popruhy, nasaďte vestu a zapněte přední přezky.
- Nastavte ramenní, boční a bederní popruhy tak, aby dobře přiléhaly a vesta byla stabilní.
- Připevněte příslušenství na body MOLLE/rychloupínací úchyty, dokud nezapadnou; pevně zatáhněte pro kontrolu zajištění.
- Rovnoměrně rozložte hmotnost. Zajistěte, aby zbraň seděla pevně a hlavně směřovala vzhůru.

Údržba
- Před důkladným čištěním odstraňte veškeré příslušenství.
- Čistěte vlhkým hadříkem a jemným mýdlem; vyhněte se použití bělidel a rozpouštědel.
- Nechte volně uschnout na vzduchu, mimo zdroje tepla a přímé sluneční záření. Nesušit v bubnové sušičce.
- Pravidelně kontrolujte a nahrazujte opotřebené nebo poškozené části výhradně schválenými komponenty.

Informace o materiálu
Tento výrobek je vyroben ze syntetických polymerů a textilií, které mohou během používání a čištění uvolňovat drobné plastové částice (SPM – sekundární plastové mikročástice).

Likvidace
- Kovové a plastové části oddělte a recyklujte, pokud je to možné.
- Textilní součásti recyklujte jako textil nebo zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Nespalujte. Řiďte se místními environmentálními pravidly.

Upozornění k ochraně životního prostředí
- Dlouhodobé vystavení slunečnímu záření, vlhkosti, soli nebo chemikáliím zkracuje životnost výrobku.
- Čistěte a skladujte v suchu, abyste předešli předčasnému opotřebení.
- Pro snížení uvolňování mikrovláken upřednostňujte suché kartáčování nebo praní při nízké teplotě.

Výrobce / Podpora
Be Scool s.r.o. (importér) – blackwoodhunting.com
Email: info@blackwoodhunting.com | customerservice@blackwoodhunting.com
Telefon: +49 3222 2003885

Důležitá oznámení a varování

INTEGRATOR Rifle Holster System („INTEGRATOR“) je speciálně vyvinutý pro potřeby myslivosti a poskytuje bezpečné a rychle přístupné řešení pro nošení pušek, brokovnic a dalších dlouhých střelných zbraní běžně používaných v terénu. Jeho konstrukce, vlastnosti a použité materiály jsou optimalizovány pro pohodlí, efektivitu a bezpečnost v podmínkách venkovního lovu. INTEGRATOR není určen k použití v oblasti donucovacích orgánů, armády ani pro účely osobní ochrany a nesmí být nikdy využíván v jakýchkoli bezpečnostních či bojových aplikacích.

Před použitím systému INTEGRATOR si pečlivě přečtěte a prostudujte tuto příručku a všechna v ní uvedená bezpečnostní upozornění.
Uvnitř naleznete důležité informace o vlastnostech systému, jeho správném používání a také o možných rizicích – včetně nebezpečí vážného zranění nebo smrti – která mohou vzniknout při nesprávném zacházení se zbraní během používání systému INTEGRATOR.
Tuto příručku vždy uchovávejte společně se systémem pouzdra a předejte ji každé osobě, které výrobek prodáte nebo zapůjčíte.

I když jste zkušený myslivec nebo střelec, musíte si před použitím systému INTEGRATOR pečlivě přečíst celý tento návod.
INTEGRATOR se svou konstrukcí a způsobem používání zásadně liší od tradičních ramenních pouzder nebo popruhů, a proto je porozumění těmto rozdílům nezbytné pro jeho bezpečné a efektivní používání.

Věnujte čas seznámení se s jeho vlastnostmi a manipulací, abyste jej mohli obsluhovat s jistotou.
Nesete plnou odpovědnost za dodržování všech pravidel bezpečnosti při zacházení se střelnými zbraněmi při ukládání nebo vytahování zbraně ze systému INTEGRATOR.

Než vezmete systém INTEGRATOR do terénu, nacvičujte tasení (s využitím rychloupínacího mechanismu T1) a zpětné ukládání zbraně bez nábojů.
Nácvik s nenabitou zbraní vám pomůže získat jistotu a dovednosti potřebné k bezpečnému používání systému.
Tato příručka obsahuje důležitá bezpečnostní upozornění a pokyny označené specifickými signálními slovy.

„VAROVÁNÍ“ označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může při ignorování vést k vážnému zranění nebo smrti.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nedodržení bezpečnostních pokynů a instrukcí uvedených v této příručce může vést k vážnému zranění, smrti a/nebo poškození majetku.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Vždy se ujistěte, že vaše konkrétní zbraň správně pasuje a je bezpečně držena v pouzdře INTEGRATOR před jejím nošením. Otestujte usazení se zcela nenabitou zbraní — prázdnou komorou i zásobníkem. Nenoste nabitou zbraň v systému INTEGRATOR, dokud si osobně neověříte správné a bezpečné usazení.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před použitím zbraně se systémem INTEGRATOR si přečtěte a dodržujte uživatelskou příručku dodanou výrobcem střelné zbraně. Ignorování provozních pokynů a bezpečnostních upozornění výrobce zbraně může způsobit neúmyslný výstřel, který může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

⚠**VAROVÁNÍ:** Při ukládání nebo tasení zbraně z pouzdra INTEGRATOR vždy držte prst mimo spoušť a mimo lučík spouště.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před vložením zbraně do pouzdra INTEGRATOR vždy aktivujte všechny její bezpečnostní mechanismy.

⚠**VAROVÁNÍ:** Nikdy nenapínejte zbraň ani nemanipulujte s jejími ovládacími prvky, když je v pouzdře INTEGRATOR.

⚠**VAROVÁNÍ:** V systému INTEGRATOR Rifle Holster System noste pouze zbraně, které jsou v řádném technickém stavu a splňují specifikace výrobce.

⚠**VAROVÁNÍ:** Vždy mějte přehled o stavu své zbraně (zda je nabitá či nenabitá a zda je v komoře náboj) před jejím uložením do pouzdra.

⚠**VAROVÁNÍ:** Před prováděním náročných fyzických aktivit se zbraní v pouzdře, jako je běh, lezení nebo skákání, se vždy ujistěte, že je zbraň vybitá.

⚠**VAROVÁNÍ:** Nepřestavujte, neupravujte, nerozebírejte ani neodstraňujte žádnou část systému INTEGRATOR Rifle Holster System, pokud to není výslovně uvedeno v této příručce.

⚠**VAROVÁNÍ:** Ujistěte se, že optika a veškeré namontované příslušenství na zbrani jsou pevně zajištěny a neohrožují bezpečné zasunutí do pouzdra.

⚠**VAROVÁNÍ:** Neskladujte systém INTEGRATOR Rifle Holster System na místech, kde může být vystaven nadměrnému teplu.

⚠**VAROVÁNÍ:** Vesta INTEGRATOR neposkytuje balistickou ochranu.

⚠**VAROVÁNÍ:** Uchovávejte systém INTEGRATOR a jeho doplňky mimo dosah dětí.

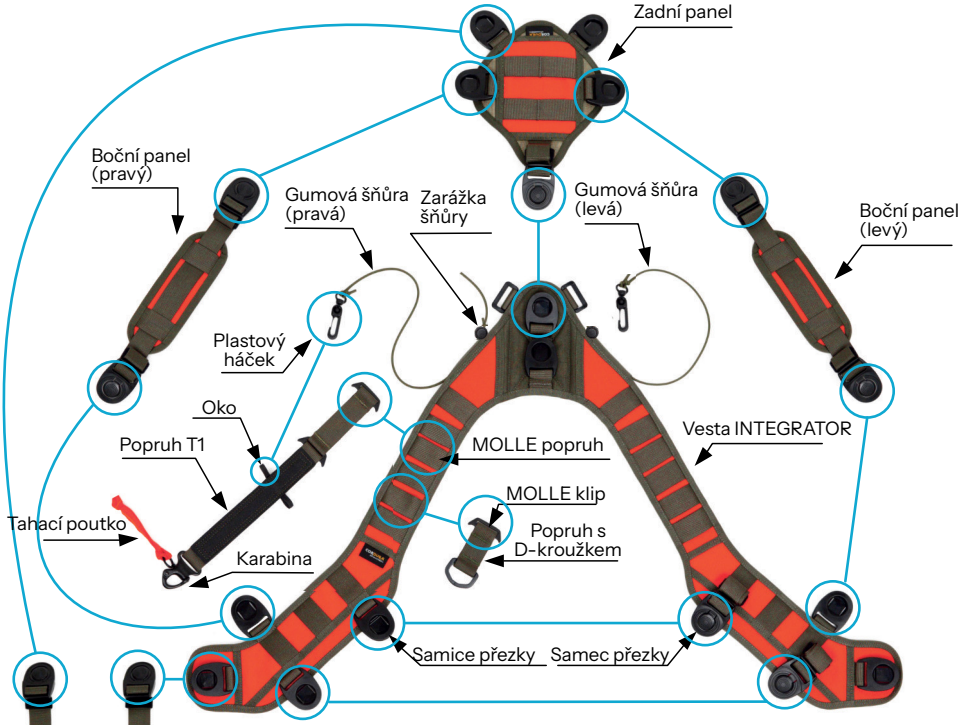
⚠**VAROVÁNÍ:** Nikdy nemiřte na žádnou osobu se zbraní uloženou v systému INTEGRATOR.

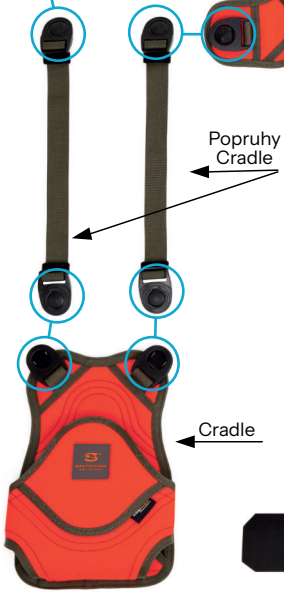
Pokud budete potřebovat další výtisk tohoto návodu, nerozumíte některým varováním či pokynům nebo máte dotazy týkající se používání vašeho systému INTEGRATOR Rifle Holster, obraťte se prosím na náš tým zákaznického servisu na adrese:

Be Scool s.r.o.
blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com |
customerservice@blackwoodhunting.com |
Telefon: +49 32222003885

Co obsahuje balení?

Ačkoli je váš INTEGRATOR dodáván již předem smontovaný (viz strana 5), prosíme, ujistěte se, že v balení naleznete všechny součásti. Pokud by ve vaší sadě něco chybělo, obraťte se prosím na zákaznický servis – kontakty naleznete na straně 3.

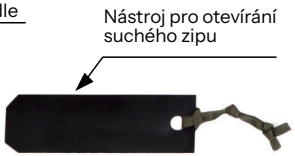




Řiďte se modrými pokyny pro připojení přezek a provlečení MOLLE klipů.

Výchozí tovární nastavení je určeno pro praváky: kolébka (Cradle), popruh T1 a popruh s D-kroužkem jsou namontovány na PRAVÉ straně – z pohledu osoby, která nosí vestu INTEGRATOR.

Pro nastavení pro leváky použijte stejné přezky a MOLLE popruhy „zrcadlově“ na opačné (LEVÉ) straně vesty, abyste znovu připevnili popruh T1, popruh s D-kroužkem a kolébku (Cradle).





Nastavení ve 4 rychlých krocích

Sestavený INTEGRATOR by měl vypadat jako na obrázku níže, s jednotkou Cradle zavěšenou na pravé straně, pro použití pravou rukou.

1. Nastavte T1 Quick Release Strap Viz strana 6.

2. Upravte boční panely a hrudní popruhy Viz strana 7.

3. Upravte Cradle Viz strana 8.

4. Vložte zbraň do pouzdra Viz strana 9.



Volitelné: Použijte V1 Quick Release Strap pro zbraně s optikou.
Viz strana 10.

Prozkoumejte doplňky a příslušenství na straně 11:



Batoh 5 l



Sumka na munici



Pouzdro na GPS



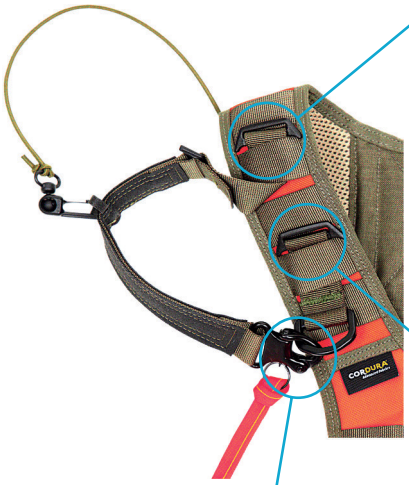
Pouzdro na radiostanici



Lovecká taška na úlovek

Nastavení „T1“ Quick Release Strap

Účelem „T1“ Quick Release Strap (nebo jednoduše „T1“) je udržet hlaveň zbraně na místě ve stabilní svislé nebo mírně vpřed nakloněné poloze (15–20°), připravené k okamžitému uvolnění zatažením za Pull Tab připojený ke karabině. Současně se gumová šňůra vrátí s popruhem T1 dozadu nad vaše rameno, čímž jej udrží mimo dráhu při zapření zbraně o rameno, vyrovnání a zamíření.



Krok 1: Ujistěte se, že MOLLE klip na konci T1 strap je provlečen čtvrtým MOLLE popruhem zdola směrem nahoru. Pro zbraně s menším průměrem hlavně použijte spodní MOLLE klip.



Krok 2: Zatažením za T1 strap několikrát směrem dolů ověřte, že MOLLE klip pevně sedí na popruhu a že oba jeho konce („rohy“) jsou dobře upevněny, aby se zabránilo vyklouznutí T1 z popruhu.

Krok 3: MOLLE klip u D-kroužku by měl být provlečen druhým MOLLE popruhem, rovněž zdola směrem nahoru. Důkladně zkontrolujte, že je dobře upevněn, stejným způsobem, jak jste kontrolovali T1 v předchozím kroku.

Můžete volně použít i jiné popruhy než čtvrtý a druhý, pokud vám to lépe vyhovuje.



Karabina by měla být připevněna k D-kroužku tak, aby Pull Tab směřoval dolů, zatímco západka karabiny směřovala nahoru.



Použijte nástroj pro provlékání MOLLE klipů pro snadnější provlečení skrz popruh.



Krok 4: Ujistěte se, že se plastový háček připevňuje k pravému oku na T1 – tedy k tomu, které je blíže k zadní straně.



Krok 5: Stiskněte a držte tlačítko na zarážce šňůry, posuňte ji úplně nahoru a zatáhněte za gumovou šňůru dozadu, dokud T1 nebude viset dozadu přes vaše rameno. Poté tlačítko uvolněte, aby se zastavilo a pevně udrželo šňůru na místě. Tím se zajistí, že se T1 „vrátí zpět“ v okamžiku, kdy se uvolní karabina.

Nastavení bočních panelů a hrudních popruhů

Účelem bočních panelů je zajistit stabilizaci vesty, rovnoměrné rozložení hmotnosti na těle uživatele a zamezit nežádoucímu bočnímu pohybu či houpání zbraně a dalších připojených doplňků při pohybu.

Pro dosažení optimálního přizpůsobení je nezbytné provádět nastavení bočních panelů vždy při nošení všech vrstev oděvu, které má uživatel v úmyslu používat během lovu.

Boční panely jsou opatřeny prodlouženými popruhy na obou koncích, které umožňují rozsáhlé nastavení s ohledem na různé vrstvy oděvu.



Krok 1: Utáhněte přední i zadní popruhy na levém i pravém bočním panelu.

Utáhněte tak, aby panely pevně obepínaly horní část těla, avšak nikoli příliš těsně, aby byla zachována volnost pohybu.



Krok 2: Volné konce popruhů úhledně zabalte a zajistěte je pomocí suchých zipů.



Krok 3: Utáhněte hrudní popruhy tak, aby obě strany vesty zůstaly v přední části vzdálené přibližně 5–6 cm. Tato vzdálenost zajišťuje dostatečný prostor v oblasti ramenní kapsy pro správné usazení pažby proti tělu při založení zbraně.

Nastavení kolébky

Účelem kolébky je pevně držet pažbu zbraně a zároveň umožnit její rychlé vytažení a opětovné vložení. Kolébku lze nastavit tak, aby vyhovovala různým velikostem pažeb.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Následující nastavení musí být provedeno tehdy, když je kolébka umístěna na rovném povrchu a není připevněna k vestě INTEGRATOR na osobě.



Krok 1: Použijte plastový nástroj pro otevírání suchého zipu k otevření suchého zipu uvnitř kolébky. To umožní boční nastavení kolébky tak, aby se přizpůsobila pažbě vaší zbraně.





Krok 2: Upravte šířku kolébky tak, aby odpovídala pažbě a současně ponechala malý prostor pro volný pohyb. Tím bude zajištěno plynulé a rychlé vytažení při rychlém uvolnění modelu T1. Pokud je kolébka nastavena příliš těsně, může to znemožnit rychlé vytažení zbraně v případě potřeby.



Krok 3: Palci zatlačte vnitřní část kolébky směrem k její zadní straně, abyste suchý zip opět uzavřeli. Následně si ověřte, zda je uzavřen, tím že palci zatlačíte na vnitřní část kolébky do strany. Pokud se neotevře do strany, znamená to, že je bezpečně zajištěna.

⚠ UPOZORNĚNÍ (Krok 4): Nezapomeňte vždy odstranit plastový nástroj pro otevírání suchého zipu, jakmile dokončíte nastavení šířky kolébky! V opačném případě se může kolébka úplně otevřít a zbraň může vypadnout, což může způsobit vážné zranění nebo smrt.

Uložení zbraně do pouzdra

Pro správné nastavení umístěte zbraň tak, aby pažba spočívala přibližně na úrovni třísla. Toto umístění snižuje potřebu zvedat střelnou zbraň vertikálně a umožňuje její založení plynulým rotačním pohybem, čímž se zrychlí a zpohodlní zamíření.

Přesná výška by měla být nastavena podle preference uživatele s ohledem na délku zbraně a s důrazem na to, aby střelná zbraň neomezovala uživatelovo zorné pole. Pomocí popruhů lze rovněž upravit svislý sklon zbraně (naklonění hlavně dopředu nebo dozadu) dle potřeby, avšak sklon opředu by neměl přesáhnout přibližně 15 stupňů.



Krok 1: Omotejte popruh T1 kolem hlavně a bezpečně připevněte karabinu k D-kroužku.

Krok 2: Ověřte, že všechny části popruhu T1 jsou bezpečně připevněny; podrobné pokyny naleznete na straně 6.

Krok 3: Utáhněte zadní popruhy, abyste zvedli kolébku a naklonili hlaveň dopředu.

Povolte zadní popruhy, abyste snížili kolébku a naklonili hlaveň dozadu (nahoru).

Krok 4: Utáhněte přední popruhy, abyste zvedli kolébku a naklonili hlaveň dozadu (nahoru).

Povolte přední popruhy, abyste snížili kolébku a naklonili hlaveň dopředu.



Krok 5: Při připevňování karabiny k D-kroužku se ujistěte, že západka směřuje nahoru a poutko (Pull Tab) visí dolů. Pokud tomu tak není, ověřte, zda je popruh správně provlečen, a v případě potřeby jej otočte nebo upravte.

Lehké zatažení za táhlo napomáhá snazšímu uzavření karabiny.

Uvolnění zbraně

Při pravostranném nastavení:
Krok 1: Uchopte a držte pažbu pravou rukou.
Krok 2: Prudce zatáhněte dolů a poté uvolněte táhlo levou rukou.

Jakmile zatáhnete, karabina se otevře, a jakmile uvolníte, gumové lanko vrátí popruh T1 zpět přes rameno. Tím se popruh efektivně uvolní z vaší dráhy a umožní volné založení zbraně k rameni.

V1 Quick Release Strap (alternativa k T1)

V1 Quick Release Strap je alternativou k popruhu T1, určenou pro zbraně vybavené puškohledem namontovaným na hlavni. Hlavní rozdíl spočívá v upevnění: karabina je připevněna ke krátkému popruhu, který je přímo ukotven k MOLLE vazbě, zatímco popruh, který se omotává kolem hlavně a puškohledu, neobsahuje žádné kovové části a využívá pouze plastový D-kroužek. Toto provedení zabraňuje kontaktu karabiny s puškohledem nebo jeho poškození při uvolnění zbraně.

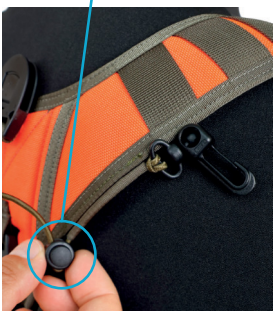
Krok 1: Odstraňte T1 z vesty INTEGRATOR úplně.
Krok 2: Protáhněte dlouhý popruh V1 všemi MOLLE vazbami, počínaje druhou shora až po čtvrtou či pátou, v závislosti na tom, jak dlouhý konec popruhu chcete ponechat volný. Delší popruh je vhodnější pro větší puškohledy



Krok 3: Protáhněte krátký popruh s karabinou druhou MOLLE vazbou a pevně zajistěte MOLLE klip. Dbejte na to, aby západka karabiny směřovala „ven“ doprava z vašeho pohledu a aby táhlo směřovalo „dovnitř“, tedy ke středu hrudníku.



Krok 4: Natáhněte gumové lanko úplně dozadu a zajistěte jej pomocí zarážky na šňůru (Cord Stopper Button), protože při používání V1 není zapotřebí.



Krok 5: Vložte pažbu do kolébky. V závislosti na Vašem uspořádání a preferencích můžete zbraň umístit tak, aby byl zaměřovač namontován nad hlavní, nebo ji otočit tak, aby zaměřovač visel pod hlavní.



Krok 6: Omotejte popruh V1 kolem hlavně, buď včetně zaměřovače, nebo mezi zaměřovačem a hlavní.



Krok 7: Uvolnění zbraně – při pravostranném nastavení:
1. Uchopte a držte pažbu pravou rukou.
2. Levou rukou zatáhněte za táhlo vodorovně, dokud se karabina neotevře, dlouhý popruh neuvolní a zbraň se zcela neuvolní.

Doplňky a příslušenství

Batoh 5 l
- Lze připevnit na 5 různých pozic na hrudi, zádech a boku.
- Může pojmout ruční zbraň s volitelnou vyjímatelnou vložkou pouzdra na pistoli.
- Otevírá se okamžitě pomocí nouzového táhla (např. pro přístup k pistoli)







Pouzdro na munici
- Objem 1,6 l (97 cu in)
- Horní otvor se při překlopení „automaticky uzavírá“ a brání ztrátě nábojů
- Dostupné ve 4 barvách: oranžová, coyote, zelená, hnědá



Pouzdro na GPS
- Vhodné pro ruční GPS přístroje řad Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® a Rino®
- Otevírá se v úhlu 90° pro bezdotykové sledování



Pouzdro na rádio
- Vhodné pro většinu malých ručních rádií a vysílaček
- Lze připevnit k různým MOLLE vazbám v blízkosti ucha pro snadnou bezdotykovou komunikaci



Pouzdro na stativ
- Umožňuje bezdotykové nošení stativu (dvojnožky nebo podobného dlouhého příslušenství)
- Otevírá se okamžitě jedním stisknutím tlačítka a umožňuje rozložení stativu jednou rukou



Pouzdro na ulovenou zvěř
- Určeno pro přenášení drobné zvěře: krocan, bažant, králík
- Objem 12 l
- Připevňuje se na zadní část systému INTEGRATOR pro ergonomické rozložení zátěže
-

Veškeré příslušenství je k dispozici ve všech 4 barvách:

orange coyote green brown

Garmin® Astro®, Alpha®, Dakota®, eTrex®, GPSMAP®, inReach®, Oregon® a Rino® jsou registrované ochranné známky společnosti Garmin Switzerland GmbH nebo jejích dceřiných společností. Názvy produktů Garmin jsou používány výhradně za účelem označení kompatibility. Společnost Saltstone není s Garminem spojena, Garmin ji nesponzoruje ani ji neschvaluje.

Záruční oznámení

Rozsah záruky

Společnost Saltstone poskytuje záruku, že INTEGRATOR Rifle Holster System a jeho součásti jsou při běžném používání po dobu dvou (2) let od data původního maloobchodního nákupu bez vad materiálu a zpracování. Během záruční doby společnost Saltstone dle svého uvážení bezplatně opraví nebo vymění jakýkoli vadný výrobek nebo díl, pokud byl výrobek používán v souladu s tímto návodem a nebyl vystaven nesprávnému používání, zanedbání údržby, nehodě, úpravám nebo nesprávné údržbě.

Co je kryto

- Výrobní vady na prošívání, tkanině a popruzích.
- Vady v plastových, gumových nebo kovových součástkách (včetně přezek, karabin a nastavovacích prvků).
- Selhání rychloupínacího systému T1 nebo V1 v důsledku vadného zpracování nebo materiálů.

Co není kryto

- Běžné opotřebení způsobené lovem nebo používáním v terénu.
- Kosmetické poškození, oděrky nebo vyblednutí, které nemají vliv na funkčnost.
- Poškození způsobené nehodami, nesprávným použitím, zneužitím, chybným nastavením nebo nedodržením pokynů.
- Úpravy nebo změny neschválené společností Saltstone.
- Poškození střelných zbraní, optiky nebo jiného osobního vybavení nošeného v systému pouzdra nebo s ním.
- Jakékoli nahodilé nebo následné škody.

Omezení

Tato záruka je platná pouze pro původního kupujícího a není přenosná. Pro všechny nároky je vyžadován doklad o koupi. Odpovědnost společnosti Saltstone je omezena pouze na opravu nebo výměnu výrobku. Žádné jiné záruky, výslovné ani předpokládané, včetně záruk obchodovatelnosti nebo vhodnosti pro určitý účel, se neuplatňují. Některé jurisdikce neumožňují omezení předpokládaných záruk nebo vyloučení nahodilých škod, a proto se na vás tato omezení nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje konkrétní zákonná práva a můžete mít také další práva, která se liší podle státu nebo provincie.

Postup uplatnění záruky

Pro uplatnění záruky:
1. Okamžitě přestaňte výrobek používat, pokud máte podezření na vadu.

2. Kontaktujte zákaznický servis společnosti Saltstone a vyžádejte si číslo pro autorizaci vrácení (RA).

3. Předložte doklad o koupi (účtenku nebo potvrzení objednávky).

4. Zašlete výrobek, s předplaceným poštovným, na adresu uvedenou zákaznickým servisem společnosti Saltstone.

Zákaznický servis

Be Scool s.r.o.
blackwoodhunting.com | info@blackwoodhunting.com|
customerservice@blackwoodhunting.com |
Phone: +49 32222003885

Prohlášení

Společnost Saltstone důrazně vyzývá všechny uživatele, aby při manipulaci se střelnými zbraněmi zachovávali maximální opatrnost a odpovědnost. INTEGRATOR Rifle Holster System je určen výhradně jako pomůcka k přenášení loveckých pušek, brokovnic a dalších dlouhých zbraní v prostředí venkovního lovu. Není navržen ani určen pro použití v oblasti donucovacích orgánů, armády nebo osobní ochrany.

Bezpečnost při zacházení se střelnými zbraněmi je výhradní odpovědností uživatele. S každou zbraní vždy zacházejte, jako by byla nabitá. Vždy aktivujte všechny pojistky, které poskytl výrobce zbraně, a dodržujte veškeré platné zákony a předpisy upravující přepravu a používání zbraní ve vaší jurisdikci.

Společnost Saltstone nepřebírá žádnou odpovědnost ani závazky za:

- Náhodný výstřel jakékoli střelné zbraně nošené v systému INTEGRATOR nebo s ním.
- Úraz, smrt nebo škodu na majetku způsobenou nebezpečným či nedbalým zacházením se střelnými zbraněmi.
- Nesprávné použití, úpravy nebo používání INTEGRATOR v rozporu s pokyny uvedenými v tomto manuálu.
- Poškození střelných zbraní, optiky nebo jiného vybavení nošeného v systému INTEGRATOR nebo k němu připevněného.

Používáním systému INTEGRATOR Rifle Holster System berete na vědomí a souhlasíte s tím, že:

- Střelné zbraně jsou svou povahou nebezpečné a mohou způsobit vážná zranění nebo smrt, pokud s nimi není správně zacházeno.
- Jste výhradně odpovědní za bezpečné používání, údržbu a manipulaci se svou střelnou zbraní za všech okolností.
- Odpovědnost společnosti Saltstone je omezena výhradně na opravu nebo výměnu vadných výrobků, jak je uvedeno v záruční části tohoto manuálu.

Pokud s těmito podmínkami nesouhlasíte, nepoužívejte INTEGRATOR Rifle Holster System.


SALTSTONE
SOLUTIONS

Scan for video guides & support

Warranty
Covered by a 2-year limited warranty. Full details inside manual.

Quick Disclaimer
Firearms are inherently dangerous. Always handle every gun as if it were loaded, and follow all safety rules and laws. Saltstone is not responsible for injury, death, or property damage resulting from misuse of the INTEGRATOR Rifle Holster System. Full disclaimer inside manual.

SALTSTONE
Hunting & Outdoors

INTEGRATOR Hunting Vest Manual
Revision 1.0-2025
Patent pending:
WO/2023/105306, PCT/IB2022/057929

Imported by Be sCool LLC
Hungary, 6722 Szeged, Bécsi körút 23.
blackwoodhunting.com
info@blackwoodhunting.com
customerservice@blackwoodhunting.com
Phone: +49 32222003885